

నాహింత్య  
మధువం

సాహిత్య  
**ప్రస్తావం**  
నెట్‌ప్లాటినం - 2008

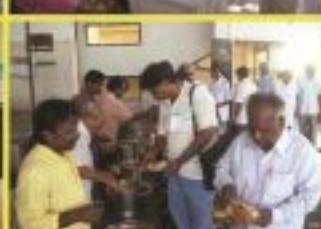
వెల రూ. 10



మూడు  
సంబంధాంశు



నాహింత్య ప్రవంత



## మలి అడుగు

**సాహిత్య ప్రవంతి గతంలో రాష్ట్రంలో పలు చోట్ల సాహిత్యశాలలు నిర్వహించింది. ఒక సాహిత్య వాతావరణం ఏర్పరచడంలో అవి కీలక భూమిక పోషించాయి. పలవురు సాహిత్య వేత్తలు తమ సహకారాన్ని అందించి ఆ కృషిని ఘలవంతం చేశారు. నిరంతరంగా సాగిన ఆ క్రమం తర్వాత ప్రస్తుతం విజయవాడలో ఆగస్టు 16, 17 తేదీలలో సాహిత్యశాల నిర్వహించి రెండో దశకు శీకారం చుట్టింది. ఈ సారికూడా సాహిత్యవేత్తల తోద్యాటు అభినందనీయంగా ఉంది. ఈ విధమైన సాహిత్య చర్చలు సమగ్ర అవగాహనకు దోహదం చేస్తాయని అందరూ అంగీకరిస్తున్నారు. తెలుగు సాహిత్యంలో పురోగామి సాహిత్యధీరణల మధ్య సమన్వయం ఆవశ్యకతను ఈ సాహిత్యశాల ఆకాంక్షించింది. ఈ మధ్యకాలంలో వివిధ సాహిత్య శీర్షికలలో, పత్రికలలో జరుగుతున్న చర్చకు ఇది ప్రతిఫలనంగా భావించాలి. రచయితల మధ్య సమన్వయానికి ఇలాంటి వేదికలు తోడ్పడతాయి. అవగాహనను వృద్ధిచేసుకోవడానికి, సమగ్ర దృష్టితో సృజన చేయడానికి ఉపకరిస్తాయి. రచయితల సమిళ్ళికి కూడా ఈ ప్రయత్నాలు దారులు వేస్తాయి. వర్తమాన కాలంలో ప్రపంచీకరణ ప్రభావంతో ప్రజా జీవితం అతలాకుతలం అవుతున్న పరిస్థితులను, పరిణామాలను మరింత శక్తివంతంగా, సమర్థంగా ఆవిష్కరించడానికి ఇదే స్వార్థితో రచయితలు కృషిచేయాలి.**

ముఖ్యచిత్రకారుడు : జె. వెంకటేంక  
కథల బొమ్మలు : చంద్ర, శివాజీ

## ఈ ప్రంయంలో...

మెర్లి మెర్లి గో అరొండ్ (కథ)	2
కవితలు	6
కథల మాంత్రికుడు 'దాసరి సుబ్రహ్మణ్యం'	7
వేతన వ్యవస్థ (కథ)	9
కవితలు	13
నాగబ్లైరవ సాహిత్య ప్రతిబింబం	
"కవితా కదంబం"	14
కవితలు	16
విషకాగిలి (కథ)	17
కవితలు	20
పథ్యర పాంచాలీ	21
నవతరం (కథ)	23
మౌన సంఖాషణ	27
భాషావగాహనకు సోపానం వ్యాకరణం	29
చలం సాహిత్య సందర్భమం	32
విజయవాడలో సాహిత్యశాల	37
కొత్త పుస్తకాలు	40
దైరీ	42

### సంపాదకవర్గం

#### తెలుకపల్లి రవి (సంపాదకుడు)

క.ఆనందాచారి  
ఎ.సత్యభాస్కర్  
వీరప్రసాద్  
ఎం.నరహారి

కె. లక్ష్మియ్, మేజర్

### సాహిత్య ప్రస్తాన

1-1-187/1/2,

ఎవెక్సిస్, చిక్కడపల్లి, హైదరాబాద్-500 020  
ఫోన్ : 27660013, 27635136,  
ఇమెయిల్ : Prasthanam\_ss@yahoo.co.in

# మెర్రి మెర్రి గో అరోండ్

మొబైల్ రింగ్ యింది.  
శ్రీహర్ష ఎగురుకుంటూ వెళ్లి  
మొబైల్ను మురిపెంగా చూసి  
దాని మీద ఓ కిస్మిచ్చి ప్రయుల్గా  
‘హలో’ అన్నాడు.

## కోటుమర్తి రాధా హిమజిందు



“హలో”

“ఆఁ... చెప్పంపి”

“టిప్పిన్ 9044123456”

“య్యా”

“మీ పది రూపాయలు నా దగ్గర వున్నాయి”

“అవునా”

“ఎన్... మీ పది రూపాయలు తీసుకుంటారా..”

“వడ్డులెంపి” ముసిముసిగా నవ్వాడు శ్రీహర్ష... కట్ చేశాడు అవతలతను...”

శ్రీహర్ష బాగా నవ్వుకున్నాడు... మంగళవారం రోజు ఓ పది రూపాయల మీద మొబైల్ నెంబర్ రాసి ఫ్యాస్ పాపులో యిచ్చి ఓ డైరీ మిల్క్ చాక్లెట్ కొనుకున్నాడు. అంతే.. ఆ పది రూపాయలు చేతులు మారుతున్న కొఢీ ఫోన్లు... ఏదో ఉబుసుపోక మొబైల్ నెంబరు పది రూపాయల మీద రాశాడే కాని విషయం యిలా తిరుగుతుందనుకోలేదు... యిద్దరు ముగ్గురు ఫోన్లు చేసి ‘మీ పది రూపాయలు మా దగ్గరే వుంది’ అని అంటుంచే ట్రిల్యూగ్గిగా థీలయ్యాడు. మీ దగ్గరే వుంచుకోండి. ప్రస్తుతానికి అది మీదే గదా’ అంటూ చిలిపిగా సమాధానాలు యిచ్చాడు కూడా...

శ్రీహర్ష యింట తర్వాత ఎయిర్కొప్ప్ మెయింటెన్స్ యింజనీరింగ్ చేస్తున్నాడు. ప్రాధరాబాద్ లో పేయింగ్ గెస్ట్ ఎకాపుడేషన్లో వుంటున్నాడు.

మొబైల్ ప్రోగింది

“హలో”

“దిస్టిప్ 9044123456”

“య్యా”

“మీ పది రూపాయలు నా చేతిలో వున్నాయి”

“ఆవునా” నవ్వుడు శ్రీహర్ష  
మీంచేస్తున్నారు? చదువుకుంటున్నారా? ఉడ్చోగం చేస్తున్నారా?  
“ఏదో ఒకటి లెండి... ఎందుకు?”  
“చదువుకుంటున్నారనుకుంటున్నాను... మీ కానెప్పు నాకు  
నచ్చింది”

“కానెప్పా?”

“య్యా... యిలా ఎంతో మంది పరిచయం అవుతారు...  
ఫ్రైండ్సిప్ చేసుకోవచ్చు... మై నేమ్ రథ్ కొండసల్ రాఘవ సంతోష్...  
స్టేట్ సుండి ఈ మధ్య వచ్చాను. స్టేట్ వెర్ యింజనీర్ గా వర్క్ చేస్తున్నాను.”

“బసీ”

“స్టేట్... వన్ సెకన్... నా బెస్ట్ ఫ్రెండ్స్ ని యింకో ముగ్గుర్లు  
పరిచయం చేస్తున్నాను... శ్రీకాంత్, ఈశ్వర్, రాజుకుమార్” వాళ్ళా మీతో  
మాట్లాడతారు.”

“ఒకే”

అలా వాళ్ళందరితో మాట్లాడుతుంటే చాలా  
సంతోషంగా మరింతో సరదాగా అన్నించిది శ్రీహర్షకు.

...

అలా అలా సాగిపోతుంది పది రూపాయల  
మీది మొబైల్ నెంబరు వ్యవహరం ఎంతో మంది పది  
రూపాయల మీద నెంబరు చూసి భోస్టు చేస్తున్నారు.  
పరిచయం చేసుకుంటున్నారు. అలా కొన్ని రోజులు  
బగానే వుందిగాని రోజులు గడుస్తున్నా కొద్ది భోస్టల  
తాకిడి విపరీతమైంది.

వెనుజై ల్ ప్రైగింది... శ్రద్ధగా  
చదువుకుంటున్న శ్రీహర్షకు అంతరాయం కల్గింది. చిరాగ్  
మొబైల్ వైపు చూశాడు.

“మాట్లాడరాదయ్యా... నువ్వేగా మొబైల్  
నెంబరు యిచ్చింది” కినుకగా చూస్తున్నట్టన్ను మొబైల్ను విసురుగా  
చేతిలోకి తీసుకున్నాడు.

“హలో”

“రథ్జిట్ సైన్ జీర్ ఫోర్ ఫోర్”

“12346... అదే నెంబరు... చిరాగ్ అన్నాడు.

“మీ పది రూపాయలు...”

“మీ దగ్గర వుంది అని చెప్పబోతున్నారు అవునా..  
వుండనీయంది” విసుగ్గా అన్నాడు.

“నువ్వు స్టోడెంటువా..”

“అ...పు...ను... తర్వాత మీ ప్రశ్నకు సమాధారం కూడా  
చెబుతున్నాను... వినండి... నేను ఎ..ఎ.ఎ..జి.. సెకండ్ ఇయర్  
చదువుతున్నాను..”

“నేనేదో సరదాగా మాట్లాడదామనుకుంటే ఆ  
చిరాకేమిటయ్యా...”

“చిరాకెం లేదు... మీ పేరెంటి? ఏం చేస్తుంటారు?”

“నా పేరు వీరభద్రుడు... ఎస్.ఐ.గా పనిచేస్తున్నాను...”

అంతే... శ్రీహర్ష మొబైల్ అంచే మరుసెకసులోనే స్పీచ్చాఫ్  
చేశాడు. ఒక రోజుంతా అలగే వుంచాడు కూడా..

తెల్లవారి ఎల్లి అవర్స్‌లోనే తల్లిని అడిగాడు... ‘నాన్నా’ నువ్వు  
నిన్న నాకేమైనా భోస్ట చేశావా’ అని...

“లేదురా... ఎందుకు?”

“ఎం లేదులేమా... మళ్ళీ చేస్తులే... కాలేజీ టైమువుతుంది”

“సరే..”

భార్తరూంలోకి వెళ్ళబోతున్న శ్రీహర్ష మొబైల్ ప్రైగుతుంటే  
క్రొకాలం ఆగిపోయాడు. కోపంగా భార్తరూంలోకి దూరి తలుపులు  
బిగించుకున్నాడు.. రెడీ అయినంతసేపు మొబైల్ అలా ప్రోగుతుంటే చిరాగ్  
ఫీలయ్యాడు... ‘పూ’ వేసుకొని బట్టు చేతిలోకి తీసుకున్నాడు. ఆ తర్వాత  
మొత్తుకుంటున్న మొబైల్ దగ్గరికి వచ్చాడు.. పట్టు బిగించి కోపంగా  
చూశాడు... ‘సీకంటే నేను ముండి’ అన్న పద్ధతిలో అలుపెరుగిని వీరునిలా  
మొబైల్ రింగుతుంటే బలవంతంగా సహనం తెచ్చుకుంటూ ‘హలో’  
అన్నాడు...

“హలో” అవతల నుండి వాయస్.

“9044123456... కర్ట్ నెంబర్కి భోస్ట చేశారు.. చెప్పండి”  
చిరాగ్ అన్నాడు శ్రీహర్ష...

“బాబూ” నా పేరు అనంతరామశర్మ..”

“ఓహో... పురోహితులా...”

“కాదు బాబూ... ఉపాధ్యాయ పృతిలో వుండి  
రిప్రైరయ్యాసు.. సరిగ్గా విన్నిస్తుందా!”

“ఆ.. ఆ.. చక్కగా విన్నిస్తుంది... చెప్పండి..”

“నీ పది రూపాయలు నా దగ్గర పున్నాయి...  
నెంబరు చూశాను... ఏంటి నాయనా.. అలా నెంబరు  
వేశారు. గుండెలో చిల్లాని... లేదా ముందు ముందు  
చదువుకోలేని పరిస్థితిగాని... దుస్థితిగాని పుండా? ఎవరైనా  
సహాయ సహకారాలు అందించాలని యిలా ఐడియా  
చేశావా? యిప్పటి తరానికి యిలాంటి తెలివి ఎక్కువ  
గదా... ఫుస్తులేదు మొహమాట పడకుండా చెప్పు బాబూ...  
నాచేతనైనంత సహాయం నేను చేస్తాను.”

అతను యిలంకా ఏదో మాట్లాడతాడని శ్రీహర్షకు  
తెల్సుగాబట్టి మొబైల్ను కసిగా ఆఫ్ చేసి మరింత చిరాగ్ స్పీచ్చాఫ్ చేశాడు.

...

ఆ రాత్రి తన వేదన అంతా తల్లితో చెప్పుకున్నాడు... తల్లి  
అర్థం చేసుకుని సలహా యిస్తుందేమో అని అనుకుంటే పది చివాల్టైంది.

“అసలెందుకిలా నెంబరు వేశాపు? హోయిగా నీ చదువేదో సుప్పు  
చదువుకొని నీ పనేదో సుప్పు చూసుకునే దానికి? అసలే ప్రైదర్బార్లో  
బాంబు బ్లాస్టులు అని... భయంతో పటికి చచ్చున్నాం... ఈ మొబైల్ చేయబట్టి  
అన్ని అతి తేలిగ్గా కనుకోగ్గుల్గుతున్నారు... ఈ పది రూపాయలు అలాంటి  
వాళ్ళ చేతిలో పడిందనకో... పనికిరాని తీగ అయినా లాగుతారు... అపసరం  
లేకున్న దొంకంతా కదులుతుంది.”

“అమ్మా”... బేలగా పిలిచాడు శ్రీహర్ష... తల్లి మనసు  
కరిగిపోయింది.

“ఈ విషయం మీ నాస్గురికి తెలిపే చంపేస్తారు...”

“యింకోసారి యిలా చేయసు చెప్పుకుమ్మా ఫీల్డ్... యిప్పుడు  
నేనేం చేయాలో చెప్పుకుమ్మా ఫీల్డ్...” దీనంగా అడిగాడు.

“బక పని చేయో..”

“ఏంటప్పు..”

“కసారి ఎవరన్నా భోస్ట చేయగానే ఎక్కడ వున్నారో అడిగివెళ్ళి  
ఆ పది రూపాయలు తెచ్చుకో... పీడా వదిలిపోతుంది” చిరాగ్ అంది తల్లి..

“ధాంక్కు అమ్మా... ధాంక్కు వెరీమచ్”

“త్వరగా కానీయ్... మళ్ళీ ఊళ్ళు దాటిపోతే కష్టం. అప్పుడు మేం యిద్దరం కూడా ప్రయత్నించాల్సి వస్తుంది.”

“అమెళ్ళా... అలా అవడులేమ్మా.. ఉంటానమ్మా మరి... బై...”

“అంటే... జాగ్రత్త నాన్నా”

“అలాగే అమ్మా...”

అది మెందలు ఎప్పుడు భోను వస్తుందా అని ఎదురు చూడసాగాడు శ్రీహర్షు.. నాలుగు రోజులు ఎలాంటి భోస్తు రాలేదు... తానేమీ చేయలేక మొబైల్‌ను ఎన్నోసార్లు కసిగా చూశాడు.. మరి ఆ ఫలితమో ఏమో గాని ఐంటే రోజు మొబైల్ రింగ్‌వుతూ నవ్వింది.

అవతల సుండి పాత ప్రశ్నలే... యిలుతల సుండి పాత జవాబులే... “నాకా పది రూపాయలు అవసరం వుండండి!... ప్లైంట్.. మీరు ఎక్కడ వున్నారో చెబితే నేను వచ్చి తీసుకుంటాను. ఎంటండి... అం... అం... ఓకే... యిప్పుడు కాలేజీకి వెళ్ళాలి... సాయంత్రం వస్తాను.. సరే... ధాంక్యు సార్...”

“అది సరే... బోత్తిగా తెలివిలేదేమయ్యా నీకు... నేనెవరో నీకెలా తెలుస్తుంది?”

“అపును... నిజమే... టెస్సన్‌లో బుప్ర పనిచేయలేదు గానీ నేను చాలా యింటిలిజింట్‌ని సార్.. మొస్తు ఘణ్ణియర్‌లో యిండియాలో పదిపేసో ర్యాంక్ వచ్చింది.”

“అచ్చా... గ్రేట్...”

“గ్రేట్.. తగ్గోలతో యిలా తయారయ్యాను... చెప్పండి సార్ మీ గురించి.”

“నా పేరు విద్యాసాగర రావు.. గ్రేన్ కలర్ టీ పథ్చ వేసుకుంటాను. హస్సేన్ సాగర్ని చూస్తూ శెంచీ మీద కూర్చుని వుంటాను. సాయంత్రం వేళల్లో అక్కడ అలా గడవడం నాకిప్పం...”

“ఓకే.. సార్.. ధాంక్యు..”

“కాలేజీ సుండి మూడు బస్సలు మారి సాయంత్రానికి అతను చెప్పిన టైమ్‌కు హస్సేన్ సాగర్ దగ్గరకు వెళ్ళాడు శ్రీహర్షు.. అక్కడ బదారుగురు గ్రేన్ కలర్ పట్ట వేసుకున్న వాళ్ళు కన్నిస్తే అడిగాడు. వాళ్ళు ‘నో’ అనేసరికి కళ్ళు బైరు కమ్మాయి. మళ్ళీ మూడు బస్సలు మారి వెనక్కి వెళ్ళాలి. రాత్రికి చాలా చదువుకునేది వుంది. పైగా తెగ నీరసం... చాలాసేపు ప్రయత్నాలు చేసి విసిపోయి తిరిగి వచ్చేశాడు...”

తెలవారుతూనే భోను.

“ఏంటయ్యా నిన్న రాలేదు?”

“అదేంటి సార్ వచ్చాను” అంటూ తన గోడు చెప్పుకున్నాడు.

“పోనీ ఒక పని చేస్తావా? సాయంత్రం బీర్లు మందిర్కు వెళ్ళిది ఉంది. అక్కడకి రాగలవా? మార్లుగం యింట్లోనే వుంటాను గానీ నీకు కాలేజీ గడా...”

“బీర్లామందిర్కు వస్తాను సార్... మీరు తప్పక వస్తారు గడా” ఉత్సాహంగా అన్నాడు శ్రీహర్షు.”

“మార్లీ.. ఆ నేను గులాబీ రంగు మీద తెల్లచారలతో వున్న పుల్ పట్ట వేసుకుంటాను.”

“ఒకే సార్...”

సాయంత్రానికల్లు బీర్లామందిర్కి వెళ్ళాడు... ఆ జనంలో ఈ విద్యాసాగర్రావు ఎవ్వరో? అతను చెప్పిన కలర్ పట్ట వేసుకున్న వాళ్ళను పరిశీలించి అడిగాడు.

“నో” అని సమాధానం... మళ్ళీ మూడు బస్సలు మారి వెనక్కు వచ్చాడు. ఆ రాత్రి ఎంతకూ నిద్ర పట్టలేదు. తనతో పాటు చదువుతున్న రాహల్, యశ్వంత్, ప్రశాంత్, రాఘవ, వృష్ణి, ఆదిత్య, ప్రణవ్... వీళ్ళతో ఈ విషయంలో మాట్లాడి యింకేద్దొనా ఐడియా తీసుకుందామా అని క్షణకాలం అన్నించింది. మరుక్కడమే వద్ద అని ఖచ్చితంగా అనుకున్నాడు. ఇందులో ఎవరేం చేయలేదు... విషయం అంతా తలా ఒకమైపు లాగి తన ప్రమేయం లేకుండానే చేయడాలి రాటిపోయి మరోలా అయితే మరింత ప్రమాదం.

మొబైల్ ప్రోగింది. పరుగెత్తి ఆబగా అందుకున్నాడు.

“పూలో”

“తు... బాబూ... నేను అనంతరామశర్యును.. అన్నాడోసారి...”

“ఆ...ఆ... గుల్కొచ్చారు సార్... మిమ్మల్ని పురోహితులా అని అడిగాను.. అన్నాడు అన్న దానికి యిప్పుడు క్షమించమని కోరుతున్నాను.”

“అయ్యో... భలేవాడివే బాబూ... విలువైన పదవితోనే పోల్చావు తపేముంది. అంయా నేటి తరంలో చాలా మార్పు వచ్చింది.

వంపారంపర్యాంగా పహ్లే ఆ వ్యక్తిని వదులుకుని ఏవేషో

ఉడ్యోగాలు అంటూ వెతుక్కుటూ క్రమిస్తున్నాను..

అన్నట్టు నేను కూడా సరస్వతి దేవి ఆలయం కట్టిస్తున్నాను.. అంటే పూర్తిగా నా డబ్బుతోనే అనిగాదు.. చందాలు అడిగి...”

“సరే... వుంటానండి!”

“ఆ.. బాబూ అసలు విషయం మర్చిపోయి పనేదో మాట్లాడుతున్నాను... ఆ రోజు భోను కచ్ అయినట్లుంది.”

“కాదు... నేనే కట చేశాను...” పశ్చ బిగువున గొఱుకున్నాడు శ్రీహర్షు. “నీ నెంబర్ లోడు చేసుకున్నాను నాయనా... ఆ... యిప్పుడు చెప్పు... నీ సమస్య ఏంబి?”

“నా సమస్య నా పది రూపాయలు నాకు చేరితే చాలు...” మనసులో అనుకున్నాడు.

“బాబూ లైనలో వున్నావా... మళ్ళీ కట్ అయిందా ఏంబి?”

“లేదండి లైనలోనే వున్నాను చెప్పండి”

“హా ఊళ్ళో అంతో యింతో చదువుకుని ఏ ఉడ్యోగాలు రాక బజార్లు పట్టుకుని తిరిగే ఓ అరుగురు గ్రూపుగా ఏర్పడి “మీ సేవ” అనే ఓ సంస్థని ఏర్పాటు చేసుకున్నారు... దెండు మూడు మంచి పనులు కూడా చేశారు. అలాగే నీకూ సహకరిస్తారు... నీ గురించి విషయంగా చెప్పు బాబూ...”

“నా గురించి చెప్పేది ఏం లేదండి...” చిరాగ్గా అన్నాడు శ్రీహర్షు

“ఎందుకంత చిరాకు బాబూ... ఈ వయసులో అంత చిరాకు మంచిది గాడు... నువ్వు ‘యోగా’ చేస్తుంటావా?”

“చేయనంది... నాకు చదువుకోవటానికి సమయం సరిపోవడం లేదు”

“అయ్యో... నేను యోగా గురించి చెప్పాను. చాలా సింపుర్ ఆనవాలు నాలుగు చెప్పాను. చేస్తావా! మెంటల్గా చాలా ప్రశాంతంగా వుంటుంది. ఫిజికల్గా హెల్పీగా వుంటుంది.”

శ్రీహర్షు అనపాంగా అటూ ఇటూ చూశాడు.

“అం... బాబూ లైనలో వున్నావా... యిదిగే నేను యింతకు క్రితం చెప్పానే...”

‘మీ సేవ’ అనే సంస్థ గురించి... అతను వచ్చాడు. నీతో

మాట్లాడతాడట...”

“ఆ... యిప్పండి...”

“పూలో”

సాపొత్య ప్రస్తావం సప్టెంబర్, 2008

“ఆ హలో.. చెప్పండి”

“మైనేము ఈజ్ స్నైక్‌కింగ్”

“వ్యాట్”

“అదే.. నా పేరు నాగరాజు. అనంతరామశర్భగారు మీ గురించి చెప్పారు. అసలు మీ ప్రాజ్ఞం ఏమిటి?”

“నాకేం ప్రాజ్ఞం లేదు.. నువ్వు హోయా ఏ అడవులు పట్టుకునో తిరగక ‘మీనేప’ ‘మానేప’ అంటూ ఈ బీళ్లు వ్యుత్తిలు ఎందుకు చెప్పు? అనంతరామశర్భగారు మంచి సహాయ సహకారాలు అందించే వ్యక్తిలా అన్ధిష్టున్నారు” గౌరవనీయులున వారికి అ మాటలో ఈ మాటలో జెప్పి యిలా కేసులేనో సంపాదించుకోవాలని ప్రయత్నించవండి” పాపం చాలా భోసు బిల్లు అయిపుంటుంది. మీదిగాదుగా సెల్ఫోన్లు ఎంతసేపయినా మాట్లాడగలరు. యిదిగో యిప్పుడు నేను మాట్లాడుతున్నానే.. అలా అంటూ మొబైలు అఫ చేసి ఏకంగా స్థిచాప్టే చేశాను.

అరగంత తర్వాత మొబైలు అన్ చేశాడు. ఓ యిరవై మిస్ట్కాల్స్ వున్నాయ్. ఎవరా అనుకునే లోపే మొబైలు మొత్తుకుంది.

“హలో”

“ఆ.. బాబూ.. నువ్వు వచ్చావా?” అడిగాడు విద్యాసాగర్చావు. “వచ్చాను సార్... రెండు గంటలు మీకోసం చూశాను.. చాలామందిని అడిగాను కూడా”.

“సార్ బాబూ.. ప్రోగ్రాం క్యాన్సీల్ అయింది. పెళ్లితుంటే అటెల్సాం. బీళ్లుమందిర్కు రాలేదు.. నీకు భోసు చేయటం మర్చి పోయాను”

తలపట్టుకున్నాడు త్రీహర్షు.

“మరేం చేదాం”.

“సండే మీ యింటికి వస్తుసార్..”

“సండే ఊళ్లో వుండటం లేదు బాబూ... అయినా ఎందుకీ పది రూపాలయలపై నీకంత యిష్టం”?

“యిష్టమా.. పాడా” అంటూ విషయం అంతా టూకీగా చెప్పాడు త్రీహర్షు

“అవునా... అయితే నేనివ్వను” అన్నాడు విద్యాసాగర్చావు”

“సార్”

“నాప్రసోజల్కి ఒప్పుకుంటే యిస్తా”..

“ప్రపోజలా? ఏంటి? చెప్పండి”

“నాకో ఐదువందల రూపాయలు యిస్తే దాన్ని నీకిస్తాను”.

“ఐదువందల రూపాయలా? అమ్మా.. నా దగ్గర ఎక్కడ వుంటాయి సార్.. నేను స్థాడెంటుని”.

“ఆ స్థాడెంటు ఈ కొంచెపని చేయలేదా? అలాగే యివ్వాలి”. “సార్... అద్దె.. తిండి.. మిగతా ఖర్చులు అన్ని కలిపి నెలకు నాలుగువేలాకా అవుతాయి. అందునా లెక్క రాసి యింటికి వెళ్లినప్పుడు చూపిస్తుంటాను. యిప్పుడు ఐదువందలు అంటే ఆ లెక్క ఎలా చూపించను?”

“విషయం యింటో చెప్ప..”

“అమ్మా.. ఏదో సరదాగా చేసిన విషయం యిలా అయిందని నాస్థగారికి తెలిస్తే నాస్థగారు కోప్పడతారు.. పైగా బాధించినవాడ్ని అవుతాను.. మాదో దీసెంట్ అండ్ డిసిప్లిన్డ్ ఫ్యామిలీ సార్”

“మీ ముగ్గురేనా?”

“నాకో అక్క వుంది. ఏంటిసార్... పేరా? ప్రియాంక.. తను అష్టోమిట్రిస్ట్స్గా జాబ్ చేస్తుంది. అహం..కాదు సార్.. ఏ కోర్సు.. ఏంటి తనను ఐదొందలు అడగాలా... యింపాజిబల్...”

“పోసీ ఒకపని చెయి.. త్రీహండెడ్ యివ్వు.. యిక అంతే..

ఢినికి నువ్వు ఒప్పుకోవాలి.. ఎక్కడ కలవాల్సింది మళ్ళీచెప్పాను”. పోసు కట్ అయింది.

...

“హలో- హలో” చప్పట్లు విన్నిస్తే వెనుక్కు తిరిగి చూశాడు త్రీహర్షు

“త్రీహర్షు.. కమ్” అంత దూరం నుండి ఓ వ్యక్తి రమ్మన్సుట్లు చేయి వూపుతుంటే గుబగబ వెళ్లాడు.

“మైనేము ఈజ్ విద్యా సాగర్చావు”

“సార్.. మీరు... మీరేనా”?“

“యస్..”

“ఏంబో సార్ యిప్పటికి పదిచోట్లకి తిప్పించారు.. ఎందుకిలా చేస్తున్నారు?” ఉటోపం ఆపుకుంటూ నిలదీస్తూ అడిగాడు.

“అంబో.. నువ్వు సరదా చేయవచ్చు నేను చేయగూడదా?

“సార్”..

“నువ్వు సరదాగా చేసిన పని నీ మనశ్శాంతి లేకుండా చేస్తే నేను సరదాగా చేసింది నాకు త్రీంపాన్ అయింది. ప్రతీసారి నిస్సు నేను గమనిస్తూనే వున్నాను”..“అవునా”

“ఏదో యిదేదో గుమ్మతుయన ఆటలా ఆన్నిస్తే నేనూ ప్రోసేఫ్యూన్సు.. పోయిన నెల రిలైరయ్యాను.. బోరు కొడుతుంది.. అనుకోకుండా యిదో అవకాశం దొరికింది.”

“మంచిది సార్.. చాలా గొప్పగా వుంది.. నా పదిరూపాయలు యివ్వండి యిదిగోండి మీరు అడిగన మూడువందలు”.

పెళ్లా నవ్వాడు విద్యాసాగర్ రావు.

“సార్”

“అ మూడు వందలు జేబులో పెట్టుకో.. యిదిగో.. ఈ రెండొందలు పుంచుకో.. నా కోసం నువ్వు ఖర్చు చేసిన సిటీ బస్ చ్చాల్లు... కాకపోతే నువ్వు పడ్డ టెన్సుకు మాత్రం నేనే చేయలేను.. ఏది ఏమైనా ఈ సంఘటన మాత్రం నీకూ నాకూ బాగా గుర్తుండిపోతుంది. మన జీవితాల్లో మర్చిపోలేనిది. యింతటితో మనం విడిపోవడం లేదు. యిదిగో నా విజటింగ్ కార్పు.. మా యింటికి మధ్య మధ్య మస్తుండు..”

“సార్”

“నీకేం టీఫిన్ యిష్టం బాబూ”

“దీసే..పూర్ణీ”

“యిదిగో.. ఈ ముపులు రూపాయలు తీసుకో.. టీఫిను తిను... నీ పదిరూపాయలు యిస్తున్నాను తీసుకో”. అంటూ ముపులు రూపాయలు త్రీహర్షు జేబులో పుంచి పదిరూపాయలు చేతికి అందించాడు.

“ఏం చేస్తావు ఆ పదిరూపాయలు”.

“సూటీకేసోలో అడుగున పడేస్తాను.. లేదా ఊరెల్లినప్పుడు అమ్మక యిచ్చిపోస్తాను”

“ఎందుకిలా”? అంటూ చేతి సుండి ఆ పదిరూపాయల నోటు తీసుకుని నెంబలు కనపడకుండా కొట్టివేసి పెన్ని తన జేబుకు తగిలించుకని పదిరూపాయలను త్రీహర్షు జేబులో పుంచి పదిరూపాయలు చేతికి అందించాడు.

“ఖర్చు పెట్టుకో.. పండుగ చేసుకో” అంటూ నవ్వాడు. ఈ ఐడియా ఏదో భోసు చేస్తున్న వాళ్లకు తనే యిస్తే పోయేది” అని అప్పుడు అన్నించింది త్రీహర్షుకు....”

## కవితలు

### తలుపు తెరిచే ఉంటుంది...

అతిధుల్లు ఆలోచనలు  
వస్తుంటై - పోతుంటై  
పరాయాదైపోయిన చిర్మిల్సు  
తొంగైనా చూడదు  
అల్లంత దూరాన కదిలే నీడ  
సూర్యుడిలా వుదయించే ఆశ  
క్షణంలో మేఘంగా మారి  
నాలుగు చినుకులు కురిసి వెళ్తుంది  
ఎండి బీటలు పడ్డ గుండెల నిండా  
హరిత స్వప్న శకలాలు

### ఈతకోటు సుబ్బారావు

ఏ మొక్క పూలు పూయదు  
ఊపిరుల్లోంచి విడివడి  
భుజాలపై రెండు కొండలు  
జీవితం అనివార్యమైన బరువు  
బాధ్యతల గాటకి కల్పివేయబడ్డ  
పెంపుడు జంతువై పోయి



నన్న నేను లోలోతుకి తప్పుకుంటే  
అన్ని ఖాళీ లంకెబిందేలే  
ఫీనిక్కు పక్క పోయిన కాంక్క  
మరణించే మాటల్లోంచే లేస్తుంది  
బతుకు రస్తా దూరం కొలుస్తూ  
చంకలో కాట్చు వెక్కిరిస్తూ  
మంచు బొమ్మె కరిగి పోతుంటాను  
దారిద్రు దేహమ్మీద  
అతుకుల అచ్చాదన  
కలలు గాయపడ్డ సజీవ దృశ్యం  
అయినా సూరేట్చు కదా జీవితం  
తలుపు తెరిచే వుంటుంది!

పరిజ్ఞానం సాంకేతికంగా ఎదిగినవుడు  
భూమీద కొత్త చిగుక్కు మొలుస్తాయి  
మేఘస్తు శరవేగంతో పయనిస్తాది  
విశ్వమంతా ఆధునికమై పరిమళిస్తాది  
మీడియా కట్టు -  
అక్షరాల నిస్సార్థాన్ని అతికించుకుని  
సత్యాల్చి చూపుగా నిలుపుకుస్తపుడు  
సూర్య తేజస్సులాంటే కాంతి కిరణాలు  
మూలమూలల్లో దాగిన చీకటి మీద పడి  
మెరుపు దాడి జరుపుతాది  
అప్పడు జాతి ఎదమీద ప్రాకుతున్న  
కాలనాగుల గమనం బహిర్భతమవుతాది  
ఉన్నతి ఉక్కపొదాల కింద నలిగి పోతున్న  
సామాన్యాడి శిరస్సు కనిపిస్తాది  
మనిషి చేప్పలతో మలినమవుతున్న  
మానవత్వపు భాయిలు కనిపిస్తాయి  
మానంగా చూసే అధికార గణం  
ధరించే తెల్లచొక్క కాలర్ కింద  
మట్టిపట్టిన బానిసత్సం కనిపిస్తాది



### అక్షరాల కళ్ళల్లోంచి చూసే ఎన్.ఆర్. పృథ్వి

అభేద్యమైన మానవ కుహరంలో దాగిన  
వంచన పెంచిన లీలలు కనిపిస్తాయి  
విదేశీ సంవర్ధాతో ప్రసవించిన కుసంస్కృతి  
జాతి ఎదపై చేస్తున్న గాయాలు కనిపిస్తాయి  
కానరావునునే అపోహలో దాగిన  
హృత్యలు, అత్యహర్షలు  
మూలాల జాడలు కనిపిస్తాయి  
చిరిగిన గుడ్డకు, సిల్లు గుడ్డకు నడుమ  
అడ్డగ నిలిచిన కాంకీట్ గోడ కనిపిస్తాది  
బదుగు వాడి ఆశల వలయాల్లోకి  
అగ్నిజ్యాలలా చౌరబడుతున్న  
పెట్టుబడిదావీద్దుం కనిపిస్తుంది

### ఇంటా బయటా... డా॥ ఎన్. ఘోటుల్లా



గుప్ప నిధుల కోసం  
తమ్మి తీసిన దాఖలాలేవి లేవు  
కానీ!  
ఎవరు తరిమారో ఇటు పారిపోయి వచ్చాను  
  
ఏ చీకటి కోణాన్నిది  
బట్టబయలు చేస్తుందో  
ఇప్పుటి వరక్కుతే ఎవరూ నోరు మెదపలేదు  
నిజానికి  
ప్రయాణం పట్ల ఆశా చావలేదు

కన్నించని గుమ్మం ముందు  
ఉలుకు పలుకు లేకుండ  
రహస్యపు కొవ్వొత్తయి  
ఎప్పటిదాకా మండాలో!  
ఏమాగానీ,  
ఆరిపోని తీరని త్పుణ్ణ నాలో  
  
ఈ మలుపు  
దారి చూపడని  
దూదిపింజలా అప్పుడప్పుడు  
తేలిపోతుంటుంది  
అయినా, మోహపూరిత జీవితం  
ఆఖరి గడియపరక  
ఎంగిలి మెతుకుల్నే ఇష్టపడ్డోంది

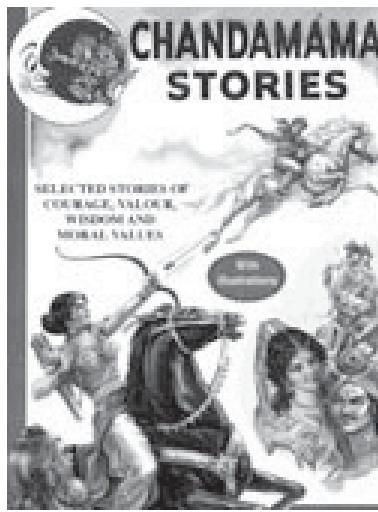


### లివిశ్వాసాన్ని ఎప్పుడు నేర్చుకుంటావు

#### జూగాష్టవి

మనిషి జూడ తెలిసి  
కాట్చ సందున దూరి గంతులేస్తావే  
మెడ చుట్టూ కాట్చు వేసి  
కట్టలో కట్టు పెట్టి  
మూగగా ఏదో మాట్లాడతావే  
మనిషినీ మనసునీ  
చూపులతో తడుమతావే  
రూపాయిని ముక్కున కూడా  
వాసన చూడవెందుకని?  
కుక్కా! కుక్కా!  
అవిశ్వాసాన్ని  
నువ్వింకా ఎప్పుడు నేర్చుకుంటావు

## కథల మాంత్రికుడు ‘దాసరి సుబ్రహ్మణ్యం’



### ఆచార్య రామవరపు గణేశ్వరరావు

“వ్యాప్తుదత్తుడు మృత వీరుల సమాధిని తప్పసాగాడు ఏడ వృక్షం నుంచి మూలుగులు వినిపించసాగాయి. పడగ విప్పిన పాములవలె వున్న ఆ చెట్లు ఆకులు బుసలు కొట్టటం ప్రారంభించాయి. ఏకాళ్లి మాంత్రికుడు, తన చేతనున్న కత్తిని పైకటి ఏదో మంత్రం పరించనున్నంతలో, వ్యాప్తుదత్తుడి నుంచి జాలిగొలిపే అర్కనాదం వినిపించింది. ఏకాళ్లి వెనక్కు తిరిగి చూశాడు. చతుర్భేతుడి వేగు నరవానరం వ్యాప్తుడ్యుణి బంధించి గిరగర తిప్పుతున్నది. నలగూబ ఏకాళ్లి. ఏకాళ్లి అని అరుసాంది. తను శాక్తికేయుడి త్రిపూలాన్ని వెతికి పట్టుకోకముందే తన శత్రువులు అక్కడకి రాపచ్చని భయం కలిగింది. ఏకాళ్లి కాలభుజంగాన్ని పిలిచి నరవానరం మీదకి ఉసొలిపాడు. పైన కపాలం, నలగూబ భయకరంగా పోరాడసాగైనా.”

కుతూహలం రేకటిస్తోంది కడూ! ఇది చదపట్టానికి మొదలు పెట్టిన పారకుడు చివరి పేజీ అయిపోయే పరకు పదలడు. ఒళ్లు జలదరింపవేసే ఈ సన్నిఖేశం ‘శోకమక్క’ అనే సీరియల్ లోనిది.

‘చందమామ’ను తెలియనివారు, అందులోని రంగుల బొమ్మల సీరియల్ ను చదవని వారు ఉండరు. అయితే వాటిని రాసింది ‘చందమామ’ నంపాడకవర్ధంలో

అరంభం నుంచి ఉన్న దాసరి సుబ్రహ్మణ్యం అన్న విషయం అందరికే తెలియకోవచ్చు. యింటీ వల ‘వదవీ విరమణ చేసి, విజయవాడలో స్థిరపడ్డారు.

దాసరి సుబ్రహ్మణ్యం తెనాళి దగ్గర రేపల్లో జన్మించారు. స్వయం కృషితో మంచి రచయిత అయ్యారు. ఆణిముత్యాల లాంటి కథలు రాశారు. ‘ఇంద్రాణి’ అనే పేరుతో ఏరి కథా సంకలనం ఒకటి వచ్చింది. వీరు యింకొన్ని కథలు ఇతర కథా సంకలనాలలో చోటు చేసుకున్నాయి. మారుపేదతో ఎన్నో డిపెక్షిషన్, మిస్టర్ కథలు సపలలు రాశారు.

బాలల భావనాతక్కని పెంచటం కోసం, వారికి ఉల్లాసాన్ని కలిగించటం కోసం లెక్కలేనన్ని సీరియిట్లు, ‘చందమామ’ పారకుల కోసం రాశారు. అందులో కొన్ని, ‘తోకచుక్క’ ‘మకరదేవత’ ‘ముగ్గురు మాంత్రికులు’ ‘కంచుకోఁ’ ‘జ్యులాధ్వర్యం’, ‘రాచాసిలోయు’, ‘పాతాళ దుర్గం’ ‘శిథిలాలయం’, ‘యక్క పర్వతం’, ‘రాతి రథం’, ‘భల్లాక మాంత్రికుడు’, ‘మాయా సరోవరం’, సీటిలో రాక్షసులూ, భూతాలూ, యక్కలూ, నాగకన్యలూ, రెక్కల మనుషులూ, మొసలి మనుషులూ, మరుగుజ్ఞ దేశస్తులు, వృశ్చిక జాతివాళ్లా ఉప్పుయోధులూ, నరభక్షకులూ, మాంత్రికులూ, తాంత్రికులూ, అటవికులు, అఫోరీలు కాక

గండబేరండాలు, పొలాలు దున్నే సింహోలూ రథం సిద్దిపే ఏనుగులు, మనకు కనిపిస్తాయి. వీటిలో వైవిధ్య భరితమైన పాతలతో పాటు, అడుగుగునా ఉత్సంఠ కలిగించే సన్నిఖేశాలు, అనుమంచమైన మలుపులూ ఉంటాయి.

మనదేశంలోని వివిధ ప్రాంతాలకు చెందిన కథలేకాక, వివిధ దేశాలలోని జానపద సాహిత్యం చదివి, వాటిలో స్వారస్యాన్ని గ్రహించి, తన కథలలో పునస్సుష్టి చేశారు దాసరి సుబ్రహ్మణ్యం.

‘పాతాళదుర్గం’లో ఒక రాక్షసుడు రాకుమార్దెను అపహరిస్తే, ఆమెను రక్షించ దానికి ఒక మాంత్రికుడు మరో రాక్షసుని సహాయం తీసుకుంటూ, “వీడు రావణుడి పాలిటి విభీషణుడిపంటివాడు. వంశద్రోహులే కాలంలోనూ పుంటునే వుంటారు” అంటాడు. వీరి కథలకు మూలాలేవైసప్పటికీ - టార్జాన్, మెండ్రెక్, బీలమాన్ మరేదో కాపచ్చు. - వాటితో మన పురాణగాథలు, ఇతిహాసాలలోని విషయాలని కలిపి, ఈ కథలన్నీ మన భారతీయ సంస్కృతికి చెందినవనే ట్రిమను దాసరి కలగజేస్తారు. ఇప్పుడ్ని అభూత కల్పనలే, అంయా రాక్షసులని మనుష్యులు జయించటమూ, అవి సామాన్యులతో అసాధారణ శక్తులండటం, చూపిస్తూ యివి పిల్లలని ఉత్సేజిపరుస్తాయి, లోభం, దురాశా, అనూయా, అధికార అహం, అధర్మమూ, ద్రోహం, కుటు, కృతమ్మతశిక్షించబడటం, పిల్లలకి తృప్తినిస్తుంది!

క్రైర్జ్ సాహసాలూ, సద్గుర్, స్వేచ్ఛపాత్రత, త్యాగం, ఔదార్యం, కార్యదీక్ష లాంటి సద్గుర్, స్నేహపాత్రత, త్యాగం, ఔదార్యం, కార్యదీక్ష లాంటి మేలిక భావాలూ బాలలలో నాటి, వారికి సైతిక బలాన్ని కలిగిస్తాయి! అనూహ్యమైన మానవాతీత సంఘటనలతో, మంత్ర తంత్రాలతో నిండిన యివి పిల్లల కల్పనా శక్తిని పదునుపెడతాయి.

ఈ కథలలో మానవాతీతమైన సంఘటనలన్నా వాటిలో అసహజమనస్తత్వం మనకు ఎక్కుడా కనిపించదు. నిజానికి దాసరి సుబ్రహ్మణ్యం రనపోవణ కోసమే ఈ అనంభావ్యాలను వాడువారు - ఎందుకంటే రసోవృత్తి సహజ మనస్తత్వాన్ని పురస్కరించు కునే సాధ్యమౌతుంది కనక. ‘భల్లాక మాంత్రికుడి’ కథలో తలారిని

మాంత్రికుడు భల్లూకంగా మార్చినా, వాడి ఆలోచనలు నహజంగానే ఉంటాయి, మనిషిగా పుట్టి, మనిషిగా జీవించిన తను అరజ్యాలు వట్టి ఏ తేనెవట్ట తింటూ జీవించటం కన్నా నీచం మరొకటుస్వదా అని అనుకుంటాడు. “మరినా దినభట్టం? దారులు కొట్టుతు బిక్కేంత నీచుట్టి కాదు కదా?” అంటాడు తలారి. స్వతహాగా హస్యప్రియులైన దానరి ఇంలాంటీ పాత్రలని ప్రవేశ పెదుతుంటారు.

జీవన్యరణ సమస్యలో ఒక ప్రక్క అందరూ సత్తమతమాతుంటే “మరి నా పదో పెళ్లా సంగతి ఏం చేస్తారు?” అని గడియ గడియకు, వారికి గుర్తు చేస్తా తన మౌడ్యం చూపించే పులిందుడనే అటవికుడి లాంటి పాత్రలను సృష్టిస్తుంటారు.

ప్రకృతి వర్షనలూ, సొందర్య వర్షనలూ లేకుండా వర్షనలో వ్యవహరాలు

లేకుండా ‘కీ కారణం’, ‘చిమ్ములీకటి’ ‘మహాకాయుడు’ లాంటి మాటలతో ఊహకు తావిచేటట్లు రాయడంలో ఫీరికి ఫీరే సాటి. చిన్న పిల్లలకు అధమయ్యేలా తేలిగ్గా పుంటుంది ఒక చిన్న పేరాలో విస్మృతమైన దృశ్యాన్ని కళముందుంచగలరు దాసరి:

“ఆ కొండమీద పెద్ద వృక్షాలూ, పొదలు కిక్కిరిసి పున్నవి. ఎదురుగా ఒక చిన్న జలపాతం వుంది. అతడు దాహం తీర్చుకునేందుకు పోగానే నీటిధార కట్టబడి పోయింది. నిలువెత్తుద్వారం కనిపించింది. అదొక గుహ, లోపల అగ్నిమ్యాలులు లేస్తాన్ని.”

దాసరి వర్షనలకు దీటుగా, అతని పద చిత్రాల శిల్పాన్ని స్వర్గీయ చిత్రా, స్వాప్తించేవారు. ఈ రంగుల బౌమ్యల సీరియిష్యులు కేవలం తెలుగువారికి పరిమితమైనవి కావు. అన్ని భారతీయ భాషలలోకి అనువదింప బడేవి. మనదేశంలోని అన్ని ప్రాంతాల ఆచార్య

వ్యవహారాలూ, సంప్రదాయాలూ, సంస్కృతిని ప్రతిబింబించేవి. అన్ని వయసుల వాళ్లూ చదివి ఆనందించేలా రూపొందించబడేది.

దాసరి సుబ్రహ్మణ్యంగారి రంగుల బౌమ్యల సీరియిష్యుని చిన్నతనం సుంచి చదువుతూ ఎన్నో తరాలవాళ్లు పెద్ద వాళ్లయారు. వాటి ప్రభావం వాళ్ల మనసుల మీద ఈ నాటికీ ఉంది. వీరి రచనలని ‘చందమామ’లో పునర్వృద్ధిస్తూ, నేటితరం పారకులకి అవి తిరిగి, చదివే అవకాశాన్ని కల్పిస్తున్నందుకు ‘చందమామ’ యాజమాన్యం వారికి కూడా మనం కృతజ్ఞులుగా ఉండాలి. ఒంటిరిగా ఉండటాని కిష్టపడే మనస్తత్వం ఉండటం వలన తన రచనల ద్వారా భాలలకి ఎంతో అభిమాన పాత్రుడైనా దానరి సుబ్రహ్మణ్యంగారికి బాల సాహిత్యరంగంలో రావలసినంత గుర్తింపు రాలేదు.

\*

ఎప్రచోక్క  
వేసుకున్న  
పొవరం  
ఆక్షర గింజలు  
తిని తిని  
మరణం పర్వతం మీద  
రెక్క వాల్చింది



## కన్నటి వీచిక

### జనజ్ఞాల

అక్కయ గింజల అక్షరం  
ఎదురుచూసి...  
హరిపావరం అధృత్యం  
అర్థమై

ఎదలు బాధకుంటూ

దుఃఖ ముద్దువైంది

పొవరాల మంద

మౌన అలల మీద

కన్నటి వీచికలైనాయి

హరి (పురుషోత్తమరావు)కి  
ఆక్షర నివాళి

**చందాదారులకు విజ్ఞాపి**  
చిరునామా పైన చందా ప్రారంభ మరియు ముగింపు నెలలు సూచించబడినవి.  
దయచేసి చందా ముగిసిన వారు తమ ముగింపు నెలను గుర్తించి  
వెంటనే చందాను పునరుద్ధరించుకోగలరు.

గుణిక : రె. 10 సెంట్మీటర్ల చీపాస్టిక్ పీపీ ప్లాస్టిక్ లైట్ పేట్ సెల్కిట్ (2002 సెండి 2006 పెర్కు) పెంప్లిష్మెంట్స్ కు

సాహిత్య ప్రస్థానం మాసపత్రిక చందా వివరాలు

**సంవత్సర చందా (వ్యక్తులకు) : రూ.120/-      సంవత్సర చందా (సంస్కలనకు) : రూ. 150/-**

**అఱాచెట్లకు : రూ. 500/- — పదెట్లకు : రూ. 900/- — ఐడి ఇంజి : రూ. 10/-**

ప్రజాశక్తి బుక్సుసాన్ బ్రాంచీలన్నిటిలోనూ సాహిత్య ప్రస్థానం లభిస్తుంది. ప్రజాశక్తి దినపత్రిక పిజంట్లకు చెప్పి వాలి ద్వారా కూడా తెప్పించుకోవచ్చు.

వేనేజర్

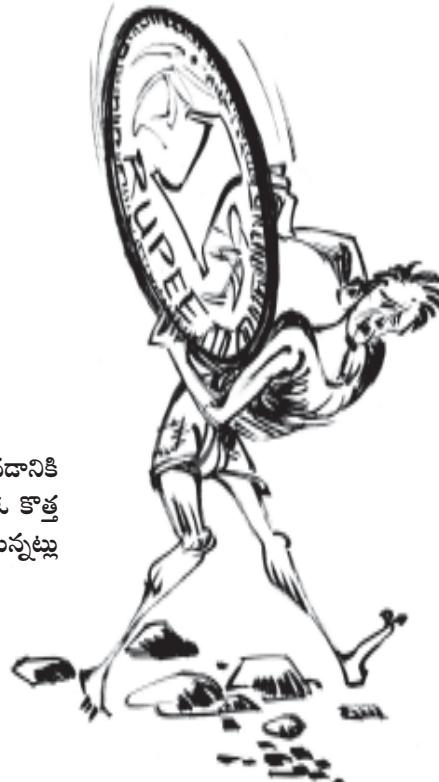
**ప్రస్థానం**

1-1-187/1/2, వివేకనగర్, చిక్కడపల్లి, హైదరాబాద్-20

ఫోన్ : 27660013 ; వివరాలకు : 9490099059 ; ఇ.మెయిల్: Prasthanam\_ss@yahoo.co.in

# వేతన వ్యవస్థ

మా పూరి దగ్గర బస్సు దిగాను. పూరు చేరుకోవడానికి ఒక కిలోమీటరు పైగా సడవాలి. చుట్టూరా చూశాను. ఓ కొత్త ప్రపంచం కనిపించింది! నస్న నేనె గుర్తు పట్టలేకపోయిన్నట్లు ఆశ్చర్య పోయాను! చలించిపోయాను.



## జయంతి పాపారావు

ఉద్దేశ్యంలో చేరేవరకు చదువుతో పాటు వీలైనప్పుడల్లా మా పూర్తో వ్యవసాయంలో పనిచేశాను. చెమబే మిగిలింది. వ్యవసాయం ఫలించలేదు. అప్పులపాలైపోయాం. నాకు ఉద్దేశ్యం వచ్చాక, ఉన్న కొద్దిపాటి భూమి అమ్మేసి, అప్పులు తీర్చేసి, పూరు వదిలేసి విశాఖ చేరుకున్నాం. మా ఇంటినీ, ఇంటి చుట్టూ ఉన్న భాళీ స్థలాన్ని పూరందరికి పనికొచ్చే విధంగా ఉపయోగించుకోమని గ్రామ పంచాయితీలో రాసి ఇచ్చేశాం.

ఉద్దేశ్యం ఎక్కడెక్కడో చేశాను. పదవీ విరమణ తరువాత, మళ్ళీ విశాఖ చేరుకుని స్థిరపడ్డాను. పూరు వదిలేసి ఏకై ఏకై కాలంలో ఆ పూరు వైపు మళ్ళీ నేను తిరిగి చూడలేదు. తరతరాలుగా మా కుటుంబం బతికిన ఆ పూరినే ఒకస్కారిగా నేనెలా విస్మరించానో నాకే విస్మయం కలుగుతుంది. ఎక్కడెక్కడో ఉద్దేశ్యం చేస్తూ వుండడం వల్ల, అది నాకు వీలుపడలేదు. అది కొంత వరకూ నిజమే. ఆస్తిలో అనుబంధం పోయాక, మిగిలిన అన్ని అనుబంధాలు వాటంతట అనే పోతాయేమో!

నేను మళ్ళీ విశాఖలో స్థిరపడ్డానని తెలుసుకుని మాపూరు నుంచి కొండబాబు, సూరిబాబు, వెంకుబాబు ఈ మద్దిన మా ఇంటికి వచ్చి నస్న కలిశారు. ఓసారి వచ్చి పూరుని చూడమని వత్తింది చేశారు. కాదనలేని పరిస్థితి కల్పించారు. మా నలుగురిదీ ఇంచుమించు ఒక యయనే. నేను నెలసరి జీతగాహిగా జీవించాను. వాళ్ళ భూములు పొగొళ్ళుకుని రోజువారీ కూలీలుగా జీవిస్తున్నారు. వ్యవసాయ వృత్తిలో నున్న స్వేచ్ఛ జీవనం ఉద్దేశ్యంలో ఉండదని వాళ్ళ నాతో వాదిస్తూ వుండేవాళ్లు. వాళ్ళ స్వేచ్ఛ అపహరించబడుతుందనీ, స్వేచ్ఛలేని రోజువారీ కూలీమిద బతకాల్చివస్తుందనీ అనాడు వాళ్ళ కలలో కూడ అనుకోలేదు!

బస్సు దిగి అటూ ఇటూ చూస్తూ నిలబడ్డాను. వాళ్ళు ముగ్గురూ నుడిగాలిలా వచ్చి నస్న చుట్టేశారు! ఒక ప్రేమ బంధంగా నస్న చుట్టేశారు! స్నేహ బంధానికున్న శక్తి తాళి బంధానికి కూడ ఉండదేమో! సంతోషంతో ఉప్పాంగిపోతూ ఉత్సాహంగా కబుర్లు చెబుతూ నస్న చకచక నడిపిస్తున్నారు. పూళ్ళో వచ్చిన మార్పులూ, ప్రజల ఆలోచనల్లో వచ్చిన మార్పులూ ఒకరి తరువాత ఒకరు అపకుండా చెప్పుకపోతున్నారు. నేను ఆస్క్రిగా వింటూ నడుస్తున్నాను. కొద్ది దూరం నడిచాం. అయిదుగురు యువకులు ఓ చెట్టు కింద కూర్చున్నారు. మమ్మల్ని చూసి లేచి నిలబడ్డారు. నా గురించి వాళ్ళకు ఇదివరకే చెప్పినట్లున్నారు. ఎన్నో ఏళ్ళ తరువాత ఆ పూరు వస్తున్నందుకు సంతోషాన్ని తెలియజేశారు. విశాఖలో వాళ్ళ ఉన్నత విద్య చదువుతున్నట్లు చెప్పారు. అందరం కలిసి

నడుస్తున్నాం. కబ్బర్లే కబ్బర్లు! మాటలే మాటలు! సరదాలే సరదాలు! నేను వింటూ నవ్వుతూ చక్కచక వాళ్ళతోపాటు నడుస్తున్నాను.

కొద్దిగా ముందుకు నడిచాం. సరసయ్య ఎదురు పడ్డాడు. నన్ను చూసి ఆశ్చర్యపోయాడు. అనందం పట్టలేకపోయాడు. “ఏటి! ఎన్నోకి దిగబడ్డావీ! వారు తనుపుకి రానేడి? మావీ వున్నాంగచేటి, మావైనా తనుపుకి రానేదా! మావీ సచ్చిపోనామనుకున్నావేటి!?” పిల్లా జెల్లా కులాసా! అమృగోరు బాగున్నారా!...” ఎంతోసేపు అనందాన్ని కురుస్తూ ఎన్నో విషయాలు అడిగాడు. ప్రేమగా ఆప్యాయంగా నా గురించి అంతా చెప్పాను.

అతని క్లేపం గురించి నేనూ అడిగాను. అతని మొహంలోని అనందమంతా ఒక్కసారిగా ఇవ్విపోయింది. మొహం ముడుచుకుపోయి నిరాశలో నల్లబడిపోయింది.

“ఏవి! నన్ను సూత్రన్నావు కదా, ఎరికవనీదా? సంగిడీల పనిసేత్తున్నా. కూలీపని సేత్తున్నా కొండరాళ్ల ఊడబెరికి నారీబళ్కకి ఎక్కిస్తా. వ్యవసాయం పోయి కూలీ బత్కైపోనాది! కుటుంబం పెరిగిపోనాదండి.. మా పదెకరాల భూమికి పదేను మంది ఓరసులండి.. ఉమ్మడి వ్యవసాయం సేసినావండి.. తిండి గింజలకు కరువునేదండి.. కూలిపనిసేత్తా ఇంటిఖర్మలు ఎల్లదిసావండి.. ఒవడో బ్రోకరుగోడండి, మా కుటుంబాలనిచ్చేసినాడండి.. అంతేనండి.. సిచ్చు మరిక్క ఆర్చేదండి.. రోజూ తగాదాలండి.. కొట్టుకు సత్తారని పిచ్చిందండి.. బూవి పోతే పునాదికానీ, మావోల్లు కొట్టుకుసావగూడదనుకున్నావండి.. బూవి అమ్ముసి దబ్బు పంపకాలే నేనుకున్నావండి. బ్రోకరు గాడు బాగుపడ్డాడండి.. బూమి కొన్న చౌదరిగాడు బాగుపడి బలిసిపోనాదండి.. మావీ సిదిగిపోనావండి..” చెపులు కారుసున్నట్టు కస్టిఫ్టు జలజలరాలాడు. రెండు చేతులూ పట్టుకుని ఓదార్చాను. కొద్ది క్షణాలు ఆగి కస్టిఫ్టు తుడుచుకుంటూ పనికి వెళ్లిపోయాడు.

మేం ముందుకి నడుస్తున్నాం. మరికొంత దూరం నడిచాం. నారాయణ ఎదురుపడ్డాడు. నన్ను పోల్చుకోలేక పోయాడు. “తవరు నువ్వేనేటి!?” అని అడిగాడు. అపునన్నాను. సంతోషాన్ని ఆపుకోలేక నన్ను గాలిలా చుట్టోసాడు. వడగళ్ల వానలా ప్రశ్నలు వర్షించాడు. ప్రేమాభిమానాలు చల్లని జల్లులూ కురోసాడు. అంతా ఆప్యాయంగా చెప్పేసాను. అతడు అక్కడితో ఆగిపోలేదు. మనది ఏ పార్టీ అని అడిగాడు. ఏ పార్టీ కాదన్నాను. అతడు పకపక నవ్వాడు.

“ఏవేదుబాబు! పార్టీలంబే నాకు దడండి! పార్టీల వల్ల మా కుటుంబం దెబ్బతినేసిందండి! పార్టీలంబే నాకు గుండె దడండి! నానింక సెప్పనేసండి... గుండె దడగుండండి.. కొండబాబు గోడు సెప్పాడండి.. నాను సెట్లుకింద కుసింత గూకుంటానండి!” అని చెప్పి చెట్టు నీడన కూర్చుండిపోయాడు. అందరం కూడ చెట్టు నీడన కూర్చున్నాం.

కొండబాబు చెప్పడం ప్రారంభించాడు.

“ఈళ్కకి ఇరవై ఎకరాలుపైనే భూమి ఉందండి. కుటుంబం పెరిగిందండి. పదిమంది ఓరసులండి. ఉమ్మడిగ ఎవసాయం

సాగించినారండి. గొప్పగా బతికినారండి. పొలంలో పని లేనప్పుడు, అందరూ అప్పిని, ఈ పని సేత్తా రెండుసేతుల సంపాదిచేపోరండి. కుటుంబవంటే విల గుండాలని అందరూ అనుకునేవోరండి. ఎక్కడా తలదించనేడండి సెయి సాచనేదండి! వలాంబి కుటుంబం ముక్కముక్కలై పోయి, భూమి సెక్క సెక్కలైపోయి సేతుల్లోంచి జారిపోతే గుండె దడ రాదేటుండి? ఒత్తాదండి!.. గుండె ఆగిపోయినా, ఆగిపోద్దండి! అదింకా జరనేదండి!.. ఏటంబేనండి, ఏటిసెప్పాల.. నారాయుడి గోడి మనపడు కత్తిగాగుంటాడండి. కత్తంపే కత్తి కాదండి, రెండేపులా పదునున్న కత్తండి! ఓ పార్టీ ఎమ్మెల్చే బాబు అడిమీద కన్నెసినాడండి. ఈడిపార్టీ లోకి నాగేసినాడండి. ఈడి తమ్ముడు కూడ రెండేపులా పదునున్న కత్తండి! ఇంకోపార్టీ ఎమ్మెల్చే బాబు ఆడినాక్కున్నాడురది! అంతేనండి... కుటుంబల అగ్గిరాజుకుందండి! పార్టీల తగువా కొట్టా పలూ కుటుంబల సారబడి పోనాయండి! బూవి పంపకాలు జరగాలన్నారండి! ఆడోటంటే -



ఈడోటంటాడు. ఈడోటంటే ఆడోటంటాడు. పంపకాలు కుద్దేదండి! అందులో ఓ గుంటడికి ఎక్కుఱ్చుంచో ఓటతుపాకి సేతికొచ్చిదంటండి! రెండోడేడు ఒల్లకుంటాడేటి? ఒగ్గుతాడేటి? ఆడు మాత్రం తక్కువేటి? ఆడూ వొకటి దొరికిచుపుకున్నాడండి! కాల్చుకుని సత్తారని నారాయుడికి గుండెదడ అమ్మకుందండి. బూమి అమ్మకోక తప్పలేదు. అవేంగునుకుని దబ్బు పంపకాలేసేనుకున్నారు. బూమి పోయిందండి! నారాయుడికి గుండెదడ మాత్రం ఒగ్గెనేదండి!.. రండి, బయలెల్లాం! అని కొండబాబు చెప్పిలేచి నిలబడ్డాడు. కొండబాబు చెబుతున్నప్పుడు, నారాయణ మద్ది మద్దిన మాటలు కలుపుతూ వచ్చాడు. కాలం ఎప్పుడూ ఒకలాగే ఉండిపోడని నారాయణికి దైర్యం చెప్పి ఓదార్చి, అందరం ముందుకి నడక ప్రారంభించాం.

వెంకబాబు ఆ కబురూ ఈ కబురూ చెబుతున్నారు. భూమి ఏ పాతాలు ఊపందుకున్నాక పరిస్థితి మారిపోయింది. ఈళ్క సంగతే కాదు, అందరి సంగతి, చాలామంది సంగతి అలాగే ఉంది! కష్టసుఖాలు పంచుకుంటా, కలసి పనిచేస్తూ, ఆనందంగా గడిపే రోజులు ఇప్పుడు లేవు. కత్తులు దూసుకుంటూ కష్టాలతో బతుకుతున్నారు! దానికి తోడు రాజకీయ పార్టీల వల్ల కూడ కుటుంబంలో కలతలు పెరిగిపోయి, విడిపోయి కత్తులు దూసుకుంటున్నారు! ఏవూరు దగ్గర చూడండి, తెల్లాతిచే చాలు, నలుగురో అయిదుగురో బ్రోకర్లు, స్వాటర్లతో చాలు, చెవి దగ్గర సెల్ఫోన్సుతో కనిపిస్తారు! భూమి కొనడానికి కొండరు కార్లతో వస్తువుంటారు! భూమి ఏ పారం పశుపుల సంత అయిపోయింది! తలచుకుంటే, గుండె దడస్తుంది!” వెంకబాబు చెప్పింది నిజమే అని అందరూ ఎపరి మాటలు వాళ్లు చెబుతున్నారు.

కొంత దూరం వెళ్లక సూరిబాబు అందర్నీ ఓ చెట్టు దగ్గర ఆవేసారు. ఎండమండిపోతున్నా కొండషైపు సుంచి చల్లని గాలి వీస్తోంది. కొండ నాసుకుని ఉన్న పండ ఎకరాలు బంజరు భూమిలో అక్కడక్కడ జీడిమామిడి, మామిడిచెట్లు కనిపిస్తున్నాయి. కొండరు కొండరాళ్లు

పోగులు పెడుతున్నారు. మేకలు, గౌరైలు పొదల మధ్య ఆకులు మేస్తున్నాయి. గాలి ఈల పాట పాండుతున్నట్టు వీస్తోంది.

సూరిబాబు బంజరు భూమివైపు చేతులు చూపిస్తా దాని గురించి చెప్పడం ప్రారంభించాడు.

“అదిగో, అదేనండి, వందెకరాలుబాచండి. పేద రైతులకు పంచినారండి. అబధం సెప్పుకూడదండి. పంచడం నిజమేనండి. అయితే అదిపుడు మా సేతులనేదండి. అది సాగులోకి రాదానికి సానాడబ్బు కావాలండి, మావ్ అందల ఏదాది పాటినా రేతీరి పొగులూ పనినేత్తే, కుసింత బాగుపడతాదండి, అయితే, అది మాకు కుదరదండి, మాకాడ అంత డబ్బెక్కుడుంటాదండి? ఉండదండి, అందల పనినేయాలంటే మాకు కూదెవడెడతా దండి? కూడు కావాలంటే, మావ్ కూలికెళ్లాలండి, అంతేగండి, అందలపనినేత్తే కూలికెల్లనే! కూడు లేకొతే కూడుండదు! అది సంగతండి! ఏటి సేయాలో మాకు బాబుని తెల్తేదండి, ఓపాలికొండ ముచ్చులాయరు ఓచ్చినాడండి. ఆ అడిగినావండి, ఆ బాబు ఇరగబడి ఎలుగుబంటినాగ నవ్వినాడండి, పక్కలో తొంగోని పెల్లాన్ని గొడ్డుపోయిన అపుని వుంకుంబే నాపం లేదు. అమ్మేసుకొండని సెప్పి ఎలుగుగొడ్డు పకపక నవ్వినట్టు నవ్వేసి నాడండి, ‘డి-ఫారమ్’ బావులు ఒవులు కొంటారు? రిజిష్ట్రేషన్ అవరుకదా! అని అడిగినావండి, ఎలుగుగొడ్డు రేతీరిపెల్లాంకాడ నవ్వినట్టు లాయరు నవ్వేసినాడండి, రాజకీయ నాయకుల కాడ వందల వందల ఎకరాలు అలాంటి బంజరు బావులేవున్నాయి కదా, మనకది తెల్సేటి?! మనం ఆ పనేసేద్దాం, అపనినాక్కాగే యండన్నాడండి, ఒగ్గేసినావండి, పదిరోజుల్లో ఒందెకరాల బూమి మానేతుల్లోచ్చి పోనాడండి, ఓ కాగితం అమ్మేసినట్టు రాయిచ్చాడండి, ఓ కాగితంపైన కోలు రాయిచ్చాడండి, దబ్బు మానేతుల్లో ఎట్టించేసాడండి, అంతేనండి, ఈ సెట్టుకిందే అంతా జరిగిపోనాడండి,” అడగు ముక్కు కూడ అక్కడ మాకింకనేదండి, దబ్బులు సేతులు మారతాయండి! బావి కూడా ఇప్పుడు దబ్బు నాగసేతులు మారిపోతోండండి, నవ్ తపరే పన్ను, భూమి ఏ పారపంటే దబ్బుతో బిలిసినోడు, బిలిసిపోతూ వుండడమేంది!..” ఆ విధంగా సూరిబాబు నోరాపకుండ చెప్పేసి ముందుకు నడిచాడు. మేం అందరం కూడ అతనివెంట నష్టున్నాం.

బంజరు భూములు దాటి ముందుకు వెళ్లాం. రోడ్డుకి రెండు వైపులా రైతుల సాంత భూములు, జిరాయితీ భూములు చూసి అశ్వర్యపోయాను! వందలాది ఎకరాల్లో ఎక్కడక్కడ చూసినా సరుగుడుతో పలు! మామిడి తోటలు! జీడిమామిడి తోటలు! యూకిలిప్పన్ తోటలు! వ్యాపార పంటలు! అందరి మొహట్లోకి అశ్వర్యంగా చూశాను!

“ఈ భూములేవీ ఇప్పుడు మా సేతుల్లో లేవండి, మా రైతుల సేతుల్లో లేవండి, మావెప్పుడూ వరి, చెరుకు, గంపెలు, చోట్లు, కంది, పెసర, మినుము, సువ్వులు, వేరుడెనగ, కూరగాయలూ వంటి తిండికి అవసరపైన పంటలే పండించేవోళ్ల! బావులు మావ్ అమ్మేసుగున్నాక ఆ పంటలు ఎక్కడా కనిపిచ్చవండి, అన్నే ఏ పారపంటలేనండి...” సూరిబాబు ఆవేశనగా అన్నాడు.



“కుటుంబం పెరిగిపోవడం, వానలు సరిగ్గా పడక పంటలు పండక పోవడం, రకరకాల పురుగులు వల్ల పంటలు నాశనమైపోవడం, పండినపంటలు వ్యాపారస్తుల మాయలో దోచుకోబడి గిట్టుబాటు ధర రాకపోవడం, ఆర్థిక ఇబ్బందులు, అప్పులు, కలిసిపనిచేసే పని సంస్కృతిపోయి కుటుంబాలు విడిపోయి ఎవరిదారివాడు చూసుకోవడం - ఇలా ఎన్నో ఎన్నో పరిస్థితుల్లో రైతులు భూములు అమ్ముకోక తప్పక అమ్మేసుకున్నారు... రియల్ ఎస్టేట్ వ్యాపారాలూ, రాజకీయ నాయకుల స్థార్థాలూ కూడ రైతులు భూములు అమ్ముకోకతప్పని పరిస్థితులు స్పష్టించారు...” ఓ విధ్యార్థి ఆవేశంగా అన్నారు.

“రైతులు భూములన్నీ పెద్ద పెద్ద వ్యాపారస్తుల చేతుల్లోకి వెళ్లిపోయాయి... దోపిడి దొంగల చేతుల్లోకి వెళ్లిపోయారు. నల్లధనం గుప్పిల్లోకి వెళ్లిపోయాయి. ఇక్కడ్లో చేతుల్లో ఏమీలేదండి. పై నుంచి పచిన వాళ్ల చేతుల్లోనే భూములన్నీ వెళ్లిపోయాయండి. వ్యాపారమంతా ఆళ్ల చేతుల్లోనే వుంది. నల్లధనమంతా కూడ వాళ్ల దగ్గరే ఉంది.. మనుసే కాదండి, అన్నిపూళ్లూ అలాగే ఉన్నాయండి..” మరో విధ్యార్థి విషాదంగా చెప్పాడు.

“మరో దుస్థితి కూడా వచ్చేసిందండి.. వ్యాపారస్తుల దబ్బు పండించే వ్యాపార పంటలే పండిస్తారు.. తిండి గింజలు పండించరు.. పందలాది ఎకరాల్లో వ్యాపారస్తులు.. పందలాది ఎకరాలు రియల్ ఎస్టేట్ వ్యాపారంలో ఏ పంట లేకుండా ఉన్నాయి. ఆహరకార్త వచ్చేస్తోంది. ఎవరూ ఏమీ పట్టించుకోవడం లేదు..” ఇంకో విధ్యార్థి అందోళనగా అన్నాడు.

“మరో ఆందోళనకరవైన దుస్థితి కూడ వచ్చేసిందండి..”

ఆహార పంటలు తక్కువ కాలంలో పండుతాయి. అందువల్ల అందరికి చేచినిండా పని ఉండేది. కూలిపని దొరికేది. దీర్ఘకాలిక వ్యాపార పంటల వల్ల కూలిపని కూడా దొరకడం లేదు. ఎక్కడ విస్తీర్ణంలో పంటల వల్ల కూలిపని కూడా దొరకడం లేదు. ఎక్కడ విస్తీర్ణంలో నాటుతారు. అందువల్ల యంత్రాలతోనే పనంతా జరిగిపోతుంది. మొక్కలు నాటేలపుడు కొంత కూలిపని దొరుకుతుంది. తరువాత మరింక దొరకడు. భూములూ పోయాయి. కూలిపని దొరకడు.. గాలిలో దీపంలా బతుకుతున్నారు..” ఓ విధ్యార్థి ఆగ్రహంగా అన్నాడు.

“ఇక్కడికి దగ్గర్లోనే ఓ పరిత్రమ పెడుతున్నారు. మా అందరికీ వేల సంఖ్యలో ఉద్యోగాలో స్టాయింటున్నారు. ప్రభత్వం తన అధినంలో వల్న భూమిని అశ్వుడే వాళ్లకిచేసిందట.. అది చాలరు.. అంచేత రైతుల భూములు కొనేస్తున్నారు.. మాకు ఉద్యోగాలో స్టాయింటో తేలుకు కానీ, రైతులు భూముల మాత్రం ప్రారుతున్నారు..” మరో విధ్యార్థి ఆవేశంగా అన్నాడు.

“అధికార్సు ఇప్పుడే చేస్తున్నారండి? పరిత్రమలకు భూములుకొనే బ్రోకర్లుగా పనిచేస్తున్నారు!” ఇంకో విధ్యార్థి ఆవేశంగా అన్నాడు.

“ప్రభత్వమే రియల్ ఎస్టేట్ వ్యాపారిగా మారిపోయింది!” మరో విధ్యార్థి ఆగ్రహంగా అన్నాడు.

అందరూ చెప్పింది శ్రద్ధగా విన్నాను. నా మనసు అలజడిగా వుంది. అందరం మావూరు చేరుకున్నాం. మా ఇంటిని బహిగా మార్చారు. అక్కడికి వెళ్లి కూర్చున్నాం. వూరువూరంతా అక్కడికి వచ్చేసింది. బాగోగులు, కుశల ప్రశ్నలతో నన్ను చుట్టుముట్టారు. వాళ్లు కురిపిస్తున్న ప్రేమాభిమానాల చల్లనిజల్లల్లో నేను ఏళ్లుఎళ్ల వెనక్కి వెళ్లిపోయాను. ఆ ఇంట్లో ఇరవై ఎళ్ల జీవితాన్ని గడిపాను. ఆ జీవితం నా కళ ముందు బొమ్ములు బొమ్ములుగా కనిపిస్తుండగా, నా అసుఖాతులు, జ్ఞాపకాలు వాళ్లతో పంచుకున్నాను. ఆ తరువాత అందరూ వాళ్ల గురించి చెప్పారు. అందరు చెప్పింది ఒకటే. సూరిబాబు, వెంకుబాబు, విద్యార్థులూ చెప్పిన విషయాలే అందరూ చెప్పారు. అందరిలో ఆ భద్రత నిరాశ, విషాదమే కనిపిస్తున్నాయి. అప్పుడు నేను నోరు విప్పాను. “మీరు బాధితులు.. మీరు హింతలు..” మీ సమస్యల్ని మీకు తెలుసు. ఆ సమస్యలు ఎలా వస్తున్నాయా మీకు తెలుసు. మీరందరూ కలసి కట్టగా సమిష్టిగా మీ సమస్యలకు పరిపోరచూర్చాలు మీరే వెతుకోప్పాలి. మీ సమస్యలను మీరే పరిపురించుకోవాలి. ఎవరో వచ్చి మీ సమస్యలు పరిపురించరు. అరవై ఎళ్ల మన ప్రజాస్థామ్యమే దానికి సాక్ష్యం! అని నాకు తోచింది నేను చెప్పాను. అందరికీ పేరు పేరున చెప్పి, సెలవు తీసుకుని తిరుగు ప్రయాణం ప్రారంభించాను. ఎందలో ఎవరూ నాతో రావడ్చి నివారించాను. విద్యార్థులు మాత్రం నాతో వస్తున్నారు. కొబ్బరిబోండాల నీళ్లు తాగి నడక ప్రారంభించాం.

నిశ్శబ్దంగా నడిస్తే, నడక కష్టంగా భారంగా ఉంటుంది. కబుర్లు చెప్పుకుంటూ నడిస్తే తేలిగ్గా ఉంటుంది. అందువల్ల నేనే కబుర్లలోకి దిగాను.



## ద్రవీభవనం

### అడిగిపుల వెంకటరత్నమ్

కాలం నడుస్తూ వుంది  
సమయం మారుతూ వుంది  
తెగిన గాలిపటం గతి తప్పి తిరుగుతూ వుంది  
ఆటరి నిర్మక్కానికి విలపిస్తూవుంది!  
భూమి సూర్యాణ్ణి కోల్పోయింది  
ఆకాశం చంద్రుణ్ణి పోగొట్టుకుంది  
అమావాస్య అరాచకం చేస్తూ వుంది  
గోరంత దీపం విశ్వానికి వెలుగు కాదు  
దోసిళ్ళతో నీళ్ళు తోడితే పంటపడడు  
ఒకరు సంంక్షు వేస్తున్నారు  
ఒకరు మరణానికి ముహూర్తం పెడుతున్నారు  
పారే నీటిలో పన్నలించిన శిలను  
నదికరగమంటూంది  
ప్రవహించి తరించమంటూంది  
శిఖరాన్ని అధిష్టించిన చరిత్ర  
శిఖరానికి శిఖరానికి వారథిని విస్తరించింది!  
మనసులు ఎక్కున్నాయి

“మన దేశంలో అత్యధిక ప్రజానీకం వ్యవసాయం అనే స్వయం ఉపాధి మీద బతుకుతున్నారు. స్వేచ్ఛాయుత జీవనాన్ని గడువుతున్నారు. ఇప్పుడది పోతోంది. వ్యవసాయం మీద ఆధారపడి ఉన్న ఇతర స్వేచ్ఛాయుత వృత్తుల్లో, కుచీర వరిత్రమలు అదృశ్యమైపోతున్నాయి. అందువల్ల, స్వేచ్ఛాయుత స్వయం ఉపాధి వ్యవస్థ పోతోంది! అదిపోతే, వేతన వ్యవస్థ మిగులుతుంది. ఎంతో ఉన్నతమైన చదువులు చదువుకున్న వారి నుంచీ ఏమి కూడా చదువుకోని వారివరకూ - అంటే అందరు ప్రజలు కూడ - పెట్టుబడి దారీ వర్గపు పెట్టుబడి కింద సేవకులగా పనిచేసే, ఏ స్వేచ్ఛలేని వేతన వ్యవస్థ ఉంటుంది. ప్రజలకు బానిస్వప్స్థే ఉంటుంది..”

చెప్పడం పూర్తి కాకుండానే బిన్న వచ్చేసింది. ఆ బిన్న తప్పిపోతే మరో గంట వరకూ మళ్ళీ బిన్న రాదు. బాగా అలసిపోయాను. అంతేకండా, నేను చెప్పడలచుకున్నది, వాళ్లు తెలిసికోలేనిదే కాదు! బిన్న గబ గబ ఎక్కేశాను. విద్యార్థులు ఎంతో ఆత్మియంగా వీడ్చేలు చెప్పారు. నేను ప్రేమగా అభివాదం తెలిపాను.

బిన్నలో కూర్చున్నాను. వెనక్కి తిరిగి చూశాను. విద్యార్థులు వెనక్కి వెళ్లిపోయారనుకున్నాను. వెళ్లిపోలేదు. చెట్టునీడన కూర్చుని మాట్లాడుకుంటున్నారు!

సామాజిక వాస్తవికత అంటే ఏంటని అప్పుడప్పుడు ప్రశ్నించుకుంటాను. ప్రజల నోటం చిన్నదే సామాజిక వాస్తవికత జీతుందనుకుంటాను.

(సంఘార్థి)

వర్షాలు మింగేశాక  
మమతలు ఎక్కుడున్నాయి  
వర్షాలు పట్టేశాక  
మట్టి చేతుల్ని నమ్ముకుంది  
బుతువు రుతువు రూపం మార్చుతుందని!  
సాయంత్రం నిర్వేదం నిట్టూర్చుతూంది  
ఉదయం ఆశ చిగురిస్తూంది  
తెరిచిన పుస్తకం ఆహ్వైనిస్తుంది  
పరిచిన తెల్లకాగితం స్వేగతిస్తూంది  
ఘనీభవించిన మానవత ద్రవీభవించాలని!  
దుర్మీతి విశ్వాప్యమైంది  
రంగురుచి వాసనలు తెలియవు  
తుకానికి సాధ్యం కాదు  
కొలతకు అందదు  
వర్తమానం కలుపితమై పారుతుంది  
నెత్తురు నూనెలో కలగలసింది  
భాష ఆయుధం తెడిగింది  
రక్తం చిందినా  
ఆయుధం పేలినా  
వలసాధిపత్యం వాసన వ్యాపిస్తుంది  
మానవతా జీవనది  
ఇసుక మేటలు పండించి ఎండిపోయింది!

## కవితలు

బోధివృక్షం చాలు  
బుద్ధజీ పాతిపెట్టు  
జెండాలు కాపాడు  
దేశానికి నిప్పంటించు  
  
చిహ్నాలు ముఖ్యం  
సిద్ధాంతాలని కాల్పిపారేయా  
  
కవికి శిలాప్రతిమ  
కవితకి సమాధి  
  
బతకడానికి మాటలు చాలు  
సారాన్ని రద్దు చేయా  
  
మళ్ళీకి మకుటం పెట్టు  
మనుషులకి నాడాలు కొట్టు  
  
న్యాయస్థానాన్ని పుత్రం చేయా  
నీతిని చెత్తబుట్టలో పారెయా

## సంప్రదాయాలు

**తమిళ మూలం : వైరముత్తు**  
**తెలుగు : ఆర్. శాంతసుందర్లి**

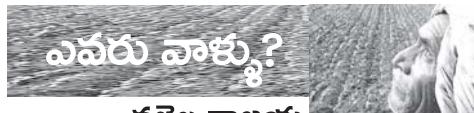


నేర్చుకున్నది మర్చిపో  
పూర్ణకి ప్రేము కళ్ళించు  
పెట్టు పాఁసుకో  
తాళం చెవి భిద్రం  
నాయకుళ్ళి బలి చేయ్య  
పాదుకలకు పట్టాభిషేకం చేయ్య  
అపోంగని కాపాడేందుకు  
ఆయుధాలని సంధించు  
పతిపతం తన్నులు  
పటానికి పూలు

ప్రేమ కవిత్వం రాయటానికి  
కామం మన కొరకు

శీలం ముఖ్యం  
భ్రూణాన్ని హత్య చేయ్య  
ఆకల్చి పదిలేయ్  
గడియారం చూసి తిను  
ప్రజాతంత్రాన్ని కాపాడు  
జనాన్ని చంపిపారేయ్  
  
సంప్రదాయాలే సడవడికగా  
సడవడికే సంప్రదాయంగా  
చెలామణి అవుతూ  
అరిగిపోతున్న ఈ చిన్న జీవితంలో  
నాలో సంప్రదాయం ఎక్కుపుండని  
బుర్ర బద్దలు కొట్టుకుని ఆలోచించాను  
మృగాన్ని చంపకుండా  
దైవతాన్ని వెదుకుతున్నాడు

జందవల్లిలో  
ఇనుపగుండ్రకు బలైనోళ్ళు  
వాకపల్లిలో తీరని  
పంచనకు గురులునోళ్ళు  
పోలెపల్లిలో  
పొలాల్నీ పోగాట్టుకునోళ్ళు  
ఒకటా, రెండా, మూడా?  
ఎన్నని చెప్పును; ఏమని చెప్పును...  
కాల్చారిలో, ఆర్యారులో  
బహిర్బాగీలో...



## నల్లెల్ల రాజయ్య

కాల్పుల బారిన పడ్డోళ్ళంతా / అనునిత్యం  
అసుపులు బాస్తున్నోళ్ళంతా  
ఎవరు వాళ్ళ?  
వాళ్ళే ఈ దేశానికి వెన్నెముకలు  
మానవ జీవన గతికి ప్రతికలు

ఆరుగాలం ప్రమించే అన్నదాతలు  
వెన్నెముకలే విరుసుకుపడితే  
ప్రతీకలే ప్రతిన బూనిఁ  
అన్నదాతలే ఆగ్రహిస్తే  
దోషిఁ కోటలు బీటలు బారును  
దొంగల రాజ్యం కూలిపోవును  
క్రామిక రాజ్యం వచ్చితీరును

(పారం రోజుల క్రితం విత్తనాల కోసం  
కూలో నిలబడి కుప్పకూలిపోయిన రెతు  
మరణవార్తకు స్ఫందించి రాసినది)

## గొంతు కలపలేని అసహయత

### భాదర్ షట్టిఫ్



ఒక దుఃఖపు వాగులోంచి బయటపడి  
జ్ఞాపకాల చివరలకు చూపుల్చి కట్టి  
ఏ ఒక్క డోహోచిత్రాన్ని కలగనలేకనే పోతున్నాం  
మనసు మూలమూలలకూ  
గుత్తులు గుత్తులుగా ప్రేమల్చి నెట్టుకుని  
జీవనాన్ని విస్తరించలేకనే పోతున్నాం  
జ్ఞానపు ఇసుక తెస్తెల మీద గీసుకున్న చిత్రాలూ  
పెదవుల అంచుల సుంచి రాలుతున్న మాటలూ  
ఏ ఆవేశపు గానానికి  
సంగీతాన్ని సమకూర్చలేక  
సతమతమవుతున్నాయి  
మనిషికి కవిత్వం ఒక కొత్త ఆయుష్మ

మానవ దేహపు పగుళ్ళోంచి  
కొత్తగా మొలుచుకొస్తున్న ఆశలన్నీ  
చూపుల్చి కోల్పోయి  
వైరాగ్యపు తిరుగుళ్ళేవో తిరుగుతున్నాయి  
మనుషులు కొందరు హృదయాలు లేక  
పెదవులతో మాట్లాడతారు  
ఎన్ని జ్ఞాపకాల బరువుల్చి మోసినా  
వారికింంకా జీవితానుభవం రానేలేదు  
పగిలిన అద్దం ముందు నిలబడి  
తమ ముఖాల్చి తామే పోల్చుకోలేక  
ఖృందగానంలో గొంతు కలపలేని అసహయతతో  
సత్యాన్ని నిరాకరించి  
పునర్దీవనానికి డోషిరి అందించలేక  
విశాలంగా పరుచుకున్న ఈ భూమి మీద  
ఆప్యాయతలు చెట్టు నీడ కోసం  
ప్రేమ విత్తనాల్చి నాబే సాహసానికి  
లీకారం చుట్టుడం లేదు

## నాగబైరవ సాహిత్య ప్రతిబింబం

### “కవితా కదంబం”

వేల పైబడి కవితా ఖండికలు రాయగల్లిన తనాన అయోమయానికి ఏ పారకుణ్ణి గురికానివ్వలేదు. ‘రంగాజమ్మ’, ‘కస్తీటి గాథ’, గుండ్లకమ్మ చెప్పిన కథ’ సాధారణ పారకుడు చదివి ఆకశింపు జేసుకో దగిన భాషా పోహాళింపుతో కవితోద్యమాన్ని ఆమరణాంతం ఒక్కణ్ణికానని చెప్పుకుంటూనే లెక్కకు మించిన సాహిత్య ప్రేమికుల గురువై “కవితా కదంబం” చుట్టగా చుట్టుకుని ఆ గుట్టుతోనే ‘చుట్టు’ను ముట్టించుకున్న ధూమపాన దివిటీయై వెలుగులు పరచాడు.



### కాట్లగడ్డ లక్ష్మినరసింహరావు

నిండైన విగ్రహం లాంటి నిలువెత్తు మనిషి, ఊరు చెరువులో తామర పద్మల మధ్య సల్లకలువై నిగారింపున చంద్రుణ్ణిచిన్నబోయేలా నవ్వగల కవితాత్మకు ‘నాగబైరవ’ కవి. మళ్ళీ మనుషుల మదుగున మట్టిపుట్టిన ఓ రైతు కుటుంబీకుడు. ఓ అక్కరజ్జుని. నిరక్కరాప్యుల కుశలొన్నరసిన ఓ ఉపాధ్యాయుడు. ఆగమిత కాలానికి స్వగతం లేభాముత్రంగారైనా రాయని రచయిత. పద్మ కపుల వౌరపడిలో నవీనబాటులో కావ్య శిల్పాలు చెక్కిన ఓ కావ్యశిల్పి. అభ్యదయ పంధాలో స్పేచ్చాకవితను మనోచలము లూరించిన ‘అరసం’ జ్యేష్ఠపుడు. విల్లల మనములనెరిగి వారిని ఉల్లాసపరచగల పద బంధంతో బాల కవితలు పరుగులననలెత్తి చదువుల షేడు.

పుట్టింది పల్లిటూరైనా పురవాసుల్ని కూడా ఆకట్టుకున్న అక్కరజ్జుని. నాగబైరవను వ్యక్తిగా శిష్యగణం పట్టినచ్చిత్రం ఆంధ్ర భాషనే కాదు అఫిల భారతత్వాన్ని నాదుల నీడలు పరిచింది. యఱవతను, అంతేవాసుల్ని జెదాల్చిన గురువరేణ్యలకు అభిమానిగా, అరాధ్యాదుగా ఓజన్సును విశాలపరిచి

తేజస్సుముయై ప్రకాశించిన ‘కవి’ నాగబైరవ. “నాగబైరవస్వయ్యుకు నేనెవరో తెలియదు “నా ఉదయమం”టూనే కవితోదయ కార్యక్రమ జనతావని చొచ్చినాడు ‘కవన విజయ’ వాహికగా కవితాంద్రను మోసినాడు,

అందమైన ఆత్మియం ఆ కన్నుల చీరాలవన్నె “కవితా కదంబం” ఒంగోలున ఆపుతోనే ‘చుట్టు’ను ముట్టించుకున్న ధూమపాన దివిటీయై వెలుగులు పరచాడు. ధూమపాన ప్రేయల్ని దరిజేరనివ్వుని కళాప్రమార్గ డా॥ నందమూరి తారక రామారావు “భావేష్వగ దీపికా మాలికా - సురువిర రచనా విధానం - మీ కవితా సంవిధానం” 30-3-87 న ‘నాగబైరవ’ను అభినందించడంలో విశేషం లేదు గాని, సుమారు నాల్మందల పుటులున్న “నాగబైరవ కవితా కదంబం” పుస్తకాముఖంగా “నాగబైరవ” చుట్టవెల్లించుకుంటున్న రంగుల చిత్రం కూడా నందమూరికి నచ్చిన విధానం ఆంధ్రా కవితామ తల్లిని కళాప్రమార్గుడు గౌరవించినట్లయింది.

ఆభ్యుదయ కవిత్వం నిలబెట్టిన నాలుగు స్థంభాల గుట్టునూ తన కవిత్వంలో భఫ్రపరచుకుని సందేశవాహికాయై ఛండస్సునీ, సరిగమ పదనిసల్చి, మాత్రాస్మితంగా పచన గీయ కవితల రూపుల మలాముతో తనగణాన్ని లోకానికి ఆపాయ్యంగా అంకితమిచ్చిన కవులలో మేటియనిపించుకున్న శ్రీ నాగబైరవ కోటేష్వరరావు అందరికి అస్సుయ్య గానే భేషజం లేని కవిగా మెప్పుపొందడం భాషా అందునా అంధ్ర భాషా చరిత్రకారుడైన ‘అరుండ్ర’ ప్రియత్వాన్ని పాదుకోగల్దం ‘నాగబైరవ’కే

సారభమై కదనమాడేది. అంచుపంచె, పూర్తి చేతుల చూక్కు ‘నాగబైరవ’ను కవిగానే దృష్టినాకరింపజేసేవి. కవితా నడకను నాగబైరవ నడకలే నాట్యం చేసేవి. రాతెరింగిన కవితాభిమస్యుల కరాల పదునెరింగి వారి భాష వ్యక్తికరణను వారి తనాలకే మలాము చేసిన సహ్యదయ కవితోత్తముడు ‘నాగబైరవ’.

వేల పైబడి కవితా ఖండికలు రాయగల్లిన తనాన అయోమయానికి ఏ పారకుణ్ణి గురికానివ్వలేదు. ‘రంగాజమ్మ’, ‘కస్తీటి గాథ’, గుండ్లకమ్మ చెప్పిన కథ’ సాధారణ పారకుడు చదివి ఆకశింపు జేసుకో దగిన భాషా పోహాళింపుతో కవితోద్యమాన్ని ఆమరణాంతం ఒక్కణ్ణికానని చెప్పుకుంటూనే లెక్కకు మించిన సాహిత్య ప్రేమికుల గురువై “కవితా కదంబం” చుట్టగా చుట్టుకుని ఆ గుట్టుతోనే ‘చుట్టు’ను ముట్టించుకున్న ధూమపాన దివిటీయై వెలుగులు పరచాడు. ధూమపాన ప్రేయల్ని దరిజేరనివ్వుని కళాప్రమార్గ డా॥ నందమూరి తారక రామారావు “భావేష్వగ దీపికా మాలికా - సురువిర రచనా విధానం - మీ కవితా సంవిధానం” 30-3-87 న ‘నాగబైరవ’ను అభినందించడంలో విశేషం లేదు గాని, సుమారు నాల్మందల పుటులున్న “నాగబైరవ కవితా కదంబం” పుస్తకాముఖంగా “నాగబైరవ” చుట్టవెల్లించుకుంటున్న రంగుల చిత్రం కూడా నందమూరికి నచ్చిన విధానం ఆంధ్రా కవితామ తల్లిని కళాప్రమార్గుడు గౌరవించినట్లయింది.

ఆభ్యుదయ కవిత్వం నిలబెట్టిన నాలుగు స్థంభాల గుట్టునూ తన కవిత్వంలో భఫ్రపరచుకుని సందేశవాహికాయై ఛండస్సునీ, సరిగమ పదనిసల్చి, మాత్రాస్మితంగా పచన గీయ కవితల రూపుల మలాముతో తనగణాన్ని లోకానికి ఆపాయ్యంగా అంకితమిచ్చిన కవులలో మేటియనిపించుకున్న శ్రీ నాగబైరవ కోటేష్వరరావు అందరికి అస్సుయ్య గానే భేషజం లేని కవిగా మెప్పుపొందడం భాషా అందునా అంధ్ర భాషా చరిత్రకారుడైన ‘అరుండ్ర’ ప్రియత్వాన్ని పాదుకోగల్దం ‘నాగబైరవ’కే

చెల్లింది. ఎన్ని కావ్యాలు, కవితా ఖండికలు రాసిన ‘నాగబైరవ - కవన విజయం - రచన, రూపక ప్రదర్శనలు నవీన సాహితీ వేదుకగా ప్రవంచభ్యాతి పొందింది. ‘కవితా కదంబాన్ని’ మించిన భ్యాతిని ఆయన అర్థించ గలిగాడు.	మందారం వంటి స్వేచ్ఛ అందరికందించాలని మకరందం ప్రతి గుండెకు మమతలతో పంచాలని	వ్యాకరణపు స్కృతానాలు వదిలేశావ్ వినాదో లక్ష్మణ కర్త్రలకే ఉరి శిక్షమేసినావెపుడో	సింబాలిక్ ప్రలోభాన చిన్నా! నను మరిచినావు
నాగబైరవ కవితాన్ని జపాసోన పట్టిన వారికి కవితా ఖండిక ‘కవితా కదంబం’లోని “ఎక్కుడుంది నీ గొంగళి?” యా కవిత ప్రతి కవి, కళాకారుడు, ఆక్షాస్యులైన సామస్యలు సైతం చదపదిగిన గేరు కవితా ఖండిక ఉదహరిస్తూ ‘నాగబైరవ’ కవితా ప్రస్తావాన్ని ఆగమిత కాలాన కవులకు దిక్కుచియని కవితను మననం జేసుకుంటుంటాను.	కవనం నీ ఆయుధమని నవతే నీ ఆశయమని సమశాపుర వీధుల్లో జనతను నడిపించాలని ఆశించావ్ భాషించావ్ ఆశయాలు ఫోషించావ్ నిమ్మాన్నతమైన సంఘ నీతులనే శపియించావ్ అవనియంత ఒక యిల్లని ఆకాశం పైకప్పని మనిషికి మధ్యన మంచు తెరలు తోలగాలని	పసవుంటే రసముంటే ప్రతి వాక్యం ఒక కావ్యం సైజులు సంఖ్యలు సాహిత్యపు కొలబద్దలు పద్మనిమిది పర్వతై పద్మనిమిది పంక్తులన చాలన్నావ్ కపీ! కపీ! కళారపీ! కపీ! కపీ! ఓ నాకపీ!	కనుక బ్రదర్ మభ్యపెట్టి గజిబిజిలో పడదోయకు తెన్ను తెన్నుగా చూపము నన్ను నన్నుగా నడుపుము
“ఒక్కసారి నోరు విప్పు నా ప్రశ్నకు బదులు చెప్పు ఎక్కుడుంది నీ గొంగళి ఎటువీస్తుందోయి గాలి	సామూట్టుల వదలిపెట్టి ప్రేమాయణమవలనెట్టి సగటు మనిషి కోసమైని సంగ్రామం చేస్తానని	మిన్నుపొట మానినావు మన్నుగూర్చి పొడినావు కుగానిని కాళరాత్రి తెన్నులేన్నే జూపినావు	అన్వయ కారిన్యపుమ హక్కావ్యాల్ వేయకన్న కరదిపిక పంటి కావ్య ఖండిక ఒక్కటియే మిన్ను
నా కమతం వీడి నావు లోకహితం కోరినావు సాగిన నీ యానంలో సాధించినదేమీ నీవు	ప్రయోజనమె లక్ష్మీపుణ్ణి పరమానందం వద్దని సుష్మప్పిలో జోక్కాట్టే శృంగారం వ్యధమ్మని	కారు మబ్బు గర్జుంలో కాంతిరేఖ చూపించావ్ ఉష్ణోదయంతో పాటే ఒయసిస్సు తెరిపించావ్	జవసత్యాలుడిగినట్టి ఉవిదల కౌగిళ్ళ కన్న తారుణ్యం దీపించే తన్ని కౌగిలింత మిన్ను
దివిని వీడి మమకారపు దీప్తులతో సాగివచ్చి భువిని జేరు భాగీరథి పోలికగా నిల్చినావు	చైతన్యం జనకోటికి కేతనమై నిలపాలని సమానత్వసిద్ధాంతం సంకేతం కావాలని	పాతరోత అనకున్నా కొత్త వింత కాకున్న నీదారికి జేలు కొట్టి నీ వెంబడి నడిపించావ్	ఉపయోగం లేని ఉదధి ఉప్పు నీచి రాసికన్న పంట కాల్వోలో కొలదిగ పారు జలంబులు మిన్ను
ఆకాశపు దారుల్లో ఆత్రంగా వెళిపోయే జగన్నాథ రథందించి జగతిష్ఠేకి చేర్చాలని	ఆశించావ్ భాషించావ్ ఆశయాలు ఫోషించావ్ స్వార్థంతో పుచ్చిన ఈ వృద్ధ జగతి వద్దన్నావ్	నాలో ఓ కొత్త కాంతి నందనాలు మొలిపించావ్ నా లోపల సూత్రకాంతి ప్రసూనాలు విరయించావ్	అందుకనే అన్నా! నా అరని దాహము తీర్చుము ఘైతన్యం నాకు నేర్చి శ్రీ రథనలు సమకూర్చుము అందుకునే ఒక్క ప్రశ్న/ అలోచనే జవాబు/ జెవక్కుడుంది నీ గొంగళి/ ఎటు వీస్తోందోయి గాలి?”
పాపపు ఈ చీకటిలో దీపం వెలిగించాలని కాంతులు ప్రసన్నిరించాలని శాంతి ప్రభవించాలని	ఛందోబందో బస్తుల భట్టఫట్టమని తెంచేశావ్ పద్మమ్ములమధ్యమ్ముల వచనాలతో విరిచేశావ్	అందుకు నా పుభవాదం ఆట్టియుపు అభివాదం కాని యిటీపల కాలపు కథ మాత్రం కడు భేదం వాగ్ధానం మరిచినావు వంకదారి మరిగినావు	15

## కవితలు

### బాంబు చుట్టుకొలత

మూలం : యెపుదా అమీహర్యీ హిబ్రూ కవిత

అనువాదం : ముకుంద రామారావు

బాంబు చుట్టుకొలత  
ముప్పుయి సెంబీమీటర్లు  
దాని కార్బోనాధక పరిధి  
వీడు మీటర్లు  
  
నలుగురు మరజించి  
పదకొండు మంది గాయపడి  
దాని చుట్టూ సమయంతో పెనవేసుకున్న  
పెద్ద బాధల వలయం



దూర దూరంగా రెండు ఆసుపత్రులు  
ఒక స్కృతానం  
కానీ ఆ స్కృతానంలో  
ఖననం చేయబడ్డ ఆ యువతి  
వంద కిలోమీటర్ల కంటే దూరం నుండి వచ్చింది

ఆ వలయాన్ని పెంచతూ  
సముద్రాల కావల  
అతనొక్కడే ఆమె కోసం విచారిస్తూ  
సమస్త ప్రపంచాన్ని ఆ వలయంలోకి లాగుతాడు  
నేను ఆనాధల ఆక్రండనల విషయం చెప్పటమే లేదు  
అవి దేవుడి సింహసనానికి చేరతాయి  
ఇంకా అవలికి  
వలయాన్ని అంతం లేకుండా చేస్తూ  
అసలు దేవుడే లేకుండా చేస్తూ

కార్పినోమా  
పైడియర్ ఫ్రైండీ!

బతుకు  
మోయలేనంత  
భారపై తోచినప్పుడు  
నువ్వు నా పైపు  
కన్సైతైనా చూడలేదు  
బరువులన్నీ  
దించుకుని  
జీవితం దుఃఖించడానికి కాదు  
అనందాన్ని అరువు తెచ్చుకొన్నా  
జీవించడానికిని  
నిర్ణయానికాబ్మినప్పుడు  
అనుకోని అతిథిలా  
నా ఎదతలుపు తట్టేవు  
కార్పినోమా  
నాట్రోయమైనానేస్తం!

కాల్పినోమా.. కాల్పినోమా..



నువ్వు నా లోపల  
ఎక్కడెక్కడికి  
ఎన్నెన్నిదారుల్లో  
చూరబదుతున్నావో తేలీదు  
తెలుసుకోవాలనే ఆసక్తి నాకు లేదు  
నీకు తెలుసా  
నేను కొరిసంత ప్రేమ  
నాకెప్పుడూ లభించలేదు  
చిన్ని చిన్ని కోరికలు  
తూనిగల్లూ  
నా కళముండు  
ఎగురుతుంటే

చూడడం తప్ప  
పట్టుకోవాలని  
ప్రయత్నించలేదు  
కార్పినోమా!  
కోరికలే దుఃఖభాజకాలా?  
అందుకే  
ప్రేమించడం తప్ప  
ప్రేమకోరలేదెప్పుడూ  
పైడియర్ కార్పినోమా  
నీకండుకు నామీద  
ప్రేమ కలిగింది?

క. వరలక్ష్మి

ఒకవేళ  
నీ వేలందుకుని  
మృత్యుగప్పారంలోకి  
నడవక తప్పనిసరైతే  
నా లోపలి ధైర్యాన్ని  
నీరైపోవద్దని  
వేడుకుంటాను  
యుద్ధంలో వెన్నుచూపని  
వీరత్వాన్ని  
అఱువబువునా నింపుకొంటాను  
కార్పినోమా పైడియర్  
జీవితమంటేనే  
చివరి వరకూ ముగియని  
యుద్ధం కదా!  
యుద్ధం తర్వాత  
శాంతి కపోతం  
మరణమే కదా!

ధరలిప్పుడు పెరగడం లేదు  
రాకెట్లని ఏంచి దూసుకోతున్నాయి  
బియ్యం రేటు వించే దయ్యం పడుతుంది  
పప్పుల్ని కొండామన్నా గుండెడ పడుతుంది  
నూసెల రేటు భగవంగ మండుతుంది  
ఉల్లిని కొనకముందే కళ్ళనీళ్ళు తెప్పిస్తుంది

పెట్రోలు, డీజిలు ఇంధనాల రేట్లు  
అనునిత్యం మండే రావణ కాష్టాలు  
అన్నింటికీ పెరిగిపోయాయి రేట్లు...  
....ఆఖరికి మన ఎంపీలకి కూడా....

ఏది కొండామన్నా మండే కొరవే  
తినలేక గదిపే బతుకంతా కరువే

**సమరశంఖం**

**బీమ్మరాత యుల్లయ్**

అమాంతంగా పెరిగిపోయిన 'ద్రవ్యేల్చుణం'  
మాయ్యలు తప్ప సౌమాస్యలు మనలేని కాలం  
నిషేధిలోనే కనిస్తాయి చుక్కలు  
కానీ.. ఏ విపణీ వీధి కెళ్ళినా  
వాటిని పగలే చూడొచ్చు.  
వెండి బంగారాలే కాదు సుమా!  
ప్రతీ దినసూ బంగారమే నేడు!!  
పండించిన రైతుకు మాత్రం లేదు తగురేటు

రుణ సర్వం అతని బతుకుపై వేస్తున్నది కాటు  
హడ్డు దాటిన ధరలు చేశాయి  
చుక్కలో నేస్తం  
గడ్డెన్నిస్తు నేతలు చూపారు శూణ్య హస్తం'  
అందకే ధరలన్నీ చేరాయి ఆకాశంలోకి  
అభాగ్యుల బతుకు జారింది  
అధఃపాతాళంలోకి  
అటు పోట్లతో ... పడరాని పాట్లతో  
అదువులేక పెరిగిన సరుకుల రేట్లతో  
సలుగుతున్న ఓ మనిషి!  
రగులుతున్న ఓ మనిషి!  
సమస్యలు సమనేందుకు నీ ధృష్ణిని సారించు  
నీ భవిత మారేదుకు  
'సమరశంఖం' పూరించు

## విషకౌగిలి

“సుజా...నీకు ఫోన్”  
పిలిచాడు గోపాలరావు కూతురు  
సుజాతని. “దాడీ... ఫోన్ నాకా!  
ఎవరూ?” ప్రశ్నించింది సుజాత  
బడ్డరూమ్ నుండే. “మీ ఫ్రెండ్  
టైలజమ్యా!” చేత్తో రిసీవర్ మూస్తూ  
చెప్పాడు గోపాలరావు. బడ్డ రూమ్  
నుండి బయటకొస్తూ ఆ మాట విన్నె  
సుజాత తల పట్టుకుంది.



### వి.ఆర్. తూములూరి

“అభ్యాసి! టైలజా...! చంపేస్తుంది దాడీ! నేను లేనని చెప్పేయ్” విసుగ్గా అంది సుజాత.

“అదెంబి సుజా... ఆ అమ్మాయి నీ ఫ్రెండ్ కదా!” అర్థం కాక అడిగాడు గోపాలరావు.

“నూ ఫ్రెండ్ దాడీ! కానీ మూడోజుల్యుండి ఫోన్లు చేసి ప్రాణం తీసేస్తోంది. అదెందుకు ఫోన్ చేస్తుందో తెలుసా! ఇవాళ  
నాకు లాబ్ టెస్టు అయింది కదా! అందుకు” చెప్పింది సుజాత.

“దానికి బాధ పడాల్చిందేమంది?” అర్థం కాక అడిగాడు గోపాలరావు.

“అందుకే దాడీ నీకు లోకం తెలియదనేది. మేమిద్దరం ఇంజనీరింగ్ ప్లైనర్ ఇయర్. దాందీ నా బ్రేడ్. దానికి రేపు లాబ్  
టెస్టు. ఇవాళ నాకయింది కదా! మాటల్లో పెట్టి ఏ ప్రాక్టికల్స్ ఇచ్చారో, వైవా క్వాశ్చన్ ఏం అడిగారో నానుండి లాగేస్తుంది. వాటి  
ప్రకారం ప్రిపేరయి నాకన్నా ఎక్కువ మార్కులు కొట్టేయాలని దాని ప్లాను. నేనెని తెలివి తక్కువ దాన్నా?..! దాని ట్రైక్యులు నాకు  
తెలియవా...! సో ....దాడీ నేను లేనని చెప్పేయ్” విసుగ్గా చెప్పింది సుజాత. ఆ మాటలకు గోపాలరావుకు కోపం వచ్చింది. “ఎంత  
స్వార్థంగా తయారపుతున్నారి కాలం పిల్లలు. అదే తన కాలేజీ రోజుల్లో ప్రాక్టికల్స్ ఏం ఇచ్చారో, వైవా క్వాశ్చన్ ఏం అడిగారో అడిగిన  
వాడకి, అడగిన వాడికి అందరికీ అనందంగా చెప్పేవాళ్ళ. ఎగ్గామినర్గా వచ్చిన వాడ్చు ఎలా బురిదీ కొట్టించాలో, మార్కులు  
ఏరకంగా సంపాదించాలో కూడా కథలు, కథలుగా చెప్పుకునే వాళ్ళ ఇదేమిటి? ఈ తరం ఇలా తయారపుతోంది” అనుకున్నాడు  
మనసులో.

“చూడు సుజా...! నువ్వేం చెబుతావో నీ ఇష్టం. నువ్వింట్లోనే వున్నావని చెప్పాను. సో... ఫోన్ తీసుకో” అంటూ  
సుజాతకు రిసీవర్ అందించాడు గోపాలరావు కించిత్ కోపంగా.

సుజాత విసుగ్గా ఫోన్ అందుకుంది. తన ఫ్రెండ్ తో లేని నవ్వు తెచ్చుకొని మాట్లాడుతోంది.

“అంతా కృతిమత్తుం... నటన” అనుకున్నాడు గోపాలరావు మనసులో. ఓ అయిదు నిమిపాలు అవీ, జపీ మాట్లాడి  
ప్రాక్టికల్స్, వైవా క్వాశ్చన్ గురించి మర్చిపోయినట్లు నటించి, కావాలని వాటేసి, హదావిడిగా ఫోన్ పెట్టేసి తండ్రి వైపు  
విజయగ్రూపో చూసింది సుజాత. “తన ఫ్రెండ్ని ఎలా బురిదీ కొట్టించానో చూడు” అన్నట్లు.

గోపాలరావుకి కడుపులో దేవినట్లయింది.

...

సంపత్త రాక గోపాలరావు కుటుంబంలో ఆనందం నింపింది. అస్తుయ్య వచ్చినందుకు సుజాత చాలా హడావిధి చేసింది.

గోపాలరావు అన్న కొడుకు సంపత్త. ఎంసివ చేసి ఏవేవో సాష్ట్వేర్ ప్రోగ్రామ్లు నేర్చుకొని సాష్ట్వేర్ ఇంజనీర్గా పని చేస్తున్నాడు. ఈ మధ్య వరకు బెంగళూరులోని ఓ సాష్ట్వేర్ కంపెనీలో చేసి ఈ మధ్య ప్రైచరాబాదీలోని సత్యం కంప్యూటర్లో చేరాడు. అవకాశం దొరికితే అమెరికా ఎగిరిపోవాలనే ప్రయత్నంలో పున్నాడు.

సుజాత ఇంజనీరింగ్ ఫైనలియర్ స్టుడెంట్. ప్రస్తుతం అంతా ఐటి యుగం కాబట్టి సుజాత కూడా కంప్యూటర్ కోర్సులు చేస్తోంది. వేలకు వేలు ఖర్చు పెట్టి ఇప్పటికీ అనేక ప్రోగ్రామ్లు నేర్చుకుంది. యామిన్స్, విండోన్, జావా, సి++ లాంటి ఏ అయిపోయాడు. ప్రస్తుతం శాప్ నేర్చుకుంటోంది.

సంపత్త చెల్లి సుజాతని అనేక వివరాలు అడిగాడు. తన నేర్చుకున్న కోర్సులు, నేర్చుకుంటున్నవి అన్న అడిగి తెలుసుకున్నాడు. ఏ ప్రోగ్రామింగ్కి భవిష్యత్ ఉండో, వేటి వల్ల అద్యాంటేజ్ ఉండో వివరంగా విపులీకరించాడు. మాటల్లాడుతూనే పిస్టీ, చెల్లి చేసిన వంటకాలన్నింటినీ తృతీయా భోం చేశాడు. ఏ ప్రోగ్గ్రామింగ్లో ఏ డెట్ వచ్చినా తన ఇంటికి రమ్మని, ఆ డౌల్లు తాను క్లారిషై చేస్తానని చెల్లులికి హోమీ ఇచ్చాడు. ఒకవేళ తనకూడా దొట్టాస్తే తన ప్రాంప్ణిని అడిగి క్లారిషై చేస్తాన్నాడు. కోచింగ్ల పేరుతో ఇన్స్టిట్యూట్ల చుట్టూ తిరిగి డబ్బు తగలేయవడని, తన దగ్గరకు రమ్మని సంపత్త కోరడం గోపాలరావుకు తృప్తినిచ్చింది.

“సుజా... నీ ప్రాభుం తీరిపోయినట్టేరా! మీ ఇన్స్ట్రక్టర్ సరిగా చెప్పేటేదన్నావు కదా! ఇంకేం... అస్తుయ్య దగ్గరకెళ్ల” అన్నాడు ఆనందరావు గోపాలరావు, సంపత్తకు వీస్కోలు చెబుతున్న సుజాత నుచ్చేశించి.

సంపత్త వెళ్లిన వెంటనే వెనక్కి తిరిగి “నే వెళ్లను డాడీ” అంది సుజాత. “ఆదేంటమ్మా అలా అంటావు. సంపత్త నీ అస్తుయ్య కదా! ఎందుకు వెళ్లపు?” అయిమయంగా ప్రశ్నించింది సుజాత తల్లి.

“ఓసి నా పిచ్చి తల్లి! అందుకే నీకు లోకం తెలియదనేది. రమ్మన్నది దొట్లు తీరుస్తాన్నది అస్తుయ్య కనుకే వెళ్లనంటున్నాను” తేగేసి చెప్పింది సుజాత.

ఈసారి గోపాలరావు గందరగోళంలో పడ్డాడు. ఆ మాటల్లోని లాజికేమట్టు ఆయనకు అర్థం కాలేదు. అదే విషయం అడిగాడు కూతుర్చి.

“ఏమిటి సుజా..! ఏం మాటల్లాడుతున్నావు నువ్వు?”

“నేను సరిగానే మాటల్లాడుతున్నాను డాడీ! నువ్వు, మమ్మీయే సరిగా అర్థం చేసుకోవట్టేదు. మీకో విషయం తెలుసా! ఈ రోజుల్లో పైకి రావాలంటే అయిన వాళ్ల ప్రైల్ విష్ణుడూ తీసుకోకూడదు. నాకున్న దొట్లు తీర్చుమని అస్తుయ్య దగ్గర కెళ్లానుకో... నా దొట్లు విని “సుజాత ఇంత పూరా!” అనే అభిప్రాయం అస్తుయ్యకు కలగొచ్చు. ఆ విషయం ఇతరులకు చెప్పుచ్చు. అది నా కెంత ఇన్సెస్ట్రీ అంతేకాదు... రేపొద్దున నా ప్రొఫెషన్లో నేను పైకాస్తే అది తన చలవవల్లేనని, అనాడు తన

పోల్చు చేసుండకపోతే సుజాత ఈ స్టేజికి పచ్చుండేది కాదని దాంఖికాలు కొట్టోచ్చు. ఇప్పుడీ మనకు తెలిసిన వాళ్ల ముందు నా స్టేటస్ ని తగ్గిస్తాయి డాడీ...! అందుకే తెలియని వాళ్ల దగ్గరకెళ్లి కాళ్లు పట్టుకున్నెనా పని జరిపించుకోవచ్చు కానీ తెలిసిన వాళ్ల దగ్గరకు వెళ్ల కూడదు డాడీ...!” జీవితాన్ని కాచి పడపోసిన ఆరిందలా సుజాత చెప్పుంటే మతిపోయినంత పశెంది గోపాలరావుకి. సుజాత... నేటి తరపు ప్రతినిధి.... ఏవైపు పయనిస్తున్నట్లు? ఆలోచించిన కొద్దీ గోపాలరావుకి ఏదోలా ఉంది.

“మమ్మీ... డాడీ...! మరో మూడు రోజుల్లో నా పైనల్ రిజ్స్ట్రో రాబోతున్నాయి. నా భవిష్యత్తు గురించి ఏం ఆలోచిస్తున్నారు మీరు?” ఓ చల్లని సాయంకాలం చాలా కూల్గా ప్రశ్నించింది సుజాత.

సుజాత ఆ ప్రశ్న వేసిన తీరు గోపాలరావు గుండెల్లో గుబలు వుట్టించింది. తన కూతురేనా ఇలా ప్రశ్నిస్తోంది?

అనుకున్నాడాయన. నెమ్ముదిగా తేరుతని.

“సుజా...! నీ అభిప్రాయాలని మేం ఏనాడు కాదనలేదు. నువ్వేం అనుకుంటున్నావో చెప్పు. ఇంజనీరింగ్ పూర్తుతోంది కాబట్టి వ్యోమా కంపెనీలో సాష్ట్వేర్ ఇంజనీర్గా జాబ్ చేయాలనుకుంటున్నావా? లేదంటే ఎంటేక్ చేయాలనుకుంటున్నావా? నువ్వేం చేయాలనుకున్న మాకు ఇష్టమే కదమ్మా!” సానునయంగా చెప్పాడు గోపాలరావు.

“నేను పెళ్లి చేసుకోవాలనుకుంటున్నాను డాడీ!” దృఢంగా చెప్పింది సుజాత.

ఊపించిని సమాధానమైనా, అసహజమైంది కాదు కనుక చిరునవ్వు నవ్వాడు గోపాలరావు. సుజాత తల్లి ఆ సమాధానానికి ముచ్చటపడింది. తన ఒక్కానొక్క కూతురికి పెళ్లి చేసి మనవడ్చే, మనవరాల్నే ఇస్తే ఆడిస్తూ కాలచ్చేపం చేయాలని ఆవిడ అశ. చదువుల పేరిట తండ్రి, కూతుర్కు తన మాట వినడం లేదని ఆవిడ అక్రోసం.

“చూశారా! నేనెంత పోరినా అమ్మాయి తనంతట తాను తన పెళ్లి గురించి అడిగేదాకా పట్టించుకోలేదు మీరు” గోపాలరావుని సునిశితంగా దెప్పించావిడ.

“జీన్ని రోజులు అది చిన్న పిల్లె అనుకున్నాను. ఇష్టుడేగా అది పెద్దదయింది తెల్పింది” అని ముసిముసిగా నవ్వాడు గోపాలరావు.

“ఏమ్మా! పెళ్లి కొడుకుని నేను చూడాలా...! లేదంటే నువ్వే చూసుకున్నామా...!” కూతురిపైపు తిరిగి చిరునవ్వుతో ప్రశ్నించాడు గోపాలరావు.

“చూడు డాడీ! నాకు నా తరీక ముఖ్యం. నా స్టేటస్ ముఖ్యం. అందుకే నా స్టేటిస్ మీద తప్ప ఇతర అంశాల మీదకు దృష్టి మళ్లించలేదింత వరకు. కాబట్టి పెళ్లి కొడుకుని వెతకాల్చిన భారం మీదే డాడీ!”

చాలా మామూలుగా చెప్పింది సుజాత.

అప్పటిదాకా కూతురు ఏం సమాధానమిన్నందా అని ఆత్రంగా ఎదురుచూసిన సుజాత తల్లి ఆ సమాధానంతో తెలిగ్గా నిట్టార్చింది.



“ఇకనేం? అమ్మాయి భారం మన మీదే వేసింది. కనుక బయలైరండిక పెళ్ళి కొడుకుల నేటకి” అంటూ గోపాలరావుని చూసి నవ్వింది.

“డాడీ! బట్ట... వన్ కండిషన్... అబ్బాయి అమెరికాలో జాబ్ చేస్తుండాలి. సాఫ్ట్‌వేర్ ఇంజనీర్ అయ్యిందాలి. ఈ ఆర్థతలుంటే అతని అందచందాలతో నాకు పెద్ద పట్టింపులేదు” చాలా క్యాబ్లువలగా చెప్పింది నుజాత.

ఆ మాటలు సుజాత తల్లి గుండెల్లోనూ, గోపాలరావు గుండెల్లోనూ బాంబుల్లా పేలాయి. తమతన్నది ఒక్క కూతురు. ఆ కూతురు ఏం కావాలంబే అది కొనిచ్చారు. ఏం చదువుతానంబే అది చదివించారు. అది పెద్దదై తమ కళ ముందే ఉంటుందని అశించారు. ఇదేమిటి? అమెరికా మొగుణ్ణి తెప్పులోంది?.... అందచందాలతో పని లేదంటోంది?... అమెరికా మొగుణ్ణి తేవడం పెద్ద కష్టం కాకపోవచ్చు. కానీ... కానీ... తమ కూతురు తమని నదిలేసి అమెరికా ఎగిరిపోతుందా... తమని ఒంబరివాళ్ళని చేసి... ఇందియాలో నిర్దాశిఖ్యంగా వదిలేసి... ఆ ఊహా వాళ్ళదిరికి భయంకరంగా తేచింది.

“ఏంటి మమ్మీ..! ఏంటి డాడీ..! పొకయ్యారు. నేను సాఫ్ట్‌వేర్ ఇంజనీర్ ని. ఈనాటి సాఫ్ట్‌వేర్ ఇంజనీర్ లక్ష్మీం అవెరికాలో కాలుమోపడం. నాకూ అమెరికా వెళ్లాలని, అక్కడ స్థిరపడాలని ఆశ ఉంది. అయితే మీరు నన్ను నేరుగా అమెరికా పంపడం కష్టం. బోలెడు డబ్బు ఖర్చువుతుంది. మన మధ్యతరగతి జీవితం దాన్ని తట్టుకోలేదు. అందుకే మీకు కష్టం కలకున్డా... నా లక్ష్మీం దెబ్బతినకుండా నేను అమెరికాలో సెటిలవ్వాలంబే అమెరికా మొగుణ్ణి చూసుకోవడం బెటరనిపించింది. అమెరికాలో సెటిల అయిన అంట్రా సాఫ్ట్‌వేర్ ఇంజనీర్లు తన ప్రాఫేషన్‌కు



## వ్యాస రచయితలకు విన్నపం

సాహిత్య ప్రస్తావం మాస పత్రికకు చక్కబి వ్యాసాలు పంపిస్తున్న రచయితలకు కృతజ్ఞతలు. సమగ్రంగా, లోతుగా ఆయా అంశాలపై రాసిన వ్యాసాలు పారకుల అవగాహనకు ఎంతగానో తోడ్పుడతాయి. తెలుగు సాహిత్యంలో సుప్రసిద్ధులైన శీల్మీ, జాఘవా వంటి వారి కృష్ణపై ఎంతో చర్చ జరిగింది. ప్రస్తావానికి ఇలాంటి ప్రముఖుల గురించిన వ్యాసాలే ఎక్కువగా పంపిస్తున్నారు. అలాగాకుండా ఇతర ప్రముఖుల గురించి, ఇతర సాహిత్య అంశాల గురించి రాసి పంపిస్తే వైవిధ్యంగా ఉంటుంది. ఇక ముందు సాహిత్య ప్రస్తావానికి వ్యాసాలు పంపించే మిత్రులు ఈ విషయాలను దృష్టిలో పట్టుకోవాలిందిగా మనవి.

- ఎడిటర్

తగిన అమ్మాయిలు దొరక్క ఇబ్బంది పదుతున్నారట. నాకు చదువుంది. అందం ఉంది కనుక... పెద్దగా కట్టుం ఇచ్చుకోవాల్సిన అవసరం లేకుండానే అమెరికా మొగుడు దొరకొచ్చు. దాంతో నేను అమెరికా చేరి బోలెడు డబ్బు సంపాదించవచ్చు, నా కలల్ని నెరవేర్చుకోవచ్చు. ఇద్ద నా కెరిర్ ప్లాన్. ఏమంటావ్ డాఫీ!” చాలా అలవోకగా తన లక్ష్మి సాధన కోసం రూపాందించుకున్న ఫ్లాన్ని వివరిస్తున్న కూతురివైపు మౌనంగా చూస్తుంది పోయాడు గోపాలరావు.

సుజాత... తన కూతురు సుజాతేనా మాట్లాడుతోంది? కడుపులో ఏ అదృశ్య శక్తులో చెయ్యి పెట్టి పేగుల్ని మెలిపెడుతున్న బాధ కలిగింది గోపాలరావుకి.

...

వీడో సందర్భంలో సుజాతలో వచ్చిన మార్పుని గురించి శ్రీమన్నారాయణ దగ్గర ప్రస్తావించాడు గోపాలరావు.

“అదంతా లిబరలైజేషన్... గ్లోబలైజేషన్ మహిమ” అంటూ తేల్చాడు శ్రీమన్నారాయణ.

లిబరలైజేషన్... గ్లోబలైజేషన్... ఈ మాటల్ని చాలా సార్లు విన్నాడు గోపాలరావు. పత్రికల్లో చదివాడు కూడా! అయితే ఏనాడూ వాటి గురించి పట్టించుకోలేదు. ఆలోచించలేదు... ‘అవి చాలా మంచివి’ అన్నారు కొండరు. “అవి చాలా చెడవి” అన్నారు ఇంకొండరు.

చాలాసార్లు అవి తనకి మంచి వాటిలాగే అన్నించాయి. తన కలర్ టీపీ కొస్సుపుడు, ప్రైజ్ కొస్సుపుడు, కేబుల్ కనశ్క్ర్ ద్వారా వంద ఛాన్లసు చూసినప్పుడు, ఇంటర్వెంట్ ద్వారా ప్రపంచం ముంగిట వాలినప్పుడు... లిబరలైజేషన్... గ్లోబలైజేషన్... చాలా మంచివి గానే కన్నించాయి. నాణ్యమైన వస్తువులు చోకగా లభించేట్లు చేస్తున్న వాటిని దేవించడం గుడ్డితనం అనుకున్నాడు తను. పోటీ మార్చెద్ద లేకుండా అభివృద్ధి అసాధ్యం అని విశ్వసించాడు కానీ... తన పనిచేస్తున్న బ్యాంకింగ్ రంగంలో ప్రయావేటు బ్యాంకు ప్రవేశించి, అనతికాలంలోనే జనం నెత్తిన శరగోపం పెట్టినప్పుడు... విదేశి బ్యాంకుల ప్రవేశంతో పోటీకి తట్టుకోలేక దేశీయ బ్యాంకులు వాలంటరీ రిటైర్మెంట్ స్టీముల పేరిట బయటకు గెంటినప్పుడు... కొద్దిగా భయమేసింది.

ఇప్పుడు అదే లిబరలైజేషన్... అదే గ్లోబలైజేషన్... తన సుజాతను... ఒక్కాన్నికూడా తమక్కామండా చేస్తున్నాయి? వాటి స్వరూపం ఇతర భూయం ఇంత భూయం ఇంటుండా...! మనముల్ని మనముల మధ్య బంధాల్చి... అత్మియతల్చి... అనురాగాల్చి... తుత్తునియలు చేస్తాయా? డబ్బే లోకంగా... డబ్బే సమస్తంగా మారుస్తాయా? సమిష్టి ప్రయోజనానికి బదులు వ్యక్తి ప్రయోజనాన్ని... స్వర్ధాన్ని... పర్సనల్ కెరీరెజించి... వినియోగ సంస్కృతిని... ఇంతగా పెంచగలవా? తనేం చెయ్యాలి? తనని... తన కూతుర్లు... తన కూతురిలాగే ఈ విష కాగిలిలో చిక్కుకుంటున్న లక్ష్మలాది మందిని ఎలా బయటకు లాగాలి? ఎలా...? ఎలా...? గోపాలరావు మది నిండా వేల వేల ఆలోచనల సంఘర్షణ..

●

## కవితలు

నింపాదిగా నిండు గర్జిచేలా  
నడుస్తోను కాలానికి  
ప్రియురాలి ఒడిన ఒడిగిన  
ప్రేమికుని నన్నిషేశాన్ని చూసి  
పెదాలపై చిరునవ్వ వెలిసిది!  
రెక్కలు అలసి దొక్కలు కరిగి  
రేయింబవళ్ళు శోకసుధంలో  
కాటికి కాళ్ళు జాపుకును  
వృధ్య దంపతుల్ని  
జాలిగా చూసి పేలపంగా నవ్వి  
పయునం సాగిస్తునే ఉంది!



## కాలం అగిన రెండు క్షణాలు! గుర్రాల రమణయ్

సంబరాలు చేసుకొనే సరదాబాబుల్ని  
మద్యం మత్తులో చిందులేస్తున్న  
మందుబాబుల్ని..  
ధనబలం, భుజబలం దండిగా వన్న  
రాజకీయ నేతల్ని  
రౌదీలను, గూండాలను చూస్తూ  
నడుస్తునే ఉంది!

కానీ -  
మాహోయిస్తూ గ్రేహంధ్ని దాడిలో  
నామరూపాల్లేకుండా పోయిన అభాగ్యుల్ని -  
హృదయ విదారకంగా రోదిస్తున్న  
బంధువుల్ని; ఆత్మయుల్ని చూసి  
క్షణకాలం ఆగింది కాలం!  
నాలుగడుగులు ముందుకు నడిచిన కాలం  
కాబూల్లో  
భారత్ ఎంబస్సె జరిపిన  
కారుబాంబు దాడిని  
క్షత్రగాత్రులను చూసి  
నివ్వేరపోయి  
మరోక్షణం ఆగింది కాలం!

ఇది మెదడు పొరల్లోకి  
ప్రపంచంచే విషం  
ఇది ప్రభుత్వ బడ్డెట్లకు ప్రాణం  
నేటి ఎన్నికల ప్రిజాస్టోమ్యుపు  
మనుగడకు జీవధార  
కుహనా రాజకీయ ప్రార్థిల  
గిలుపులకు అస్త్రైన ఇంధనం  
కాంట్రాక్టర్లకూ వారికి  
వెన్నుదన్నుగా నిలిచేవారికి  
కోట్లల్లో కురిసే కాసుల వర్షావ్యాపి  
జరిగే మేఘమధనం



## ఇట్ ఈజ్ ద లైసెన్స్ డ్ గ్స్

### చినమణి

శాగుబోతుల జేబులను  
వారి ఆరోగ్యాలనూ  
వారి కుటుంబాలనూ  
కబలించే మహమ్మారి  
హత్యలు, ప్రమాదాలకు

ఉత్సైరకమై దారి చూపుతున్న

రహారి  
మహిళల్లో పెచ్చరిల్లుతున్న  
అభిద్రతా భావానికి  
గ్రెన్ సిగ్నల్  
ఇట్ ఈజ్ ద సైలెన్స్ కిలర్  
విత్ ద లైసెన్స్ డ్ గ్స్

(ప్రభుత్వం మద్యం పొపుల వేలాలకు  
(పేలంపాటులకు) స్పందిస్తూ...)



## నా పేరు ప్రజ డా॥ మానేపల్లి

చివరికి  
నేను మట్టుకున్న ప్రతీది  
తనదేసంటున్నాడు  
ఈ నేల నిరు గాలి పంట వంట  
అన్ని తనవేసంటున్నాడు  
ఇక నాకేం మిగిలినట్టు  
నా వాళ్ళకేం మిగిలినట్టు  
  
వాడికేం వచ్చునని  
అన్నిట్టీ తనవేసంటాడు?  
నేల కడువులో విత్తాలు పోసి  
పంట సంతానాన్ని తియ్యడం తెలుసా?  
చెట్లని ఫలదీరకణం చెందించి  
గుత్తుల గుత్తుల కాయలు, పళ్ళు  
రాసులు పొయిడం తెలుసా?  
ఆపల్చి గేదెల్ని తల్లుల్ని చేసి  
దుత్తుల్లో పెలు నింపడం తెలుసా?  
పంట ఇంటికి తేస్తే పండటం తెలుసా?  
కోడినో మేకనో పండినో కోసి  
కమ్మగా కూర వండటం తెలుసా?

పాట కట్టడం  
పాటలో మనిషిని  
పంచారగా మారడం తెలుసా?  
భగ్గుమనిపించడం తెలుసా?  
రక్తం యిష్టడం తెలుసా?  
ప్రాణం పొయిడం తెలుసా?  
చచ్చిన మనిషిని పాతడం వచ్చునా  
కాల్పడం వచ్చునా?  
ఏం చెయ్యడమూ రానివాడికి  
లాక్షోవడం తప్ప ఏమీ తెలియనివాడికి  
విమి హక్కులుంటాయి  
ఎందుకు వాడి మాటే సాగుతున్నది?  
నేను నా వాళ్ళ పిడికిట్టు బిగిస్తే  
వాడూ వాడి జాతీ  
చెప్ప కింద తేళ్ళవుతున్నారు  
నా పంట తినే పరాన్నిభుక్కువాడు  
నా చెమట పీల్చే రక్తఫింషేరవాడు  
  
ఈ నేల నాది నీళ్ళు నావి  
పర్వతాలు అడవులూ ఎడారులూ నావి  
ఆ యంత్రాలు నావి చుట్టాలు నావి  
నా చెమట కానిదేది లేదు  
వాడి పేరు పెత్తనం, దోషిదీ  
నా పేరు ప్రజ

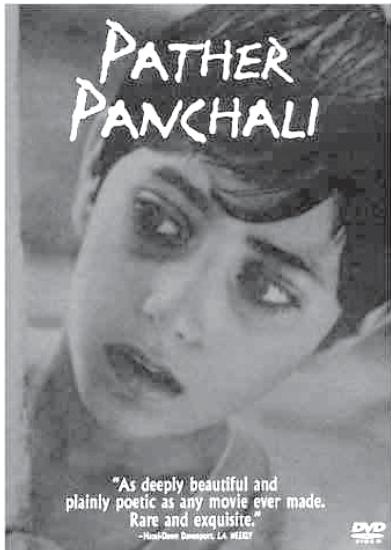


## శాస్త్రయగీతం సిహాచ్. మధు

మబ్బుపట్టిన ఆకాశం గర్జిస్తున్నప్పడు  
మల్లెప్పాల గూర్చి మాట్లాడటం నాకు చేతకాదు  
ఈ సంగీతం ఎవడిక్కావాలి?  
అకలి దంచేస్తున్నప్పడు  
జపుడు నిశ్శబ్దమేమీ లేదు  
చీకటి వ్యాపించిన మాట నిజమే కానీ  
ఇది శాస్త్రప్రతి కాదు  
నిశ్శబ్దప్రచీకటి వేరు  
ఇప్పుడు వినిపిస్తున్న శబ్దాలు  
వెలుగు రఘులకు ప్రతీక  
అంతా నిరాశలో మునిగిపోయిన మాట నిజం  
అయితేనే -  
శాస్త్రం రేబటి ఉదయానికి తోరణం కడుతుంది  
ఉరుములు మెరుపులు కనిపిస్తున్నాయి  
ఆకాశం నల్లగా చీకటిగా భయంకరంగా  
సహజం  
భోరున వర్షం కురుస్తుంది  
వరద నీరు ముంచుటం అలా ప్రక్కమంచదాం  
కణకణమందే ఎండతో  
సూర్యుడైతే వస్తాడు

## నేను చదివిన పుస్తకం

### పథేర్ పాంచాలి



### అంపశయ్ నవీన్

1955లో 'పథేర్ పాంచాలి' చిత్రాన్ని నిర్మించటం ద్వారా సత్యజిత్‌రే భారతీయ సినిమాను ప్రపంచ చలన చిత్ర పటంలో ప్రతిష్ఠించాడని విమర్శకులంటారు. సత్యజిత్‌కే భారత ప్రభుత్వం ప్రదానం చేసే అత్యంతస్తుత వురస్కారం 'భారతరత్న' లభించటానికి కారణమైన 'పథేర్ పాంచాలి' చలన చిత్రానికి బిభూతి భూషణ బెన్ఫీ అనే రచయిత రచించిన 'పథేర్ పాంచాలి' అనే నవల ఆధారమని, ఆ నవల కారణంగానే సత్యజిత్‌రే అంత గొప్ప చిత్రాన్ని నిర్మించ గల్గాడని చాలామందికి తెలియని విషయం.

బెంగాలీలో రచించబడిన 'పథేర్ పాంచాలి' నవలను మద్దిపట్ల సూరి 1960లో తెలుగులోకి అనువదించాడు. కొంతకాలానికి ఈ నవల తెలుగు అనువాదం లభ్యం కాకుండా పోయింది. మళ్ళీ ఇంతకాలానికి హైదరాబాద్ బుక్ ట్రిప్ట్ వారు ఈ నవల తెలుగు అనువాదాన్ని పునర్వృద్ధించటం నాలాంటి ఎందరో పారకులను ఉత్సేజితుల్చి చేసింది. ఈ నవలను మళ్ళీ చదివి ఎంతో ఆనందించాను.

బిబూతి భూషణ బెన్ఫీ ఈ నవలను 1928-29 మధ్య కాలంలో 'విచిత్ర' అనే పత్రికలో సీరియల్గా ప్రచురించాడు. 1929 నవంబర్లో ఈ నవల పుస్తకంగా

వెలువడింది. సినిమాగా ఎంత ఖ్యాతిని ఆర్జించిందో నవలగా కూడా అంతే ఖ్యాతిని ఆర్జించిన ఈ నవలలో అనాటి బెంగాలీలోని గ్రామీణ వాతావరణం అవ్యంత వాస్తవికంగా మనకు దర్జనమిస్తుంది. ఒక నిరుపేద బ్రాహ్మణ కుటుంబంలోని వ్యక్తులే ఈ నవలలో ప్రధాన పాత్రలు. జన్మించినప్పటినుంచి మధ్యపయస్సులోకి అడుగు పెట్టేపరకు 'అప్పు' అనే వ్యక్తి సాగించిన జీవిత ప్రస్తావమే ఈ నవల. 'పథేర్ పాంచాలి' నవల సీక్వెల్గా బిభూతి భూషణ బెన్ఫీ 'అపరాజిత' అనే మరో నవలను రచించాడు. ఈ రెండు నవలల ఆధారంగానే సత్యజిత్‌రే అప్పుఅత్మయంగా (జీతీతి ఊజీరిజిలీవిగి) ప్రభూతి గాంచిన 'పథేర్ పాంచాలి', 'అపరాజిత', 'అప్పార్ సంసార్' అన్న మూడు చలన చిత్రాలను నిర్మించారు. ఈ మూడు చిత్రాలు రే'కు అనితరసాధ్యమైన ప్రతిష్టల్ని ఆపించి పెట్టాయి.

'పథేర్ పాంచాలి' అంటే రహాదారి పాటు' అని అర్థం. పథేర్ అంటే పథం... రహాదారి మార్గం అనీ, పాంచాలి లనేవి తరతరాలుగా సంప్రదాయ కథాగానానికి ఉపయోగించబడే బెంగాలీ గీతాలు. సత్యజిత్‌రే తను నిర్మించిన ఈ చిత్రానికి ఇంగ్లీషులో "సాంగ్ ఆఫ్ ద లిటీల్ రోడ్" అని పేరు పెట్టాడు.

ఎన్నో గొప్ప నవలల ఆధారంగా ఎన్నో గొప్ప సినిమాల్ని నిర్మించిన ఉదంతాలు, ప్రపంచ సినిమా చరిత్రలో చాలా ఉన్నాయి. టాల్స్టోయి నవల 'వార్ల అండ్ ఫీన్' కోస్టవిస్క్ నవల 'క్రైమ్ అండ్ సనివ్సెమెంట్', డికెన్స్ నవల 'ఎనీ లాఫ్ టు సిటీస్', మార్గరెట్ మిచ్చేల్ 'గాన్ విత్ ది ఎండ్', శరత్జబ దేవదాసు', ఆర్.కె. నారాయణ్ సైడ్ మొదలైనవి ఇందుకు కొన్ని ఉదాహరణలు మాత్రమే.

'పథేర్ పాంచాలి' నవలలో కథ చాలా చిస్పుది. 'నిష్టిందిపురం' అనే గ్రామంలో హరిహరరాయ్ అనే ఓ పేద బ్రాహ్మణ్ కుటుంబం నివసిస్తుంటుంది. అతడి భార్య పేరు సర్వోజభయ. ఆ దంపతులకు దుర్గ అనే ఆరేళ్ళ కూతురుంటుంది. ఎవరూ దిక్కులేని ఇందిర్ అనే ఓ ముసలావిడ కూడా వాళ్ళింట్లేనే ఉంటూ హరిహరరాయ్ మీదనే ఆధారపడ్డుంటుంది. కాబికి కాళ్ళు చాపుకొని ఉన్న ఈ ఇందిర్ అనే మునలావిడ హరిహరరాయ్ దూరపు బంధువు.

ప్రాతిజ్ఞలేని పెంకుటటింట్లో హరిహరరాయ్ కుటుంబం నివసిస్తుంటుంది. హరిహరరాయ్ దేశదిమ్మరి. కథలు, నవలలు రాస్తుంటాడు. కానీ ఆ వ్యాపకం వల్ల అతడేమీ సంపాదించుకోలేకపోతాడు. ఆ కుటుంబాన్ని నెట్టుకురావడానికి అతని భార్య సర్వోజయు అనుక్షణం యాతన పడ్డుంటుంది. మాకే గడవడం లేదంటే మా కుటుంబానికి ఈ ఇందిర్ అనే ముసలావిడ భారంగా మారిందని ఆ మునలావిడ పట్ల చాలా కరిసంగానే ప్రవర్తిస్తుంటుంది.

నవల ప్రారంభంలోనే సర్వోజయుకు కౌదుకు పుడ్డాడు. అతనికి 'అప్పుర్' అని పేరు పెడతారు. అతడు క్రమంగా పెరిగి పెద్దవాడవుతుండటాన్నే ఈ నవల చిత్రిస్తుంది. తల్లి అతన్ని 'అప్పు' అని పేమగా పిల్లుకుంటుంది.

హరిహరరాయ్ ఒక ఊర్లుంచి ఒక ఊరికి తిరుగుతుంటాడే తప్ప ఇంటిపట్లున ఎప్పుడూ ఉండడు. దుర్గ మునలావిడతో స్నేహంగా ఉంటున్నదని నర్జియోయ కూతురిమీద విసుక్కుంటుంది. ఒకసారి దుర్గ వార్సీ పక్కింటి వారి తోటలోంచి మామిడి పిందలు దొంగతనంగా కోసుకొచ్చిందని పక్కింటి వాళ్ళు సర్వోజయుకు ఫ్ర్యాండు చేస్తారు.

మామిడి పిందెలే కాదు, మా ఇంట్లోంచి పూనల గొలుసును కూడా దొంగిలించిందంటారు. అవి దుర్గ దగ్గరండే బొమ్మల పెట్టులో దొరుకుతాయి. దుర్గ దొంగతనం చేసిందని నమ్మిన సర్పోజయ పక్కింటి వారి ముందు అవమానంతో క్రుంగి పేతూ దుర్గను చాలా కలినంగా శీల్సిస్తుంది. జుట్టు పట్టుకుని ఈడుస్తూ ఫెడీ ఫెడీమని దుర్గ వీపు చిల్లెలా కొడ్డుంది. దుర్గ ఇంట్లోంచి పారిపోతుంది. ఆ దృశ్యాన్ని చూసిన పసిపిల్లాడు అపూ తీవ్రంగా చలించిపోతాడు. అక్కను వెతకవడానికి నెదురు తోటలోకెళ్తాడు. ఈలోగా దుర్గ తిరిగి ఇంబీకొస్తుంది.

సర్పోజయ తనమీద కేకలేసిందని అలిగిన ముసలావిడ ఇందిర్ అలిగి ఇంట్లోంచి వెళ్చిపోతుంది.

అక్క తమ్ముడూ కలిసి ఆ ఊరికి దగ్గర్లోనే ఉన్న అడవిలోకి వెళ్చి ఆడుకుంటా కాలం గడుపుతుంటారు. ఒకసారి వాళ్లింట్లో ఉండే ఆపు కనిపించకుండా పోతుంది. దాన్ని వెతకవడానికి అక్క తమ్ముళ్లిధరూ (దుర్గ, ఆపూ) అడవిలోంచి చాలాదూరం వెళ్చి దూరంగా వస్తువున్నటియిన తమ పక్కనే ఉన్నట్టెలు పట్టాల మీంచి వెళ్లున్న దృశ్యాన్ని చూసి తస్యయులవుతారు. వాళ్లకదే మొదచిసారి వేగంగా వెళ్లున్న ట్రియిన్ను చూడటం.

కొద్ది రోజుల తర్వాత ముసలావిడ ఇందిర్ శవాన్ని ఓ మారుమాల ప్రదేశంలో దుర్గ చూస్తుంది. అమెకు అంత్యక్రియలు జరుపుతారు.

వర్షాకాలం వస్తుంది. భోరున కురుస్తున్న వర్షంలో దుర్గ వూర్తిగా తడిసిపోతుంది. ఆపూ ఓ చెట్టుకింద తలదాచుకుంటాడు. దుర్గ వర్షంలో చాలాసేపుండి వూర్తిగా తడిచిపోయిన కారణంగా న్నూమానియా వ్యాధి సోకుతుంది. దుర్గ జ్వరంతో ఉన్నప్పుడే పెద్ద గాలివానొచ్చి హరిహర రాయ్ కుటుంబం నివసిస్తున్న పెంకటిల్లు కూలిపోతుంది. దుర్గ జ్వరంతో మరణిస్తుంది.

తనకు చిన్న ఉద్దేశ్యం దొరికిందని సంతోషిస్తూ హరిహరరాయ్ ఇంటికొస్తాడు. అప్పటివరకు దుర్గ చనిపోయిన విషయం అతనికి తెలీదు. భార్య ద్వారా తెలుసుకుని క్రుంగిపోతాడు.

నిశ్చిందిపురంలో ఇక లితుకు గడవడని నిర్ణయించుకున్న హరిహరరాయ్ తన కుటుంబాన్ని కాశీకి తీసుకెళ్లాలని నిర్ణయించుకుంటాడు.

భార్యనూ, ఆపూను తీసుకూని హరిహరరాయ్ కాశీకి వెళ్లిపోతాడు. అక్కడ పోరోహిత్యం చేసుకుంటా, పురాణాలు చెబుతూ ఎంతో కొంత సంపాదించుకుంటున్న హరిహరరాయ్కు జ్వరం సోకుతుంది. అతడు చనిపోతాడు. ఆ కుటుంబానికున్న ఆ కాస్త ఆధారంగా కూడా కరువైపోతుంది.

ఓ ధనిక బ్రాహ్మణ కుటుంబానికి ఓ బ్రాహ్మణ ట్రై పనిమనిపిగా ఉండటానికి కావాలని తెలుసుకొని సర్పోజయ ఆపూని తీసుకొని వెళ్చి ఆ ధనికుల ఇంట్లో పని

మనిషిగా చేరుతుంది. ఆ ఇంట్లో ఆ తల్లి కొడుకు లిడ్డరూ చాలా అవమానాల్ని ఎదురోపులసి వస్తుంది.

ఆదీ ‘పథేర్ పాంచాలీ’ నవలలో కథ.

ఈ నవలలో ‘ఆపూ’ బాల్యాన్ని చిత్రించిన ఘట్టాలు అత్యంత వాస్తవికంగా రూపొందాయి. కథ కంటే ఈ నవలలో ఆనాలి జీవిత చిత్రణే ప్రముఖంగా కనిపిస్తుంది. ఈ నవలలోని పాతల్లో తల్లి సర్పోజయ పాత్రే మన హృదయాల్ని పించేస్తుంది. దుర్ఘటమైన పేదరికాన్ని అనుభవిస్తూ ఆ తల్లి ఎన్నోసార్లు తీవ్రమైన మనోవేదనకు గురవుతుంది. అమె దృష్టంతా కొడుకు ఆపూ మీదనే ఉంటుంది. అతన్ని బాగా చదివించి గొప్పవాణ్ణి చేయాలని కలలు గంటుంది. తీవ్రమైన అడ్డంకుల్ని అభిగమించి ఆ తల్లి తన కొడుకును చదివించి తన కలల్ని సాకారం చేసుకోగల్చుతుంది.

ఈ నవలలోని రెండో ముఖ్యమై పాత ఆపూ. చిన్నప్పట్టుంచే ఆపూలో చదువు పట్ల ఆసక్తి ఉంటుంది. ఎక్కడ పుస్తకం కనిపించినా చదివేస్తూ ఉంటాడు. అనుక్కణం తన జీవితాన్ని తన చుట్టూ వున్న వాళ్ల జీవితాల్ని పరిశీలిస్తూ ఎన్నో కొత్త విషయాల్ని నేరుకుంటాడు. త్వరలోనే తనలో ఓ రచయిత ఉన్నాడని కూడా ఆపూ గుర్తిస్తాడు. ఈ నవలకు సీక్వెల్గా బిభూతి భాషణి బసంట్రీ రచించిన ‘అవరాజిత’ నవలలో ఆపూ ఒక నవలాకారుడుగా స్థిరపడటం మనం చూస్తాం. ప్రతియొక్కరూ చదివి తమను తాము దర్శించుకోవడానికి అనుమతిన గొప్ప నవల ఈ ‘పథేర్ పాంచాలి’.

**కొండ**  
కెరటాలకు పహరా కాస్తున్నది  
కొత్తగా పుట్టే అలలు  
దానిని పరిహసిస్తూ చెలేగుతున్నాయి  
‘ఆ కదలదు మొదలదు’  
అంటూ ఆట పట్టిస్తున్నాయి.

కనిపించని నాగలితో  
దున్నుతున్న భూమిలా వుంది కడలి  
అందుకే ఆ సురగలు  
కిరణ్లా దులిపేసుకుంటున్న  
కుక్క పిల్లలా తరగలు  
అందుకే ఆ పరుగలు

**కొండమీద**  
బడుత కీచులు కట్టిన వైట్ హేజ్

## మీరామార్

డా॥ ఎన్. గోపి

దీపం పోయి  
వత్తి మిగిలినట్టుగా వుంది  
కొండ పాదాల కింద మాగన్నతో  
పురాతన భవనాలు  
గాలి  
కిటికీల్లోంచి చరిత్రను తరిమేస్తున్నది.  
వెలుగు నీడల సయ్యటల్లో  
నిఱ్పింగా నిలిచిన కొండ.  
ఒక ఎండ పొర తొలిగి పోయి  
మరో నీడ దుప్పటి కప్పుకుంటూ

పృష్ఠెది నుండీ  
మోకాళ్ల మీద కూచున్న  
పుఢుడిలా వుంది కొండ  
చిన్న చిన్న పిల్ల అలలు  
కొండను తన్ని పారిపోతున్నాయి.  
తీరు వైపు ఆశగా పరిగెత్తు  
మధ్యలోనే అస్తిత్వం కోల్పోతున్నాయి.  
అలల వ్యాకరణం తెలిసిన  
చిన్నయ సూరిలో  
నిట్టార్పులతో కొండ.  
(గోవాలో సముద్రం’ కావ్యం నుండి)  
గోవాలో ‘మీరామార్’ అనేది ఓ బీచ్ పేరు.

## నవతరం

“గుర్తుధంగారూ! మీకు ఫోన్” అని  
క్యాబిన్లో నుండి బయటకు వచ్చి శ్రీనాథ్ పిలిచాడు.  
తన సీట్లో తలవంచి పని చేసుకుంటున్న  
వాడల్లా లేచి, క్యాబిన్లోకి వెళ్ళి ఫోన్ అందుకున్నాడు..

### నత్యభాస్కర



“డాడీ! నేను సుజను!” అని అవతల నుండి కూతురు పలికింది.  
ఒక్కసారిగా ఒళ్ళంతా ఉద్యోగంతో వచ్చికింది.  
“ఏమ్మా! ఎక్కడనుండీ! బెంగుళూరు నుండా?” అని ప్రశ్నించాడు గుర్తుధం.  
“లేదు డాడీ! మన ఇంటి నుండే, పొడ్డనే వచ్చాను” అని బదులిచ్చింది.  
“అల్లుడుగారు వచ్చారామ్మా! ఆయనకిప్పు మాట్లాడతాను” అని అన్నాడు గుర్తుధం!  
అంతలోనే గుర్తుధం శ్రీమతి లక్ష్మీ పెలిఫోన్ అందుకొని “అల్లుడుగారు ఏదో పనిలో వున్నారటండి. తర్వాత వచ్చి  
శీసుకువెళతానని ఒక్కాన్ని పంపించారు. మీరు సాయంత్రం ఆఫీసుకాగానే నేరుగా ఇంటికి వచ్చేయండి. అందుకే ఫోన్ చేసాము”  
అని చెప్పింది.

“సరేలే! అలాగే వస్తాను” అని ఫోన్ పెట్టేసాడు గుర్తుధం, ఒక్కసారిగా గుర్తుధానికి ఏదో తెలియని ఉత్సాహం వచ్చింది.  
ఒక్కగానొక్క బిడ్డ సుజాత పెళ్ళయి ఆరునెలలయింది. అత్తగారిది బెంగుళూరు. అల్లుడు ప్రముఖ సాఫ్ట్వేర్ కంపనీలో పనిచేస్తాడు.  
నెలకు దాదాపు యాట్టేవేలు పైగానే సంపాదిస్తాడు. వియుంకుడు జాగా స్థితిమంతుడు అవసరంతో కట్టుం, లాంఘనాలు భారీగానే ఇచ్చి  
వైభవంగా పెళ్ళి చేసాడు. నోములకు వచ్చి వెళ్ళిన సుజాత హాటాత్మగా వచ్చింది. తల్లిదంట్రుల మీద గాలి మళ్ళీ వుంటుంది. సుజాత  
కూడా సాఫ్ట్వేర్ ఇంజనీరింగ్ డిగ్రీ చదివినపుటికీ ఉద్యోగం చేయాలిన అవసరం లేదని వియుంకుడు, అల్లుడు చెప్పుడంతో మరీ  
సంతోషించాడు. హాయిగా ఇంటిపట్టున వుండి సంసారం చూసుకుంటుంది అనుకున్నాడు గుర్తుధం. అందుకే వెనకాడకుండా  
ఖర్చుచేసాడు. తన ఆలోచనల్లోనే సీటువద్దకు వచ్చిన గుర్తుధాన్ని ప్రకృసీటులోని సుబ్బారావు

“ఏంసారీ! ఎక్కడనుండి ఫోన్. ఏదో ఆలోచనలో వడినట్టున్నారు?” అని ప్రశ్నించాడు.  
“మా అమ్మాయే బెంగుళూరు నుండి వచ్చింది. సాయంత్రం త్వరగా వచ్చేయమని ఫోన్ చేసింది” అని జావాబిచ్చాడు.  
“అయ్యయో! అలాగయితే ఎలా సారీ! సాయంత్రం “స్యాస్టర్”లో పార్టీ, రాత్రంతా మైట్ ప్రోఫెసర్లు వున్నాయి మర్చిపోయారా,” అని  
గుంభనంగా నవ్వుతూ ప్రశ్నించాడు.

బిల్ సెక్షన్లో పున్న సిబ్బందికి నెలకు నాలుగయిదయినా ప్రార్థిలు, వైటివులు పడుతూనే పుంటాయి. జీతం కాకుండా పై సంపాదనతో పాటు విందులు వినోదాలు మామూలే! ఎపరికి బిల్ వచ్చినా అందరికి పార్టీ ఇచ్చి పంచుకోవడం అక్కడ సంప్రదాయం.

బక్కసారిగా మూడ్ ఆఫ్ అయిపోయింది గుర్తొధానికి! రాత్రి పార్టీలు నుఖం గుర్తొచ్చి మనస్సుంతా మూల్చింది. అయినా ఎగ్గోట్క తప్పదు.

“సారీ! బ్రదర్ నేను రాలేను. మా అమ్మాయి నా మీద బెంగతో బెంగుతూరు నుండి హటాత్తుగా వచ్చేసింది. మరో పార్టీకి వస్తు! మన వాళ్ళందరికి చెప్పు ఎంజాయ్ యువర్సెఫ్” అని జవాబిచ్చాడు.

సాయంత్రం పని త్వరగా ముగించుకుని గంట ముందుగానే ఇంటికి చేరాడు గుర్తొధం. ఇంట్లోకి అడుగుపెట్టగానే హాల్లో పున్న సుజాత ఒక్క అంగలో వచ్చి “దాడీ!” అంటూ చుట్టోపింది.

“పిచ్చిపిల్ల! ఏమయిందమ్మా! అంత బెంగపడితే ఎలాగా!” అంటూ సముద్రాయించాడు.

కొద్ది సేవటికి తేరుకుని కళ్ళు తుడుచుకుంటూ పోయి సోఫాలో కూర్చుంది.

ఇంతలోనే లక్ష్మి హాలోకి మంచినీళ్ళ గ్లాసులో వచ్చి “మొహం కాళ్ళు కడుక్కుని రండి! టిఫిన్ చేష్టురుగాని, అమ్మాయి కూడా మీరొస్టర్ని టిఫిన్ చేయనని కూర్చుంది” అంటూ మరో చేత్తో ఉపల్ అందించింది.

అమ్మాయి వచ్చిన సంతోషం కూడా లేకుండా ముఖావంగా పున్న లక్ష్మిని చూసి గుర్తొధానికి వశ్వ మండింది. సుజాతవైపు సంతోషంగా చిరునవ్వుతో చూసాడు. సుజాత బేల



కళ్ళతో తనను చూడడం చూసి మనస్సు చిప్పక్కుమంది. ఎంత కని పెంచినా ఆడపిల్లలు పరాయివాళ్ళే అవుతారని అనిపించింది.

“ఒక్క నిమిషంలో వచ్చేస్తానమ్మా! కబుర్లు చెబుదువుగాని!” అంటూ బాత్రీరావ్ లోకి దారితీసాడు. బాత్రీరాంలో స్టాపం ముగించుకొని బయటక రావటానికి అరగంటప్పాగా పట్టింది. హాలోలో సోఫాలో కూర్చుని వేడివేడి టీ తాగుతూ “చెప్పమ్మా సుజీ! ఎలా పుంది కొత్త సంసారం! అల్లుడుగారి కబుర్లు చెప్పు” అంటూ ఉత్సాహంగా ప్రశ్నించాడు.

“దాడీ!” అంటూ రెండు చేతులు మొభాన కప్పుకుని బావురుమంది సుజాత. ఊహించని ఈ పరిషామానికి స్థాపించేన గుర్తొధం చేతిలోని టీకప్పు తొణికింది. మొదటిసారిగా తల్లి కూతుర్కు ప్రవర్తనలో మార్పు గమనించాడు. లక్ష్మి ముఖావంలోనూ, ఫోన్లో తనతో మాట్లాడటంలోనూ ఏదో అపర్చుతి ఇప్పుడు అర్థమయింది.

“ఏమయిందమ్మా!” థీ! థీ! ఏడవకు. అల్లుడుగారు కాని అత్తగారుకని ఏమయినా అన్నారా!” అని ఆడుర్దాగా అంటూ సోఫాలోంచి లేచి అమ్మాయి ప్రక్కన కూర్చున్నాడు. సమాధానమివ్వతుండా సుజాత ఏడుస్తుండడంతో కాళ్ళు చేతులు ఆడలేదు.

‘ఏమయిందే! నువ్వుయినా చెప్పి చాపు’ అని హాలోలోనే ఒక మూలన నిలబడ్డ లక్ష్మి మీద ఒక్క అరుపరిచాడు.

“కొత్త సంసారం గడండి. వారంరోజుల క్రితం అల్లుడుగారు ఏదో కోప్పడ్డారుట. నిన్న మళ్ళీ గొడవయింది. దానికి మనస్సు కష్టపెట్టుకుని వచ్చేసింది. రెండురోజులుంటే అదే సర్పుకుని, మొగుడి మీద గాలి మళ్ళుతుంది” అని తత్తరపడుతూ చెప్పింది.

“నీ సోది ఆపి, మొత్తం ఏం జరిగిందో చెప్పు!” అని రౌద్రంగా అరిచాడు. బక్కసారిగా సుజాత కూడా ఏడ్పు ఆపేసింది. పక్కన టపల్తో మొభం తుడుచుకుంది.

“నీవే చెప్పు తల్లీ! మళ్ళీ నేనెందుకు. ఏమయినా తప్పు చెబితే నన్ను తిడతారు” అని అంది లక్ష్మి.

సుజాత హటాత్తుగా పట్టింటికి వచ్చేయడానికి గల కారణాన్ని విన్న గుర్తొధం నోట మాటలాలేదు.

తన తల్లిదండ్రులకు నచ్చితే చాలని, తన తర్వాత వచ్చి చూస్తానని శ్రీరామ్ చెప్పుడంతో, ఈ కాలంలో కూడా ఇలాంటి మనుషులున్నారని అళ్ళర్చుపోయాడు గుర్తొధం. అదే మాట మీద నిలబడ్డ శ్రీరామ్! తమ అబ్బాయికి సంసార పక్కంగా మండి గుణగణాలుంటే చాలని, అందానికి కూడా ప్రాధాన్యత లేదని, అందంగా లేకపోయానా మరీ కురూపి కూడా కానటపంటి సుజాతను చూసి నచ్చిందన్నారు. అమ్మాయి ఫోటోను అబ్బాయికి పంపడంతో, నచ్చిందన్న సమాధానం వచ్చింది. శ్రీరామ్కు సెలవులున్నప్పుడు కలలో లాగానే పెళ్ళిచూపులు, పెళ్ళికావడం, కాపురానికి వెళ్ళిపోవడం జరిగింది. కొన్నాళ్ళు సరదాగానే గడిచింది. అత్త, మామగారు కూడా స్వంత కూతురులాగానే చూసుకున్నారు.

ప్రతి రోజు ప్రాశ్ననే శ్రీరామ్ హడావుడిగా తయారయి ఆఫీసుక వెళ్ళడం, ఆ తర్వాతంతా అత్తగారు మాపగారితో గడపడం, తీరిక సమయంలో టి.వి., వీడియోలో సినిమాలు, సాయంత్రం అయ్యేసరికి భర్తకోసం ఎదురుచూపు. సాయంత్రం కాగానే ఫ్రెష్ అయి ఇధ్దరూ కారులో సిటీలో తిరగడం, ఎళ్ళయినా హోటల్లలో డిర్స్ చేసి జాలీగా రావడం. అంతా మధురాసుభూతిగా గడిచింది. అయిదారు నెలలు గడిచేసరికి శ్రీరామ్ సాయంత్రాలు అలస్యంగా రావడం మొదలయింది. ఆఫీసులో పని ఎక్కువయిందని చెప్పుడంతో సరిపెట్టుకుంది. అంతలేసి జీతాలు ఊరికే ఇస్తారా! పెళ్ళయిన కొత్తలో కొంతకలం సాయంత్రం త్వరగానే వదిలారు కాని, రోజు త్వరగా రావాలంబే ఎలా? వీకండ పార్టీలని ఒకటి రెండు సార్లు, శైవస్సార్ హోటల్కు తీసుకువెళ్ళాడు. సాంప్రదాయ వాతావరణంలో తండ్రిచాటు బిడ్డగా ఎదిగిన సుజాత ఆడా మగా తాగడం, చిందులేయడం చెవులు చిల్లలు పదే ముఖ్యజీక తట్టుకోలేకపోయింది. శ్రీరామ్కు ద్రీంక తీసుకోవడం, ఆడాళ్ళతో అతను చూసుకున్నాడు. పట్టి ఉండు చూసుకున్నాడు. ఏటి ఉండు చూసుకున్నాడు. కానీ క్రమంగా అదే జీవితం కావడం, రాత్రిక్కు త్రాగి రావడం, ఫోన్లలోనే అర్థరాత్రుక్కు కూడా ఆడవాళ్ళతో సంభాషణలు.. ఇలా ఎన్నాళ్ళ! శ్రీరామ్... తన వాడు కాదా? సందేహం తల్తుడానికి ఎంతోకాలం పట్టలేదు.

ఒక రోజు భరించలేక అడిగేసింది. అదేదో జోక్ అయినట్లు ఫశ్చున నవ్వుడు శీరామ్!

“నీ! సుభీ! ఇప్పు ఐటి లైఫ్టో చాలా మామూలయిన విషయం! నైట్ పార్టీల్లో పెగ్గాలేసుకోవడం, పబ్బుల్లో ఎంజాయ్ చేయడం మాకు రోటీనే! ఆ మాత్రం సోపలగా మూవ్ కాకపోతే మనం కెరిరోలో పైకి రాలేము. అవన్ని ఆలోచించి నీ బుర్ర పాడుచేసుకోకు!” అని జవాబిచ్చాడు.

“అంటే మీరు రోజు తాగొచ్చినా, ఎవరితో పడితే దానితో తండ్రనాలు అడినా నేను చూస్తూ ఊరుకోవాలా? నేను ఇంట్లో పడుండి మీకు మీ అమ్మా నాస్తులకు సేవచేస్తూ గడుపుతుండాలి. మీరేమో ఇదంతా కామన్ అంటూ అడ్డపైన తిరుగుళ్ళు తిరుగుతుంటారా? నా బితుకంతా ఇంతేనా” అని కోపంగా అడిగింది.

అంతపరకూ నవ్వుతూ వున్న శీరామ్ మొహం ఎర్గా కండగడ్లా మారిపోయింది. కోపంతో ముక్కుపుటాలు అదురుతుండగా ‘నీవు మరీ మీ అమ్మావాళ్ళాగా పాతతరంలా మాట్లాడకు. సొసైటీని అధం చేసుకో! అయినా నీకు ఏమి తక్కువ చేస్తున్నానును. నిన్నెమయినా తిడుతున్నామూ? కొడుతున్నామూ? నీకే ఒక ల్రెడిట్ కార్బ్ కూడా ఇచ్చాగా! ఏది కావాలంబే అది కొనుక్కుని హాయిగా ఇంటిపట్టున వుండు. నా విషయంలో అతిగా జోక్కం చేసుకోకు’ అని తీవ్రంగా మండలించి బయలుకు వెళ్ళిపోయాడు.

మర్మాదు ఉదయం కూడా ఇంటికి రాలేదు. మామగారు, అత్తగారు అదంతా మామూలే అన్నట్లు తమ పనులు తాము చేసుకుంటున్నారు.

ఉండబట్టిలేక అత్తగారిని “అయిన నిన్న రాత్రనగా వెళ్ళారుండి! ఇప్పటి పరకు రాలేదు. ఫోన్ కూడా లేదు” అని అడిగింది.

“పాడంతేనమ్మా! ఒక్కోసారి వారంకూడా ఇంటి మొఖం చూడడు. ఆఫీసు పనిలో కౌలీగ్స్తో కలిసి గోవా వెళుతున్నానని ఫోన్ చేసాడు. నీవేమీ ఖంగారు పడకు. వాడే పస్తాడు” అని అవిడ మామూలుగా సమాధానమిచ్చింది.

ఆవిడ మాటలకు తల తిరిగిపోయినట్లుయింది సుజాతకు. ఒక్కోసారిగా వస్తున్న కన్సీట్చున్న ఆపుకుంటు తన బెడ్రూంలోకి పోయి మంచం మీద పడి వెక్కి వెడ్డింది! ఈ ఇంట్లో తన స్థానం ఏమిలో అర్థపుయింది. సమాజంకోసం తనను ఇల్లాలుగా తెచ్చుకున్నాడు తప్ప, జీవితాన్ని పంచుకోవడం కోసం కాదు. వెంటనే బట్టలు సర్పుకుని రెండుమాడు రోజులు అమ్మా నాస్తుల దగ్గర గడిపివస్తానని అత్త మామగారికి చెప్పి ప్రోదరాబాద్ ఇం ఎక్కింది. చిన్నప్పటి నుండి గుండెల మీద అల్లారు మయ్యగా పెంచిన తల్లిదంప్రులతో చెప్పుకుంటే కాని తనకు మనశ్శాంతి వుండు. వాళ్ళే ఈ సమస్యకు పరిష్కారం చూపుతారు.

...

సుజాత చెప్పినదంతా విన్నాడు గుర్తుధం. ఒక్క మాట మాట్లాడకుండా కొద్దిసేపు పూరుతున్నాడు. తండ్రి స్పందన కోసం ఎదురు చూస్తూ కన్సీట్చు తుడుచుకుంది సుజ. ఒక్కోసారిగా ఆత్మియుడైన తండ్రి ముందు మనసులోని బాధంతా వెళ్ళగక్కుడంతో తేలికపడింది.



“నేను చేసింది తప్పునాన్నా! నేనేమయినా బానిసన్నా! పోకేసులో బొమ్మునా! నన్ను అలాగే పెంచారా మీరు? నేను మనిషినే కడా! నా భద్ర నాతో వుండాలని కోరుకోవడం తప్పు? అయినకు అలాజల్సగా తిరిగే వాళ్ళు కావాలంటే అలాంటి వాళ్ళనే చేసుకోవచ్చుకడా! అమ్మానాస్తుల మాట జవదాటడని, వాళ్ళకు నన్నితే తనకు నచ్చినట్టునని శీరామచందుడిలా భోజుగొట్టడమెందుకు? మనకు తగిన వాళ్ళను మనం చేసుకుంటాం గదా!” అంటూ ఆవేశంగా ప్రశ్నలు కురిపిస్తోంది సుజాత.

“సరే అమ్మా! అయిందేదో అయింది. నేను మీత్తామామలతో మాట్లాడుతాగా! అల్లుడిగారితో ఏమీ అనలేదు గదా! కుర్తతనం ఇంకా వయస్సుకు తగ్గ బాధ్యతలు మీదపడలేదు! తొందరగా భోజనం చేసి నిద్రపో! రేపు అన్ని మాట్లాడడా!” అని అన్నాడు. అందరు భోజనాలు చేసాక, కాసేపు తిచి చూసి నిద్ర పస్తోందని గుర్తుధం తనబెడ్రూంలోకి వెళ్ళిపోయాడు. సుజ కూడా బాగా అలసిపోయిందేమో తన బెడ్రూంలోకి వెళ్ళి పడుకుంది. లక్ష్మి వంటింట్లో పని చూసుకుని తను పడుకోవడానికి వెళ్ళింది.

...

ఎంతో కాలం తర్వాత నిశ్చింతగా నిద్రపోయింది సుజాత. పుట్టిపెరిగిన వాతావరణం, ఇల్లు, అయిన వాళ్ళ మధ్యకు తిరిగిరావడం ఆమెకు ప్రశాంతత నిచ్చింది. చిన్నప్పటి సుండి ఏ సమస్య వచ్చినా దాడీకి చెప్పంగానే, అంతా అయనే చూసుకునేవాడు. ఈ సమస్యను కూడా దాడీకి చెప్పుకున్నాగడా, ఇక అంతా అయనే చూసుకుంటాడని అసుకుంది. తండ్రి మీద అంత సమస్యకం!

అర్థరూతి దాహంగా వుంటే మెలకువ వచ్చింది. మంచినీళ్ళకోసం ప్రక్కన బీపాయ్ మీద గ్రాసు కోసం చూసుకుంది. రాత్రి పెట్టుకోవడం మరిచిపోయింది. ఇప్పంటేకపోయాలా లేవక తప్పడు. వంటింట్లోకి వెళ్ళి తాగాల్సిందే! బెడ్రూం లోసుండి హోలోకి రాగానే తల్లిదండుల రూంలో సుండి మాటలు వినబడుతున్నాయి. తలుపుక్కింద సుండి సస్సుగా లైట్ వెలుతురు కనబడుతోంది. ఇంక నిద్రపోయినట్లు లేదు. టైం ఎంతయిందని హలులోవున్న గోడగియారాన్ని చూసింది. అబ్బా ఒంటిగంటయింది. ఇంతసేపు పడుకోలేదంటే. నా సమస్యనే చర్చిస్తున్నారేవో!... అనవసరంగా నావల్ల వాళ్ళకూ మనశ్శాంతి కరువయింది. ఆలోచనలు మళ్ళీ తరంగాలుగా లేచి వస్తున్నాయి. బెడ్రూం తలుపు గడియ వేసినట్లు లేదు. మాటలు స్ఫురంగా వినిపిస్తున్నాయి. ఇంతలోనే తండ్రి గొంతుక గట్టిగా వినిపించింది. అమ్మా సస్సుగా ఏడుస్తోంది. “నీ పెంపకం వల్లనే అది అలా తగలడింది. అల్లుడిది ఏం తప్పుంది చెప్పు. మగాడు.. సంపాదిస్తున్నాడు. తిరుగుతున్నాడు... నీ కూతురు ఏమయినా పెడ్డ అందగ్తై అని చేసుకున్నాడనుకున్నావా?.. ఏదో సంసారపడ్డంగా ఇంట్లో పడి వుంటుందని, పిల్లలను కంటుందని చేసుకున్నాడు. లక్ష్మలు గుమ్మరిస్తే నీ పిల్లకు పెళ్ళయింది. నీకు మళ్ళీ చెబుతున్నా. నీవు రేపు పొద్దున నీ పిల్లకు ఏం సచ్చచెబుతావో చెప్పు. నీవు నా దగ్గర పడుండటం లేదు. అలాగే నోర్మాసుకుని కాపురం చేసుకోమను. బంగారం లాంటి

కాపురాన్ని చెడగొట్టుకోవద్దను. నేను సాయంత్రం ఆఫీసు నుండి వచ్చేసరికి అది హస్పుకోకపోతే మెడపట్టి గంభేర్సును. నా అంత చెడ్డవాడు మరొకడుండడు.” - మాటలు ముద్దగా వస్తున్నాయి.

అలా మాటలు రావడానికి కారణమేమిటో కాపురానికి వెళ్కాక సుజాతకు తెలిసింది. ఆ మాటలకు సుజాత స్థాణపయింది. ఒక్కసారిగా ప్రపంచంలో తన స్థానం ఏమిటో బోధపడింది. మంబింబ్లోకి వెళ్చి నీళ్ళు తాగాలనే ప్రయత్నాన్ని విరమించుకుని నిశ్చబ్దంగా తన రూంకు వెళ్చి పడుకుంది. మిగిలిన రాత్రంతా తాను కనుగొన్న కొత్త ప్రపంచం గురించే ఆలోచనలు రాజ్యమేరాయి.

ఉదయం తండ్రి లేచి ఆఫీసుకు వెళ్తున్నట్లు తెలుస్తున్నా బెడ్రూంలో నుండి బయటకు రాలేదు.

“ఇంకా సుజాత లేవేదా?” అని తండ్రి అడగడం.

“రాత్రంతా నిద్ర వట్టి వుండడు. పడుకోనివ్వండి” అని తల్లి సమాధానం చెప్పడం వినబడుతుని వుంది.

నిద్ర లేచి వచ్చి ఫ్రెష్ అయాక తల్లి అందించిన బీఫిన్ తింటూ సాలోచనగా తల్లి మొహంలోకి చూసింది. మెదటిసారిగా అమ్మ తన సాటి ఆడదానిగా కసబడింది.

సుజాత పక్క కూర్చుని తల్లి “ఏం ఆలోచించావమ్మా! అల్లుడుగారి మీద కోపం తగ్గిందా” అంటూ నవ్వుతూ పలకరించింది.

తను కూడా మామూలుగానే నవ్వుతూ “ఒక రెండురోజులుండి వెళ్తానమ్మా! ఆయన కూడా బెంగుళూరులో లేరుగాది! మిమ్మల్ని చూడాలనిపించి వచ్చాను. మీకేమీ అభ్యుతరం లేదుగా” అని అంది.

“అయ్యా! ఎంత మాటమ్మా! ఇది నీ ఇల్లే!

నీపుకాక మాకికెపరున్నారు చెప్పా! నిన్న నీ మాటలకు నాన్నగారు ఎంతగానో ఖంగారు పడిపోయారు! కొత్త కాపురం కదా ఇవ్వే మామూలే! తానే వచ్చి దిగబెడతానన్నారు. నీకు ఏ కష్టం వచ్చినా ఆయన తట్టుకోలేరమ్మా!” అంటూ కన్నీళ్ళు పెట్టుకుంది.

“సారీ అమ్మా! మీ ఇద్దరినీ అనవసరంగా నా చిన్నతనంతో బాధ పెట్టాను. ఇక ఎప్పుడూ అలాగ చేయను!” అని తల్లి వొడిలో పడుకుంది సుజాత!

ఈ సమస్య ఇంత సులభంగా పరిష్కారమయినందుకు ఆ పిన్ని తల్లి మనస్య అనందంతో నిండిపోయింది. సుజాత కాపురంకు వెళ్చిన దగ్గర నుండి ఇప్పటి పరకు జరిగిన విశేషాలన్నీటి కబుర్లను కూతురుతో చెప్పసాగింది.

సాయంత్రం పరక సుజాత కంప్యూటర్ ముందే కూచుంది. నెట్లో మెయిల్ పంపడంలోనూ, ఫోన్లు చేయడంలోనూ పేపర్లు తిరగేయడంలోనూ బింబింది. ఆఫీసు నుండి వచ్చిన తండ్రితోనూ మామూలుగానే మాట్లాడింది. సుజాతలో వచ్చిన మార్పుకు ఆయన కూడా ఎంతో సంతోషించాడు. వియ్యంకుడితో ఫోన్లో మాట్లాడి ఒకటి రెండు రోజుల్లో మంచిరోజు చూసుకుని అమ్మాయిని తానే తీసుకువచ్చి దింపుతానన్నాడు. సుజాత కూడా అత్తమామల యోగక్కేమాలు కనుక్కుంది. మిగతా రెండు రోజులు కూడా కంప్యూటర్తోనే బింబింది.



పోనీలే ఏదో కాల్స్టైపం చేస్తోందనుకున్నారు తల్లితండ్రులు. తాను వచ్చి నాలుగు రోజుకు సుజాత డిగు వెళ్తానని ఐయులుచేరింది. తండ్రి తనతో పాటు వస్తానన్నా సనేమిరా వద్దంది. తన చిన్ననాటి మితురాలు, ఛ్యాన్సెట అయిన ‘రమాదేవి’ చెన్యులో వుండని, దాన్ని కలిసి ఒక రోజు వుండి అటునుండి బెంగుళూరు వెళ్తానని చెప్పింది. రమాదేవి కూడా భోన్లో సుజాత తల్లిదంప్రులతో చెప్పి వప్పించింది. అయినా ఎందుకయినా మంచిదని సుజాత మామూరితో మాట్లాడి పర్మిషన్ తీసుకున్నాడు గుర్తుధం. కూతురు కాపురం దారిలో పడినందుకు తృప్తిగా నిట్టార్చాడు.

“పోట్ అమ్మా!” అనే కేకతో తలుపు తీసింది లాట్స్. తన పేరు మీద కవరును పోట్ వాడు ఇచ్చి వెళ్కడంతో ఆశ్చర్యం వేసింది. తన జీవిత కాలంలో ఏనాడు తన పేరు మీద ఉత్తరం రాలేదు. తన బంధువులు ఎవరు ఉత్తరాలు రాసినా ఆయన పేరు మీదనే రాయడం అలవాటు. ప్రతిదిన్ని ఆయన చదివి తనకు ఇప్పుడం ఎప్పుడూ జరిగేది. అలాంటిది తన పేరు మీద ఉత్తరం?

అదే ఆశ్చర్యంతో ఇంట్లోకి వచ్చి సోఫాలో కూర్చుని కవర్ చింపింది. ఆ అందమైన దస్తారి తన కూతురు సుజాతదే!

**అమ్మా!**

నేను క్షేమంగానే వున్నాను. నేను ఇంకా బెంగుళూరు వెళ్కలేదు. వెళ్కడలుచుకోలేదు కూడా! నన్నుక మనిషిగా కాక ఛొకేసులో బొమ్ములాగా చూసే మనిషితో నేను కాపురం చేయలేను. సమాజానికి చూపించడానికి, వంశోద్ధారకుల్ని కనడానికి ఒక అడది, అడ్డుమైన తిరుగుళ్ళు తిరగడానికి మరో అడది కోరుకునే మగాడితో నేను కలిసి బుతకలేను. ‘మీ అమ్మా వాళ్ళలాగా పాతరంలాగా ఆలోచించవద్దని’ మీ అల్లుడుగారు నాకు హితిభోధ చేశారు. నేను ఇప్పుడు అదే చేస్తున్నాను. నేను చదివిన చదువుకు నాకు చెన్యులోనే బ్రహ్మందమయిన జీతంతో మంచి ఉద్యోగం వచ్చింది. మీకు, రమాదేవికి అబ్దం చెప్పి ఇక్కడకు వచ్చి ఉద్యోగంలో చేరాను. నేను సవతరం మనిషిని. నా ఉద్యోగంతో ఈ ప్రపంచాన్ని చుట్టి రాగలను. నాన్న, మా ఆయన కోరుకున్నట్లుగా నీలాగా నా జీవితాన్ని బంగారం లాంటి కాపురం పేరిట బ్రతుకంతా పంజరంలో బండి కాదలచుకోలేదు. అలాగని జీవితమంతా పురుష దేవిగా బ్రతుకుతానని అసుకోండి. నా భావాలు నచ్చి, నమ్మ నన్నుగా గుర్తించి గౌరవించే మనిషి ఎవడోవకడు తారసపడకపోదు. నా మృతీత్యాన్ని గౌరవించి సమానంగా చూసినంత కాలమే ఎవడితోన్నా కాపురమనేది మా సవతరం’ సిద్ధాంతం!

చివరగా నీతో ఒక మాట! నీకు ఏనాడయినా సరే నాన్నగారితో విసుగు వచ్చినా నా దగ్గరకు వచ్చేసెయ్!

ఇట్లు  
నీ  
సుజా

చిత్రకళ

## వౌన సంభాషణ

తన చిత్రాలలో వస్తువులను ఉన్నది ఉన్నట్టు చూపడం కాకుండా, వాటిని చూసి తాను పొందిన అనుభాతులను చిత్రాలలో వ్యక్తం చేయడం లక్ష్యంగా పెట్టుకున్నాడు వెంకబేష్. అవే అనుభాతులను ప్రేక్షకులకు సైతం అందించడానికి ప్రయత్నించాడు. దీన్నే ఎక్స్‌ప్రైపసిజం అంటారు. ఈ కృషిలో వెంకబేష్ సఫలమయ్యాడని చెప్పాడానికి ఆయన మన ముందుంచిన చిత్రాలే తార్కాణం.



### గుడిపూడి విజయరావు

మీ చిత్రాల గురించి కాన్త వివరిస్తారా అని అడిగినపుడు ‘నో, నా చిత్రాలే మాట్లాడతాయి. వాటతోనే మాట్లాడి తెలుసుకోండి. వాటిని చూడండి. గ్రహించండి. అవే మీకు వివరిస్తాయి.’ అన్నది చాల మంది ఆర్టిస్టులు సాధారణంగా చెప్పే సమాధానం. అలా స్పుందించడంలో వారిలో నిప్పుత కంటే అతిరథయొమే ఎక్కువ కనిపిస్తుంది. తమ చిత్రాల పట్ల వారికి గల అపార విశ్వాసాన్ని కూడ అది వ్యక్తం చేస్తుంది. కానీ ఒక ఆర్టిస్టు నిజంగానే మూగవాడయితే, మనం చెప్పేది వినే అవకాశం లేని వాడయితే అలాంటి కళాకారుని చిత్రాలు అర్థం చేసుకోవాలంటే ఆ చిత్రాలతో మాట్లాడటం మినహ మరో మార్గం ఉండదు.

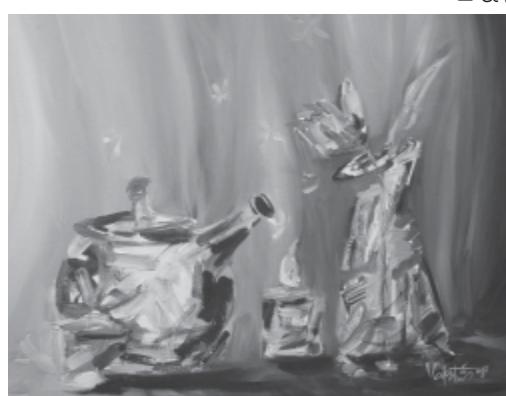
కచ్చితంగా అలాంటి వరిస్తితే ఇటీవల ప్రోదరాబాదులోని కళాహిత ఆర్ట్ ఫోండేషన్ గ్యాలరీ ఏర్పాటు చేసిన ఒక చిత్ర కళ ప్రదర్శన సందర్భంగా ప్రతి ఒక్కరికి ఎదురుయింది. జి వెంకబేష్ కేవలం 15 సంవత్సరాల బాలుడు. జూస్ట్ హిస్ట్ పఫ్టీక్ స్కూల్లో 9వ తరగతి చదువుతున్నాడు. పుట్టుకతోనే చెపిటి, మూగ అయిన వెంకబేష్ పూహ తెలిసిన దగ్గర నుండి చిత్ర కళ పట్ల మక్కువ పెంచుకున్నాడు. దీనికి అతడి తల్లి బీజాలు వేసింది. చిత్ర కళ పట్ల ఆసక్తిని, అభిరుచిని పెంచడంతో పాటు దానికి కావలసిన ఏర్పాట్లు కూడ ఆమె చేశారు. జెవన్టియు కాలేజీ ఆఫ్ ఆర్ట్స్ లో ప్రాఫెసరుగా పనిచేస్తున్న స్టేటీ ఈ చిన్నార్టి చిత్రకారు

నికి అద్భుతమైన శిక్షణ అందించారు. చిత్ర కళకు సంబంధించిన సాంకేతిక అంశాలను బోధించడంతో పాటు, దానిలోని మెలకువ లనూ ఒంట పట్టించు కునేలా చేశారు. అంతే కాదు చిత్రకళ చరిత్ర గురించి కూడ వెంకబేష్ కు పరిచయం ఏర్పడేలా

చేశారు. గురువు పర్మిష్ట్సో బయటకు వెళ్లి వరిశీలించడం, ఇతరుల చిత్రాలను అధ్యయనం చేయడం కూడ దోహద పడ్డాయి. పీటన్నింటిని మించి వెంకబేష్ లోని పట్టురల, కలోర శ్రేమ అతనిలోని అర్థదైన ప్రతిభకు తేడు కావడంతో ఓ చక్కని చిత్రకారుడు మన ముందు సాక్షాత్కరించాడు.

మాటలురాని వెంకబేష్ తన చంట్లూ ఉండే ప్రకృతితోనే ఆనుబంధం పెంచుకున్నాడు. సంభాషించడం మొదలెట్టాడు. అది వౌన సంభాషణ. దాన్నే తన చిత్రాలలో వ్యక్తం చేయడానికి పూనుకున్నాడు. తాతగారి పూర్ణో చూసిన కొబ్బరి చెఱ్ల దగ్గర నుండి తన ఇంట్లో నిత్యం కనిపించే కప్పులు, సాసర్లు, టీ కెటెల్స్, పువ్వులు, భువరవాజ్లు, వాటిని ఉంచే టేబుల్స్, అలాగే గుమ్మాలకు, కిటికీలకు వేలాడసీన కశ్యపులు మొదలైనప్పు వెంకబేష్ నిశ్చల జీవన చిత్రాలకు అంశాలయ్యాయి. వెంకబేష్ ఇంత చిన్న వయసులోనే అనేక మీదియంల్లే పెద్ద పట్లు సాధించడం ఎంతో ఆశ్చర్యం కలిగిస్తుంది. వాటర్ కలర్స్, డై పేస్టోల్స్, అక్రిలిక్ అన్ పేపర్, అక్రిలిక్ అన్ కేన్స్పెస్స్, అయల్ అన్ కేన్స్పెస్స్ మొదలైనవి వెంకబేష్కు కొట్టిన పిండి.

ప్రకృతితో తాను నెరవిన సంభాషణలను వ్యక్తం చేయడానికి వెంకబేష్ వద్ద ఉన్న భాష రంగులే. దాన్ని ఆతసు ఎంతో ప్రతిభావంతంగా వినియోగించుకున్నాడు. ఎరువు, వసను, నీలం మొదలైన తేజోవంతమైన వర్షాలను వెంకబేష్ తీసుకున్నాడు. వర్షాలను పారదర్శకంగా వినియోగించుకునే నైమ్యం కూడ సంపాదించాడు. అలాగే తన చిత్రాలలో





వెలుగు నీడలను నృష్టించడం, వరిపూజాన్ని, లోతును సైతం కనిపించేలా చేయడంలో వెంకటేష్వర ప్రతిభను పెంచుకున్నాడు. ఏటన్నిటి ఫలితంగా తన చిత్రాలలో వస్తువులను ఉన్నది ఉన్నట్లు చూపడం కాకుండా, వాటిని చూసి తాను పొందిన అనుభూతులను చిత్రాలలో వ్యక్తం చేయడం లక్ష్యంగా పెట్టుకున్నాడు. అవే అనుభూతు లను ప్రేక్షకులకు సైతం అందించడానికి ప్రయత్నించాడు. దీన్నే ఎక్స్ప్రెషనిజం అంటారు. ఈ కృషిలో వెంకటేష్వర సఫలమయ్యాడని చెప్పడానికి ఆయన మన ముందుంచిన చిత్రాలే తార్మాణం.

#### వెంకటేష్వర చిత్రాలను

చూస్తుంటే వాటిని ఎంత పద్ధతుగా, అలవోకగా వేసేడో ఆర్థమవుతుంది. ఆయా చిత్రాలలో చిన్న చిన్న అంశాలగా కనిపించే వస్తువులే క్రమంగా ఇతర చిత్రాలలో ప్రధానాంశాలగా రూప దాల్చడం లిత్రకళా పయనంలో అతని అవరోహణకు అద్దం పడుతుంది. చిత్రాలు గీయడంలో ఈ కళాకారుడు అసాధారణమైన వేగాన్ని కూడ కనపరిచాడు. ఆ వేగంలోనే చిత్రాలకు చక్కబే డిస్టోర్ఫ్ కూడ తీసుకు రాగలిగాడు. ఆ డిస్టోర్ఫ్ అసలు వస్తువును న్నురింప చేస్తూనే సౌందర్య భావనను ఇనుమడింప చేస్తుంది. కళాహితలో ప్రదర్శించిన 80 చిత్రాలను గత



ఐదారుమాసాలలోనే గీయడం వెంకటేష్వర ప్రతిభకు నిదర్శనం.

అంగవైకల్యం ఉన్నప్పటికీ కూడ కళాకారులుగా రాణించిన వారు అనేక మంది ఉన్నారు. వారిలో చాలమంది పయను మీరిన తర్వాత చూపుకోల్పోయి, వినికించి కోల్పోయిన వారు. అలాంటి వారు తమ గతాసుభవం ఆధారంగా కళాయాత్రను నిర్మించుంగా కొనసాగించ కలిగారు. అలాకాకుండా చిన్న నాటి సుండే వైకల్యంతో ఉండి కళా రంగంలో రాణించిన వారు కొంత అరుదుగా ఉంటారు. అలాంటి వారిలో భారత దేశానికి చెందిన సతీవ్ గుజ్మార్ ఒకరు. ఆయన చిన్నతనంలోనే

ప్రవేశించకలిగిన రంగంలో ప్రత్యేక ప్రతిభ కనర పరిచాడు. దానిలో విజయాన్ని సాధించాడు. కళాహితలో ప్రదర్శనకు ఉంచిన 80 చిత్రాలూ పూర్తిగా అమ్ముడు పోవడమే దీనికి ఒక నిదర్శనం. ఇహన్నీ అతను చిన్నవాడు, వైకల్యం ఉన్నవాడు అన్న భావనతో అమ్ముడుబోయాయని ఎంత మాత్రం అనుకోలేం. అవి నిస్సందేహంగా కళాత్మక వ్యక్తికరణలు. వాటిని అంత చిన్న వాడు పైగా వైకల్యం ఉన్నవాడు రూపాందించాడని చెబితే విశ్వనించలేం కూడ. అంయతే తాను చూడకలిగినది దృశ్యమే కాబట్టి వాటిని చిత్రించాడు. దానికి తన పూషణ శక్తిని కూడా జోడించాడు. కాని ఓ కళాకారుని వద్ద పుష్టులంగా ఉండే ఆ పూషణశక్తితోనే వెంకటేష్వర శబ్దాన్ని కూడ వూహించి తన చిత్రాలలో వ్యక్తికరించవచ్చుకదా అని అనిషి న్నుంది. అప్పుడు అవి ఓ ప్రత్యేకమైన, విశిష్టమైన కళాఖండాలు అపుతాయి. విభిన్నమైన రాగమాలను స్ఫోటించే అవకాశము ఉంటుంది.

వెంకటేష్వర చిత్రాల విక్రయం ద్వారా లభించిన సామ్య మొత్తాన్ని అంగ వైకల్యం కలిగిన పిల్లల కేసం కృషి చేసే ఓ సంస్కృత విరాళంగా అందచేయడం కూడ ఎంతో సముచితంగా ఉంది.



ప్రమాదవశాత్తు వినికి ది శక్తిని కోల్పోయారు. అయినప్పటికీ ఒక చిత్రకారునిగా, శిల్పకారునిగా గొప్ప పేరు ప్రభ్యాతులు సంపాదించకలిగారు. అలాంటి సతీవ్ గుజ్మార్ ఏడు పడుల పయను తర్వాత మల్లీ వినికి ది శక్తిని పొంది తన కళా యాత్రను రెట్లింపు ఉత్సాహంతో కొనసాగిస్తున్నాడు. బహుశా ఇలాంటి ఘంటన ఎక్కుడా జరిగి ఉండదేమో.

జప్పుడు మనం చెప్పుకుంటున్న వెంకటేష్వర కూడ తనలోని లోపాన్ని అధిగమించి, తాను

## భాష

### భాషావగాహనకు నీపానం వ్యక్తరణ

సాహిత్య రూపం దాల్చే భాషకు వ్యక్తరణం మెరుగులు దిద్దుతుంది. ఆ రచన నాలుగు కాలాలపాటు నిలవాలి అంటే అది నల్గర్రు అలరించాలంటే అర్థానికి తగి ఉండే పదాలు వాడవలసి ఉంటుంది. ఈ రీతి శబ్దజ్ఞానం పెంపాందించుకోవడం వల్ల స్ఫుజనాత్మక శక్తి వికిస్తుంది. స్వతంత్ర భావన పరికల్పితమవుతూ ఉంటుంది. ఈ ప్రతిభ వల్ల శక్తివంత మైన పదాల్ని అలవోకగా ఉపయోగించగల్లే నైపుణ్యం అలవడుతుంది.

**అతిఖరుణంబుఅవీవిబహబిచోకఖగ  
అతిఖరుణంబుఅవీవి  
బటచోకఖగముజచచజరుబు  
ఇటరదడణతధదనపఫ  
బభమయరఱలళవశపు**

### డా॥ డి. కృష్ణకుమారి

‘మొలక లేతదనము తలిరుల నవకంబు మొగ్గ సోగదనము పూవు దావి తేనె తీయదనము తెల్పునకే కాక పరుష సంస్కృతాల్య భాషకేది’

‘పంచ కట్టలోన ప్రపంచాన మొనగాడు కండువా లేనిది కడప దాటనివాడు పంచ భక్ష్యాలు తన కంచాన పడ్డించ గోంగూర కోసమై గుటక లేనేవాడు’

‘ఏ దేశమేగినా ఎందుకాలిదినా ఆపకాయ వియోగ మనలె సై పనివాడు’

‘అంద్రుడవై జన్మించిన వాంద్రుడవై యసుభవింప మాయుర్మిభవం బాంద్రుడవై మాజింపుము అంద్రత్పము లేని బతుకు నాశింపకుమీ’

ఆ వలుకుల నిగారింప, ఆ అంద్రత్పం, ఆ అంద్రాభిమానం గల సాహిత్య సంస్కృతి తరతరాలుగా తరలిస్తున్న తెలుగుల సాత్త. ఈ తెలుగు సంస్కృతి దివైన మనక బార నీయకుండా మరిన్ని కాంతులతో ముందుతరానికి అందించవలసిన జాధృత మన అందరిపై ఉంది. ‘ఇతర భాషలెంత మాట్లాడినా తెలుగువాడు ఎదురైనపుడు తెలుగు లోనే పల్చించాలనే సంస్కృతికి దూరం కాకూడదు. తెలుగు భాషకూ సాహిత్యానికి వాటి నియమాలకూ ఉన్న అవినాభావ సంబంధాలోని మన నంస్కృతిని గుర్తించ చేయాల్సిన అవసరమూ ఉంది.

అమ్మ ఒడి బడి నుంచి నేర్చు కుంటున్న తెలుగు భాషను ప్రత్యేకించి చదపాలు అనే ఒక ఉపక్రొభావం చాలా మందిలో ఉండకపోదు. ‘తెలుగు మాతృ భాషగా పొందడం, ఆ భాషా సాహిత్యాన్ని ప్రత్యేకించి అధ్యయనం చేయడం, అధ్యాపనంలో కొనసాగించడం ఇష్టంగా భావించే భాషాసేవకుల్లో మనమూ ఒకళం కావడం గర్వంగా భావించవలసిన విషయం.

కేవలం లౌకిక వ్యవహరం కోసం వ్యక్తరణంతో అంతగా పని లేకపోవచ్చ. గాని మాతృభాషా సాహిత్య అవగాహన కోసం దాంతో ఎంతో పని ఉండి ఉంటుంది.

తాను మననులో అనుకున్న ఆలోచనను స్పష్టంగా నిర్దష్టంగా యథేచ్చగా ఉన్నమన్నట్లు చెప్పుకోను ఉపకరించే భాషే మాతృభాష. ఈ వ్యక్తికరణకు తగిన పద వాక్యాత్మక జ్ఞానికి మూలం లోకమే.

మన సంస్కృతికి ఆయుపు పట్టు భాషే. జన ప్రపాహినిలో ఉన్న భాష కాలాన్ని బట్టి ఎన్నో మార్పులకు గురవుతూ ఉంటుంది. కొత్త పదాల్ని చేర్చుకుంటూ ఉంటుంది.

మారుతున్న సామాజికావసరాలకు అనుగుణంగా ఆయు కాలాల్లో కల్గే మార్పుల్ని నివారించి సంప్రదాయానుసారంగా నిలకడ కల్గించేది వ్యక్తరణం. అంటే లోక సిద్ధమైన పలుకుల్లో ఉన్న నియమాల్ని వ్యక్తరించి చూపేది వ్యక్తరణం అని అర్థం. శబ్ద స్వరూప పరిక్రమకు ముఖ్యమైన పరికరం వ్యక్తరమే.

సాహిత్య రూపం దాల్చే భాషకు వ్యక్తరణం మెరుగులు దిద్దుతుంది. ఆ రచన నాలుగు కాలాలపాటు నిలవాలి అంటే అది నల్గర్రు అలరించాలంటే అర్థానికి తగి ఉండే పదాలు వాడవలసి ఉంటుంది. ఈ రీతి శబ్దజ్ఞానం పెంపాందించుకోవడం వల్ల స్ఫుజనాత్మక శక్తి వికిస్తుంది. స్వతంత్ర భావన పరికల్పితమవుతూ ఉంటుంది. ఈ ప్రతిభ వల్ల శక్తివంత మైన పదాల్ని అలవోకగా ఉపయోగించగల్లే నైపుణ్యం అలవడుతుంది. ఎలా అంటే

‘సైవ విపర ధీరులగు సారసలోచనలన్న చోటకిన్ చోరన లాతిచారు చౌరబునిసచో రసభంగ మంచునే జెరక పుష్ట దీవియల చెంతనె నిల్చి లతాంగి రూపుక న్నారగ జ్ఞాచి వచ్చితి నవాంబురుహోంబక నీకు తెల్గుగ్న్ ఈ కవిత్వ రచనలో ప్రతి పదం

చమత్కారవంతమైనదే అయినా, సామాజిక సంస్కృతిని ప్రతిభింబించేదే అయినా అందరి కమ్మ సారసలోచనలు - రసభంగం’ అనే పదాల మీదకే పోతుంది. పద్యః చమత్కారం గల పదాలవి.

స్వేచ్ఛ ధీమగా నంచరించే సారసలోచనలైన ప్రైలు ఉన్న చోటకి పరాయి (మగ)వాడు తటాలున పోతే రసభంగమవు తుందని అర్థం. శాస్త్రికంగా చూస్తే ‘సారస లోచనలు’ శబ్దంలో ‘రస’ శబ్దం భంగమైతే ‘సాలోచనలని’ మిగుల్చుంది. ఇతరులు ఎవరూ అదుగుపెట్టాడిని చేసుకే పూర్వాయాజీ’ చూసినపుడు ప్రైకి కల్గే భావమే సాలోచన’ ఇలాంటి అర్థ చమత్కారం కల్గించే పదజ్ఞమునే సమూదరులకు ఆసందరూయకం అవుతుంది. ‘తెలుగుం చెప్పురలచిన కవి యర్మమునకు దగియుండు మాటలు ‘నేర్పులి’ అనేది తిక్కన తీర్పు. ఇలా సుకుల కావ్యాల నుంచి పెడ్డల ఉపాయిల నుంచి ‘శబ్దల తీర్పు’ను పనికట్టి వచ్చు. భాష మీద పట్టు సాధించవచ్చ.

ఈ భాషా ధర్మాన్ని వ్యక్తరణం పరిర్చిస్తూనే ఉంటుంది. సందేహ నివృత్తిని చేస్తూనే ఉంటుంది. ఇలాంటి శబ్ద రూప ధర్మాలైనిటినో తరచి తరచి కూర్చుకున్న ఒక సామాజ్యం శాన్ని ధారణలో ఉండేలా సూత్ర రూపంలో బోధిస్తున్న పదంది వ్యక్తరణం. అల్పాక్షరాల్లో అనలాప్రాన్ని నియమించేది వ్యక్తరణం.

సంస్కృతి సంప్రదాయ (రూపంలో) పరిరక్షణలో ముఖ్యంగా భావించే పద్య విద్యా సుధారికి ఈ సూత్ర రూప విజ్ఞసం అవసరం ఎత్తే ఉంది. ఈ పదం 'కళ' అని, (మతం అనే, ద్రుత ప్రాకృతికం తర్వాత పరుషం సరళం అవుతుందనీ, నరళం ఉంటే ధ్రువం బిందువుతుండనీ, ఈ విభక్తి ఈ అర్థంలో క్రియతో అన్యయస్తుందనీ, వాక్య స్వరూపం ఇలా పుంటుందనీ, వర్ణం పద్యం కూడా ని సంధిరూపం అవుతుందనీ, పదం పదం కలసి నమానం అవుతుందనీ మొదలైన భాషా సంబంధితం అయిన ఆనుపానులు గుర్తించడంలో వ్యాకరణం ఒక ఉపరకణం. ఈ శాస్త్రిక సంస్కృతమే లేకపోతే 'నీతల పేను ఎరిగిత' అంటే నీ తలపు, ఏను, ఎరిగితి అనే పదం విరుపుకు మారుగానీ తల(లో) పేను ఎరిగితి అనే, 'కృపారసంబు బై జీల్డు మోము కలవాడయ్యాడు అంటే. పైన చల్లిడు అనికాక కృపారసంబు మీర జీల్డ వంటి మోము కలవాడయ్యాడు అనీ, 'ఆయమ సన్మిధి' అంటే ఆ స్త్రీ సన్మిధికి అని కాక ఆ యముడి సన్మిధికి అనీ అర్థం చేసుకునే ప్రమాదం లేకపోలేదు. ఇవి భాషా స్వరూపం తెలియకపోవడం వల్ల వచ్చే నష్టానికి మచ్చుతునకలు మాత్రమే.

ఇంకా అవధానాంశాలకు, కొన్ని అలంకార నియమాలకు యతి ప్రాసాది భండే నియమాలకు వ్యాకరణ శాస్త్ర జ్ఞానమే ప్రధానం. ఉదాహరణకు రెండు అవధానాం శాలు. పతిని సహాదరాయనుచు పార్వతి విల్మెన్ అనేది సమస్య ఇందిరాపతిని అనే పశ్చించుసమస్య ఇందిరాపతిని అనే పశ్చించుసమస్యదంతో వతి శబ్దాన్ని కూర్చుకుని సమన్యలోని విరుద్ధంశాన్ని విప్పగలిగారు అవధాని. సీతరాముని కెట్లో నర్పత వె యస్సీ (దోహ మిల్లాలివై) - అనేది మరో సమస్య: రాముడి ఇల్లాలు నీత ట్రోహం చేయడం అనేది. ఈ సమస్యలోని తగిన భావం. ఓసీ, తారాముని కెట్లో నర్పతివే... అనేది పూరణం. ఉపాకల్పనలని వెనుకటి పదశక్తికి పదాల విరుపులోని అర్థ భేదాలకు కారకుడు అవధానిలోని వ్యాకర్త.

శబ్ద శాస్త్ర సంబంధమైన శబ్దశక్తి ఎంతటిది అంటే మనస్సు ఒప్పుకపోయినా అవసరం కొద్ది పొగడవలసి వస్తే మనం సర్దుకున్నా శబ్దాలు మాత్రం సమృతించవు. దానపత్రం, పూర్త్వం, స్వప్నరూపం, విచక్షణ లేని పరిపాలకుణ్ణి సుత్తించడానికి శబ్దాలు మొరాయించే తీరును ఈ పద్యం తెలుపుతుంది.

దానపత్రము గల మానిసియని పల్గు యస్పుర వర్తనుడున్న యర్థ మబ్బు.

— \* — \* —  
ఈ అపశబ్దచ్ఛారణ, అపశబ్దాల బారి నుంచి బయటపడాలంటే చిన్నపుటి నుంచి క్రమపద్ధతిలో వ్యాకరణ జ్ఞానం కల్గించాలి. ఈ శాస్త్రాన్ని సాహిత్యంలో అనువర్తింప చేయాలి. పారశాల స్థాయినుంచి (సంట్రల్ స్యాల్టలోను) (ముఖ్యంగా ప్రాచ్య కళాశాలల్లో, పద్యాలు, సంత్రాలు, పద్యలు, వల్లై వేయించేవారు. పద్యం అర్థపుటితో ఎలా పరించాలో పదం విరుపు ఎలా ఉండాలో నేర్చేవారు. ఉచ్చారణలోనే కాదు రాతలోనూ నేర్చును పెంచేవారు. మాత్రభాష పట్ల అంకితభావం కల్గించే వారు.

— \* — \* —  
(దానపత్రం = దాన స్వభావం కలవాడని భావం దానవని (రాక్షసుని) భావం) తార్పర్యంలో తద్దిత ప్రత్యుథం అని అర్థం.  
నవిపత విక్రముడని సన్మతించిన రణ భీరుడును యర్థము లభించు (న, విపత - ఎదురులేని అవి - గొల్రెలను హత = చంపేవాడు అంటే పిరికిపాడని భావం) నల సమానాకృత నాగ స్వప్ర త్రుపి యర్థమునది, యునుసరించు

(నల, సమానాకృత = నలుడితో సమాన రాపం న, ల సమానసమాన = ప్రకాశరహితమైన అని మరో అర్థం) ధీ రహితుడని తపిరి వర్షించమే ధా హీనుడును యర్థము లభించు ధీరహితుడు - ధీరులకు హీతుడు (2) ధీ - మేధా రహితుడు హీనుడని మరో అర్థం. మనుజులో కాధిపతిని కీర్తనము సేయ శబ్దము లెనుతించి రగడని చాటి చెప్పయి.....

వ్యాకరణ శాస్త్రాను వర్తితంగా సాహిత్యాన్ని చదివినపుడు కటే ఆనందాను భూతి ఇది. శబ్దాలంసార్థం జారగీనికి కవిత లల్లాలని సూరన సాహిత్య సాత్రం. ఈ సంస్కృతంతో శబ్దాన్ని అభినయింప చేసి వినోదింప చేయుపచ్చ కూడా. 'ఇట్లున్న' అనే ఒకి ఒక సంధి పదంతో తెలియిల్లా మాన్యమైన నెర్చిన నటన ఎంతటిదో. ఇట్లున్న = ఇట్లు అన్యాదని సామానార్థం. కాని అభినయాత్మక మైన చమత్కారం గల విశేష పదంగా కవి చిత్రించిన తీరు ఇలా ఉంటుంది.

తేజము సాధు వృత్తము తేకువ కల్గిన ధీరుడెన్నడున్ ఆజకి నిట్లున్న పరుని ఆలికి నిట్లున్న ఆర్థిక నిట్లున్ పరుని ఆలికి నిట్లున్ ఆర్థిక నిట్లున్న.

తేజము కల్గిన ధీరుడు ఆజకిన్, ఇట్లున్న = విల్లుసారిస్తాడు పరుని ఆలికిన్ ఇట్లున్న = నమస్కరిస్తాడు ఆర్థికిన్ ఇట్లున్న = దానమిస్తాడు తేజములేని బికారి ఆజకిన్ ఇట్లున్న = వెన్ను చూపుతాడు. సాధు వృత్తము లేని బికారి, పరుని ఆలికిన్ ఇట్లున్న = వెకిలి చేష్ట (కన్నగీరుడం మ్ము)) చేస్తాడు. అర్థికిన్ ఇట్లున్న = చేయి విదిలిస్తూ లేదంటాడు. వీటిని అభినయం చేస్తూ వృత్తికరించినప్పుడే ఆ పద చమత్కారం అందుతుంది.

భావుకత గల వాక్య ఎంత రసవంతమైందో దీన్ని బట్టి అర్థం అవుతుంది. 'సా వాగ్యారస వృత్తి:' - అని శాస్త్రం అల్పాక్షరల్లో అనల్వార్ధ రచన అని పాల్యారికి సాహిత్య నియమం. కల్గిన, లేని, ఇట్లున్న అనే మూడు అల్పాక్షర పదాలు అనల్వార్ధ దాయికలు. ఇలా శబ్దాలతో ఎలాంటి ఆటలు ఆడించాలన్నా అందుకు తగిన శాఖికతత్త్వం అనుభవంలో ఉన్నప్పుడే సాధ్యమవుతుంది. దానికి సుశబ్దాప శబ్ద శాస్త్ర జ్ఞానమే శరణ్యం.

ఉచ్చారణ శుభ్యిని నేర్చుతుంది వ్యాకరణం. దీన్ని శిక్షణాస్త్రం అనే అంటారు. దీన్ని చదివినా చదవకపోయినా త్రికరణ శపుల్లో ఒకటైన వాక్యాద్ధి కోసమైనా వ్యాకరణం చదవాలని శిష్టుల శాసనం. యద్యపి బహునాధిషే పరవుత వ్యాకరణమ్ స్వాజనః శ్వజనో మా భూత్ సకలం శకలం సక్తం శక్తం.

తన వాళ్లు అనే అర్థం ఇచ్చే స్వాజనం' అనే పదాన్ని, శ్వజనం (దంత్య సకారాన్ని తాలవ్యంగా పలికితే) అని పల్చితే 'కుక్కల గుంప' అనే అర్థం కల్పుతుంది. ఇంకా సీత శీత తా(హా)ప -చేప, ధారం, ఉచ్చారణ, సాప్రాగారి, పకుంతల వెనుదలైన ఉచ్చారణ భీదాలు పరీక్షా సమాధాన పత్రాల్లో, పత్రికల్లో కంటిలో నలుస్తుల్ల బాధ పెడ్చునే ఉంటాయి. టీవిల్లో, ఉపన్యాసాల్లో కర్కకతోరంగా చెవిన పడ్చునే ఉంటాయి.

ఈ అపశబ్దచ్ఛారణ, అపశబ్దాల బారి నుంచి బయటపడాలంటే చిన్నపుటి నుంచి క్రమపద్ధతిలో వ్యాకరణ జ్ఞానం కల్గించాలి. ఈ శాస్త్రాన్ని సాహిత్యంలో అనువర్తింప చేయాలి. పారశాల స్థాయినుంచి (సంట్రల్ స్యాల్టలోను) (ముఖ్యంగా ప్రాచ్య కళాశాలల్లో, పద్యాలు, సంత్రాలు, పద్యలు, వల్లై వేయించేవారు. పద్యం అర్థపుటితో ఎలా పరించాలో నేర్చేవారు. ఉచ్చారణలోనే కాదు రాతలోనూ నేర్చును పెంచేవారు. మాత్రభాష పట్ల అంకితభావం కల్గించే వారు. పార

ప్రపంచం ‘సంసీద్ధమై’ సాగించే వారు. కేవలం పారం ,చెప్పడమే పరమార్థంగా గాక వ్యక్తిత్వ వికసనంగా భావించేవారు. అత్య పరిశీలన చేసుకునేవారు.

పండిత శాలువా భుజముఖై  
భరియించిన యంత మాత్రలో  
పండితుడేనెయిన్న ఒకప్రత్యజనింపక నేను  
బ్రహ్మందం పిండికొట్టగలనంచు  
అపామ్యది యుండి కాదు  
మత్స్యాండిత వృద్ధి చేసుకొను  
బాధ్యత చిహ్నముగా పహించితిన్.  
ఈ భావం అప్పబీ భాషా పండితుడి  
వేప సంస్కృతిని తెలుపుతున్నా అది పాండిత్యం’  
వృద్ధి చేసుకునే చిహ్నంగా భావించాలనే వారి  
ఆశయం. భావితరానికి ఆదర్శప్రాయం. ఈ

వ్యక్తిత్వం ప్రాచ్య భాషా నేవధ్యం గల బోధకులలో, భాషా సామర్థ్యం గల ఇతరులలో కొంతమందిలో నిలిచే ఉంది. ఈ ఆశయాన్ని సాధించాలంటే నిరంతరమైన సాధన శోధన కావాలి. దీంతో పాటు మాత్రభాషా పరిరక్షణ ఎంతో ముఖ్యం.

‘మాత్రభాషా పరిత్యజ్య యే అన్యభాషా ముపాసతే తే మూకాఃభధిరః’ అన్నట్టు పరబుభాషా వ్యాఖ్యాపంలో పది మాత్రభాషపట్ల అప్రథాలో మూగవాళ్లం చెవిటివాళ్లం కాకూడదు. అర్థపంతమైన భాషకోసం సాహిత్యం చదపాలి. శాస్త్రం తెలిసి సౌష్ఠవంగా రాయాలి. చెప్పదలచిన దాన్ని ‘ఎందరికి హితంగా, అప్రియమైనా మది కింపుగా, హీతమంతంగా చెప్పాలి.

తెలుగు భాష జీవధ ర్యాన్ని కాపాడాలి. కేవలం అనువాద ప్రాయంగా కాక

తెలుగు సంస్కృతి సంప్రదాయాలు కలబోసు కున్న తెస్సింపులు చేయాలి. జానపదుల లోకోక్తుల్ని, వలుకుబడుల్ని వీలైనన్ని సేకరించాలి. దేశీయతకు పట్టం కట్టాలి. తద్వారా ఆంధ్ర సంస్కృతి పరిరక్షించాలి.

వీ భాషపైనా తనలో పొదివికో గల వరం మన భాషకే ఉండని మురుసుకునే ముందు దాని వెనకనే పొంచి ఉన్న ప్రమాదం పథ ఏమరపాటు తగదు.

తెలుగు సంస్కృతి పరిరక్షణలో ఇటు భాషపరంగా అటు సాహిత్యపరంగా వ్యాకరణం విలువు పునసునః సమీక్షించ కోవలసిన అవసరం ఎంతైనా ఉంది. దేశభ్యాదయంలో భాసా సంస్కృతులు ప్రధాన మైన సాధనాలు అనే అంశాలు ఎవరూ విస్మరించిని.

నలుపంటే చీకటే అనుకున్నావు  
చీకటి తప్ప వేరే ప్రపంచం లేదనుకున్నావు  
నిన్ను నువ్వు ప్రేమించినంతగా  
నీ నేలను ప్రేమించావు  
నీ చెట్లలో, పొదలలో, తీగలలో,  
జముక మేటల్లో, నదులలో,  
కొండా కోనలల్లో  
నీ సమస్త ప్రపంచంలో  
ప్రాకృతిక నలుపు అందాలనే  
చూసి మురిశావు  
మెరుపులు మెరిసినపుడు  
ఉరుములు ఉరిమినపుడు  
ఆకాశ దేవతలకు ననుస్థించావు  
నీ దేహంలో జనహిత్వాలై ప్రపహించే  
పంట పొలాలను తలచుకొని  
నేల తల్లికి ప్రణమిల్లావు

  
**ఆకలి కేకల  
అప్రికా**  
**డా॥ బిలావర్క**  
సవాలక్క యాసల్చీ, ఊసుల్చీ  
ప్రద్రుటమీది, బ్రంపెట్లమీద, గాంగీల మీద  
అనంద శబ్ద తరంగాలుగా ధ్వనించావు  
సల్లని దేహాల్లోని తెల్లని ఆత్మలను  
నీ సంప్రదాయ స్వాత్మాలలో ఓలలాడించావు  
ఇప్పుడిక తెల్లని చీకటి’ చూడు  
తెల్లని చీకటి ఆవరించిన  
ప్రమల ప్రపంచం చూడు  
తెల్లని తోలు వెనుక సల్లని విక్రతాత్మల  
కరాళ స్వత్యం చూడు  
ఇప్పుడు నువ్వు ప్రేమించిన  
నీ చెట్టు పుట్టు, నింగేలో  
మొత్తం ప్రకృతి - నీది కాదు,

నీ జంత్రగాత్రాలలో  
వాడు అప్తుతి పలికిస్తున్నాడు  
నీ జానపద స్వత్యాల ముసుగులో  
వాడు దిగంబరంగా సర్తిస్తున్నాడు  
నీ పొలాలు, శత్రు సంతానానికి  
కిరాయ స్తున్యమిస్తున్నావి.  
నీ నేల, పరాయ పరిష్వంగంలో  
పీడకలలు కంటున్నది.  
నీ నోటికాది అన్నం మెతుకు మీద  
వాడిపేరు రాసుకుంటున్నాడు.  
నువ్వు వేసే ఆకలి కేకలతో  
ఈ భాగోళం దగ్గరిలై రోజు వస్తున్నది  
నీ గర్జ గోళంలో సుక్షు తిరుగుతున్న  
ఆకలి మంటల్లో  
వాడి ప్రపంచం దగ్గరుయ్యే సమయం  
సమీపిస్తున్నది.  
(అమెరికా చీఫీలో ఆప్రికా ఆకలి కేకలు విని....)

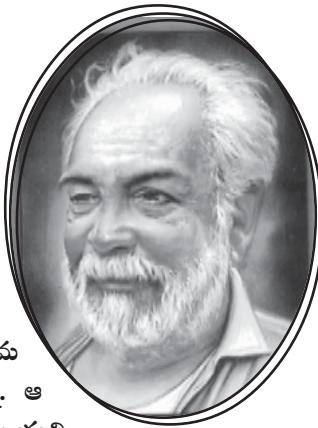
 <p><b>ప్రశ్నా</b></p> <p>లభించు చోట్లు</p>	<p><b>ప్రజాశక్తి బుక్సోస్</b></p> <p>1-1-187/1/3, చిక్కడపల్లి, హైదరాబాద్-20, ఫోన్ : 27660013</p>	<p><b>ఆనంద మార్కెట్‌టీఎం వీజెస్</b></p> <p><b>చిక్కడపల్లి</b></p> <p><b>హైదరాబాద్</b></p>
<p>27-19-14, యిలమలవాల తీథి, సహారంగీ దియెట్ డ్రగ్స్, గపర్స్ పీట్</p> <p><b>విజయవాడ-2</b></p> <p>ఫోన్ : 2577533</p>	<p>11-2-51 బాలాజీనగర్</p> <p>బ్లాక్ న్యూస్-507 001</p> <p>సెల్ : 0874 2323167</p>	<p>1-5-509/బ, బాలాజీ కాలసి, ప్రకాశం రోడ్, ఫోన్ : 517 502</p> <p>ఫోన్ : 2260017</p> <p>6-2-250, విజయింగ్ రోడ్, హెర్స్</p> <p>ఫోన్ : 2544559</p> <p><b>సుందరయ్యజీవన్</b></p> <p>ఫోన్ : 230525</p> <p><b>నల్గొండ</b></p> <p>ఫోన్ : 2716355</p> <p><b>విశాఖపట్టం</b></p> <p>ఫోన్ : 2277336</p>

ఇంకా కావలసిన ప్రజెంట్లు, సాహితీ మిత్రులు రాయండి

పునర్పి

చలం

## నాపీంత్య సందర్భమం



వలంలో కనిపించే అతి ప్రధానమైన అంశం స్త్రీ విముక్తికి తపన. స్త్రీ స్వేచ్ఛకోసం ఆరాటం. స్త్రీ పురుషులు సంబంధాలు నిజమైన ప్రేమ భావన ప్రాతిపదికగా రూపొందాలని ఆకాంక్ష. ఆ లక్ష్యాలు ఇప్పటికీ సుదూరంగానే వున్నాయని చెప్పునపుసరంలేదు. మతం పేర, సాంప్రదాయం వేర పిత్తుస్వామిక, పురుషాధిక్య కుటుంబం వ్యవహరించిన కఠోర నియమనిబంధనలతో స్త్రీ ఎంతగా అణగారి నిర్మించు, నిస్తేజమై పోతున్నదో చూసి చలం చలించిపోయాడు. స్త్రీ ని బంధ విముక్తిరాలిని చేసి తన ఇప్పానుసారం ప్రపాతించగల స్వతంత్ర పుత్తిగా తీప్పించిదాలని పరితపించాడు.

**గుడిపాటి** వెంకటచలం జీవితి  
 సాహిత్యాలపై మరోసారి ఆసక్తికరమైన చర్చ  
 సాగుతున్నది. ఆయన శత జయంతి  
 మరన్నిరించుకొని వున్నకాలు కూడా  
 వెలువడ్డాయి. చలంపట్ల సముచితమైన కొన్ని  
 ప్రశంసలతోపాటు వీరాభిమానం కూడా పొంగి  
 పొర్కులున్నది. కొండరు ప్రైవాడ్ ప్రతిపాదకులు  
 చలం భావాల వ్యాప్తికి నిరికొత్త భూమిక  
 ఏర్పడిందని విశ్లేషిస్తున్నారు. చలంపట్ల  
 అభ్యుదయ వాడులు - జింకా సూటిగా  
 చెప్పాలంటే కమ్మానిస్టులు సరైన అవగాహన  
 ప్రదర్శించలేకపోయారని వీరి అభియాగం.  
 శ్రీ మహాప్రసాదానికి రాసిన ముందుమాటను  
 బట్టి చలానికి కమ్మానిస్టులు అనవసర  
 ప్రాధాన్యత నిచ్చారనే విమర్శ కూడా ఇప్పుడే  
 రావడం విచిత్రం. చలం అభిమానులు  
 మరికొండరు శతజయంతులు జరపటమే  
 ఆయన అభిప్రాయాలకు అవచారమని  
 ఆరోపిస్తున్నారు. చలం వ్యక్తిగత జీవితాన్ని  
 కూడా గొప్పగా చిత్రించే ప్రయత్నం బాగా  
 సాగుతోంది. ఆయన పిల్లల్ని ప్రేమించేవాడని,  
 హింపోక్కనీ ఎరుగని నిజాయాతీ ఆయన  
 సొంతమని, తుదిదాకా స్నేహా పిపోసతో  
 జీవించాడని రకరకాల ప్రశంసలు ప్రత్యక్షం  
 అవుతున్నాయి. ఈ కారణం చేత చలం  
 గురించి, ఆయన సాహిత్య సందేశం గురించి

జీవిత విధానం గురించి పరిశీలించాల్సిన  
అవసరం ఏర్పడుతున్నది.

## 2

చలంలో కనిపించే అతి  
ప్రధానమైన అంశం స్త్రీ విముక్తికి తపన. స్త్రీ  
స్వేచ్ఛకోసం ఆరాటం. త్రై ఘరుషుల  
నంబంధాలు నిజమైన ప్రేమ భావన  
ప్రాతిపదికగా రూపొందాలని ఆకాంక్ష. ఆ  
లక్ష్మ్యాలు ఇప్పటికీ సుహరంగానే వున్నాయని  
చెప్పవనపనం లేదు. మతం పేర,  
సాంప్రదాయం పేర పిత్రుణ్ణాయిక, పురుషాధిక్య  
కుటుంబ వ్యవస్త విధించిన కలోర నియమ  
నిబంధనలతో స్త్రీ ఎంతగా తుగ్గారి నిల్వివుమై,  
నిష్టేజమై పోతున్నదో చూసి చలం చలించి  
పోయాడు. స్త్రీ ని బంధ విముక్తిరాలిని చేసి  
తన జ్ఞానసారం ప్రవర్తించగల స్వతంత్ర  
వ్యక్తిగా తీర్మిదిద్దలని పరితపించాడు. చలం  
సాహిత్యంలో ప్రసిద్ధికించిన స్త్రీ పాత్రలు అరుణ, శజీరేభి, రాజేశ్వరి, లాలన ఎవరైనా సరే పై  
ర్ధకోణం నుంచి ఉధృవించినవారే. స్త్రీ పట్ల  
సానుభూతి, వారి అభ్యస్తుతి కోసం ఆరాటం,  
లైంగిక విపక్షత పట్ల, స్త్రీ పురుషుల ఎడ భిన్న  
ప్రమాణాలు పాటించడంపట్ల తీవ్ర ఆగ్రహం  
ఆయనలో సాధారణ లక్షణం. సమాజంలో  
ముఖ్యంగా మధ్యతరగతి ఆమై వర్గాల్లో చోటు  
చేసుకున్న కపటత్తం, నీచత్తం సార్దం,

సంకుచితత్వాలను బీభీచెండాడనికి ఆయన ప్రయత్నించాడు. అందుచేతనే ఆయన సనాతన వర్గాల అగ్రవానికి గుర్తుయ్యాడు. భావజాలంతో పొటు భాషా పొపం, సృజనాత్మక శైలి, పటువ్వుం చలం రచనలకు విశేషమైన ఆకర్షణ కలిగించాయి.

3

చలం కథల్లో జతి వృత్తాల గురించి, శైలి గురించి నుండి ర్థంగా వివరించడం అనుపసరమే. 1921లో శశిరెభి వెలువడిన నాటి నుండి నేటి వరకు సాహితీప్రియుల మృదుయాల్లో స్థిరంగా నిలబడి పోయిన చలం రచనా శైలికి కొత్త పరిచయాలనువసరం.

“హృదయం ఎలా కంపి స్నే  
 ఆ కంపనికి అలా మాటల రూపం ఇవ్వటం  
 అతనికి తెలుసు. మాటల్ని కత్తులు, యాచెలు,  
 మాటలుగా మార్పడం అతనికి చేతనపును,  
 పద్మాలు చదువుతోంటే ఇవి మాటలు కావు  
 అక్కాలు కావు, ఉడ్కొలు బాధలు, యుద్ధాలు,  
 అతని వ్యాదయంలోంచి పన వ్యాదయంలోకి  
 డైరెక్టగా పంచిన ఉత్సాహాలు, నెత్తురు  
 కాలవలినిపిస్తుంది.”

“యోగ్యతా పత్రం”లోని మాటలు ఆయన శైలికీ  
వర్తిస్తాయి.

— తెలుగు వచనం చలం చేతుల్లో కొత్త ప్రాణం పోసుకుంది. కొత్త జవసత్యాలు సంతరించుకుంది. మల్లది రామకృష్ణ శాస్త్రి, శ్రీపౌద సుల్రమజ్యాశ్రాణి వంటి కథకులు జాను తెలుగులో విలక్షణమైన శేలిని స్ఫురిస్తే ఆధునిక సాహిత్య ప్రేరణతో అంగ్ర సాహిత్య ప్రభావంతో చలం మరో అధునాతన భాషా ప్రయోగాన్ని ప్రవేశపెట్టడు. తన వాదనను వ్యతిరేకించే వారిపై ఆగ్రహంతో తన రచనలను జలపాతంలా చలం పరుగితించాడు.

ఈ ప్రమంలో ఒకొక్కసౌరి సాహితీలు కూడా అదృశ్యమైనాయని రాచమల్లు రామచంద్రార్ద్వి లాంటి వారు ఎత్తిచూపారు. రచయితగా కన్నా ఒక ఉపన్యాసకుడిగా ఒక ప్రబోధకుడిలా చలం కనిపిస్తాడు. తన రచనలకు ప్రేరణ పొత్తులు సాహిత్యమన్న విషయం ఆయన దాచుకోలేదు. తన శైలి గురించి, సాహిత్యం గురించి తనకు తానే ఇలా తీర్చు చెప్పుకున్నాడు.

## “మన సారసత్వంలో” New Channels of thought and path of art



అభిప్రాయాలలో కొత్త విలువలూ, కళలో కొత్త మార్గాలు ప్రారంభించినవాళ్ళు కొద్ది మంది వున్నారు. వాళ్ళలో నేనొక్కణి. ఈ కాలపు రఘ్యన్, ప్రాంచ కథలూ, నాటకాలలో ప్రశ్నమైన వాటి రకాల్ని తెలుగులోకి ప్రవేశపెట్టాను. పశ్చిమ సారసత్వంలోంచి స్వాయం తరువాత ఉండ్డశాలేమి తెలుగులోకి రానేలేదు. ఇంత వరకు నేను కొన్ని చాలా మంచివి ప్రాశాను. కాని నాటకీక్ష అంద్ షడియాన్ పొశ్చాత్య వాతావరణాన్ని సూచిస్తాయి. కనుక మన నేల మీద ఆర్గోగ్రంగా అబీపుఢి చెందవు.

“ఇంక నా భాష ఒక ఆటంకం.  
Force of Sincerity సూర్యుత శక్తి, Weight  
of passion ఉద్దేశము ఉధృతము తప్పనాకు  
శైలి లేదు. కానీ వైనును జాగ్రత్త పరిచే పొత్త  
శైలి. ఈ పగులు జాడీలో యి వైను చాలా  
ఏక్కు నిలవదు”.

4

వ రచనలోనైనా విషయం  
ప్రధానమని భాష తైలి ద్వీతీయమని అందరూ  
అంగీకరించినదే. చలం ప్రీ జన పక్షపాతం  
ప్రశ్నించడానికి వీలు లేనిది. వారి విముఖికి  
ఆయన పడిన ఆవేదనలో అడుగుగునా  
చిత్తశుద్ధి కనిపిస్తుంది. అంయతే ప్రీల  
సమస్యలకు వివాహ జీవిత సమస్యలకు ఆయన  
చూపిన పరిపూర్వం ఏమిటి? అనే ప్రశ్న  
అనివార్యంగా ఉదయస్తుంది. ప్రీ పురుష  
సంబంధాలకు నిజమైన ప్రేమ ప్రాతిపదికగా  
వుండాలని అనడం ఆకాంక్ష అవుతుంది.  
అలాటి ఉన్నతమైన సంబంధాలు ఎలా  
సాధించుకోవాలి, ఎలా నిలబెట్టుకోవాలి.  
అందులో ప్రీ పురుషులు, వారిద్దరూ  
భాగస్వాములుగా ఉండే సమాజం ఎలాటి  
పొత్త నిర్వహించాలి అనేవి కీలకమైన ప్రశ్నలు.  
వీటికి సమగ్రమైన, కనీసం సంతృప్తికరమైన  
నమాధానం చలంలో లభించదు.  
అన్యాయమైన అసమానత నిందిన ప్రస్తుత  
వివాహ వ్యవస్థను, ప్రీ పురుష సంబంధాలను  
ద్వేషించినంతగా ప్రత్యామ్రూర్యాన్ని గురించి  
ఆయన ఆలోచించలేదు. ఆయన అవగాహనకు  
ఉన్న పరిధి, పరిమితి అంత వరకే. ఉన్న  
జీవితంతో అనంత్యప్రిచ్చ చెందిన నాయికలు  
(నాయకులు కూడా) అనంతానైప్రభలో అల్లాడి  
పోవటాన్ని మాత్రమే ఆయన చిత్రించారు.  
ఆయన నాయికలు కథలో ఎవ్వడో, ఎక్కడో  
కొంత వరకు సంతృప్తికరమైన అనుభూతి  
పొందగలిగినా అవే శాశ్వతం కావు. వారిలో

— \* \* \* —

శ్రీ పురుష సంబంధాలకు  
నిజమైన ప్రేమ ప్రాతిపదికగా  
మండాలని అనదం ఆకాంక్షే  
అవుతుంది. అలాటీ ఉన్నతమైన  
సంబంధాలు ఎలా సాధించు కోవాలి, ఎలా  
నిలబెట్టుకోవాలి. అందులో శ్రీ పురుషులు,  
వారిద్దరూ భాగస్వాములుగా ఉండే సమాజం  
ఎలాటీ పాత్ర నిర్ణయించాలి అనేవి కీలకమైన  
ప్రత్యుత్తము.

— \* \* \* —  
ఆనేక మంది బలవంతంగా ప్రాణాలు  
తీసుకున్నారు. అంతుచిక్కుని విధంగా  
అదృశ్యమైనారు. కాల్పనిక నాయికలకే  
పరిష్కారం చూపలేకపోయిన చలం రచనలు  
నిజజీవితంలో త్యి జన బాహుళ్యానికి స్థాన  
పరిష్కారం ఎలా చూపగలుగుతాయనీ ప్రత్యుత్సే  
ఎవరికి అశ్వంతరం వుండనవసరంలేదు. ఈ  
షైఫల్యాన్ని గుర్తించి అందుకు కారణాలు  
విల్కేషించడం చలాన్ని ఆగౌరవ పరచడమేమీ  
కాదు. ఒక రచయితునుగాని మరిపరిని గాని  
మొత్తంగా నెత్తినెత్తుకోవాలని లేదా ఘర్యిగా  
తిరస్కరించాలని అనుకోవడం అవాస్తవికతే  
అపుతుంది. (రచయిత సాంస్కృతిక,  
సామూజిక, రాజకీయ కైతన్యాలు ఒకే స్థాయిలో  
వుండకపోవడం సహజం. కొన్నిసార్లు అవి  
పరస్పర విరుద్ధంగాను కనిపించవచ్చు).

చలం దృక్పథంలోని ఈ లోపానికి వునాది ఎక్కడ వుంది? అనేక ముద్రణలు పొందిన “సామాజిక పరిషామంలో స్త్రీ” అనే గ్రంథ రచయిత డి.చి.ఎస్.ఆర్. సి.పోచ్. మూరి దీని ఇలా వివరించారు.

— స్త్రీ మరుపుల మధ్య  
 అనమానతలనేవి మతం చేత, సంఘం చేత  
 కల్పించబడినవని చలం భావించాడు. అయితే  
 ఆ అనమానతలకు కొన్ని నిరిష్టమైన భౌతిక  
 కారణాలు వున్నాయనే విషయాన్ని  
 గమనించలేదు”.

ప్రసిద్ధ రచయిత కొడవటిగంటి  
కుటుంబరావు ఇలా విశేషించారు.

“ఈ రచనలలో జీవితం మీద  
రోతపుట్టి ఏకాంత వాసం చేసే వాడి లక్ష్మణులు  
కొన్ని వున్నాయి. అపి సమాజం మీద శాపాలు,  
అందులో దీవెనలు లేవు. తన వృక్షిగత  
సంస్కృతిని అవమానించిన మేరకు చలం  
సమాజాన్ని ధుమ్ముత్తి పోశాడు. సమాజంలోనీ

కునంస్వరూలకు కూడా ఏవో భౌతికాధారాలు వుంటాయనే దాన్ని చలం పట్టించుకోలేదు. ఏం చేస్తే ఈ సమాజం నచ్చుతుంది అని ఆయన తనను తాను ప్రశ్నించుకోలేదు”.

5

ఆయన స్త్రీ పురుష సంబంధాల  
వెనుక గల సామాజిక సూత్రాలను అర్థం  
చేసుకోలేకపోయారు గనకే ప్రేమాన్వేషణలో  
అనంత వధి కులను లేక విషాదాంత  
మూర్ఖులను మాత్రమే సృష్టించగలిగారు.  
భర్తలను వదలి లేచిపొమ్మని ఆయన స్త్రీలకు  
ప్రభోధించారనడం మొరటునం, ఛాందసం  
అవుతుంది. కాని వివాహ బంధాన్ని ఆ  
మాటకూస్తే ఏ బంధాన్నయినా సరే తెంచుకుని  
స్వేచ్ఛకోసం సాగపోమనే ఆయన ఇచ్చిన  
సందేశం సారాంశం. ఇది స్వేచ్ఛ ప్రణయం  
కాదు, ప్రణయ స్వేచ్ఛ అని ఎవరైనా అనవచ్చు.  
అదైనా సరే - అగమ్యంకాదా? అందులో  
వైరుధ్యాలు లేవా? వివాహ బంధపు ఇరుక్కున  
కుటీలత్తుపు మురికిగదులను వదిలి అమీర్తో  
విశాలమైన ప్రేమ మైదానాలలోకి ఉరికిన  
రాజేశ్వరి ఎన్ని వైరుధ్యాలను ఎదుల్లోవలసి  
వచ్చింది? అమీర్ తర్వాత మరొకరి మీద  
మోజుపడితే అందుకు అంగీకరించడమూ,  
“అతని కోసం” గర్భావిభూతి చేసుకోవడమూ,  
తర్వాత మరో అబ్బాయి ఆవెను  
కండ్కించడమూ, తత్త్వలితమైన అసూయా  
ద్వేషాలు - ఇవేనా ప్రణయ స్వేచ్ఛకు

పరమార్థాలు? కొంత మంది శ్రీవాద రచయితులు ఈ అనుమా ద్వేషాలను కూడా ఓషి తహ్తాను తెలుగు లో శ్రీవుకోవాలి వాయిద

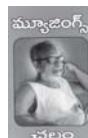
సమర్థించడం చూస్తే ఆశ్చర్యం కలుగుతుంది.  
ఆపాటి దానికి ఇన్ని అవసర్లు దేనికి?  
సమాజం అంటే స్త్రీ మరువు  
సంబంధాలేకాదు. ఆర్థిక, సాంఘిక, రాజకీయ  
అంశాలు వుంటాయి. అవి లేకుండా ఎవరూ  
బ్రతకలేరు. ఆహార, నిద్రాష్టోధునాలు  
జీవజాతికి ప్రాథమిక లక్ష్యాలు. ఆహారం  
అన్నపుడై ఆర్థిక తద్దితర సమన్వయాలు  
వుట్టుకొస్తాయి. వాస్తవికతలో కాళ్ళు  
నిఖిలిపి నవారెవరూ ఈ జీవలక్ష్యాలాన్ని  
విచినాడేరు. దీన్ని గురించి ప్రశ్నిస్తే (ఎవరు  
ఎక్కడ ఎలా రాశారో చెప్పకుండా) రాజేశ్వరి  
పవిత్ర ప్రేమను నూనె పకోడిలతో కొలిచే  
దుసితి అభ్యర్థయాదులకు ఎందుకు పట్టింది

అని ప్రశ్నించారు ఓలా. పైపెచ్చ రాజేశ్వరి కష్టాలను వన సీమలో విఘ్వకారుల త్యాగాలతో పోల్చిచూపారు! నూనె పకోడీలా, కోడి పలాపులా అనే తినుబండారాల మీమాంస కాదిది. ఇతర సామాజిక అంశాలను విస్తరించడం ఎంత వరకు సబబు అనేది ప్రత్యుత్తః ఈ సమర్థనలు ఎలా వున్న చలమే తన రచనల పొళ్ళికత్తువ్విన్నీ నేరుగా అంగికరించారు. 1952లో 'స్ట్రీ' పుస్తకం ముందు మాటలో ఆయన ఇలా రాశారు.

ఈ స్ట్రీ పురుష బంధం ఎంత ముఖ్యమైనా ప్రతంచంలో ఉన్న అనేక సంబంధాలలో సమస్యలలో ఇది ఒకటి. ఏ ఒక్క సమస్య పూర్తిగా తీరినా తక్కినవన్నీ తీరినట్టి. ఎందుకంటే సమస్య అనేది దైటగాక మనిషి మనసులో వుంది గనక. ఇట్లా అనడంవల్ల నేనీ ప్రస్తకాలలో రాసిన ఏ ఒక్క మాట మార్పవలసిన పనిలేదు. అవన్నీ స్ట్రీ నేర్చుకోవలసిన విషయాలే. కాని ఆ స్నేచ్ఛాయుతంలో అసలు సంస్థార్థం ఎక్కడ జరగాలో అది మరచిపోకాడదు."

అయితే "అనలు నంస్థారం" గురించి ఆయనకే స్పృష్టత లేదు. స్ట్రీకి ఆర్థిక స్వాతంత్ర్యం అవనరమని కొన్నాళ్ళు భావించినా, అదీ చాలదని తర్వాత అభిప్రాయానికొచ్చారు. అధునికత పేరుతో స్ట్రీ పాతకాలం స్ట్రీలకున్న శాంతిని కోల్పోతున్నదని నిరసించారు. తన హక్కులకై సామాజిక స్థాయిలో పోరాటుతూ రాజకీయ, సాంఖీక చ్చె తన్నంతో పురోగమించగల అధునిక స్ట్రీని ఆయన డిపాంచలేకపోయారు.

స్ట్రీని సమాజ పురోగమనంలో, సమిష్టి పోరాటంలో భాగస్వామిని చేయలేక పోవడం ద్వారా చలం అమె స్నేచ్ఛము ప్రణయ సంబంధానికి పరిమితం చేశారు. పురుషుడితో సంబంధం అనే కోణం నుంచి తప్ప ఒక సామాజిక పాత్రధారి అనే విశాల దృక్పథం



— \* \* \* —  
"అనలు నంస్థారం"  
గురించి ఆయనకే స్పృష్టత లేదు.  
స్ట్రీకి ఆర్థిక స్వాతంత్ర్యం అవనరమని కొన్నాళ్ళు భావించినా, అదీ చాలదని తర్వాత అభిప్రాయానికొచ్చారు.  
అధునికత పేరుతో స్ట్రీ పాతకాలం స్ట్రీలకున్న శాంతిని కోల్పోతున్నదని నిరసించారు. తన హక్కులకై సామాజిక స్థాయిలో పోరాటుతూ రాజకీయ, సాంఖీక చ్చె తన్నంతో పురోగమించగల అధునిక స్ట్రీని ఆయన డిపాంచలేకపోయారు.

— \* \* \* —  
లేకుండా చేయడం సాధ్యంకాదండీ, వీళ్ళ అనుకుంటున్నారు గానీ, కుటుంబ వ్యవస్థ లేకపోతే అది మగవాళ్ళకే లాభం. నాకే ఇల్లా వాకిలీ అక్కదేదు. పిల్లలక్కదేదు. నీ యిష్టం. నువ్వేమన్నా చేనుకో నన్ను అంటోందన్నమాట."

"అదే అవెరికా ఫేన్ చేస్తోందిప్పుడు. మగవాడు అటువెళ్లున్నాడు. అడది ఇల్లా వెళ్తుంది. మధ్యలో పిల్లలు ఎంత సహర్ అవతున్నారో చెప్పలేం. పోనీ స్ట్రీ అనుభవిస్తోందా అంటే ఏమీలేదు." ("మన చలం"సుంచి)

## 6

తనను తాను గొప్ప ఆశావాదిగా చలం చెప్పుకున్నప్పటికీ దేస్తు విశ్వసించలేకపోయాడు. ఆయన భావాలలో గందరగోళం సృష్టింగా కనిపిస్తుంది. ఒకే అంశంపై భిన్నమైన రాతలు కన్నిస్తాయి. నిప్పారణంగాగాని, నమగ్ర దృష్టి లేకపోవడంవల్లగాని అయిన ఎన్నో ఉదాత్మమైన ఉద్యమాలను ఎద్దేవా చేశాడు. 'దేశభక్తి' పోవమైన పాపం అన్నాడు. తెలుగుదేశంలో మహిళల గురించి అలోచించిన తొలి క్రియాలీల సంస్కర పీరేశలింగంపై విసుర్ఖ విసిరారు. గాంధీజీని మార్పుడని తన పాత్రలచేత అనిపించారు. కమ్యూనిస్టుల త్యాగాలపట్ల, సమాజ మార్పుకై వారి ప్రయత్నాలపట్ల మొదట ప్రశంసలు చేస్తూనే వారిని ఖండించాడు. 'మ్యాజింగ్స్' ఇలాంటి ప్రస్తావనలు ఎన్నో కన్నిస్తాయి. ఇది కూడా అయిన భక్తులు కొందరికి గొప్పదనంగా కన్నిస్తుంది చూడండి.

"అనాటి నంఖం నంన్చురణ ఉద్యమాలతో, వ్యవహారిక భాషా ఉద్యమంతో స్వాతంత్ర్య పోరాట ఉద్యమంతో చేతులు కలపని చలం కమ్యూనిస్టు రాజకీయాలతో మాత్రం స్నేహం చేయగలదా?" లోపభూయిష్టమైన ఆనాటి సాంఖీక, రాజకీయ ఉద్యమాలను తిరస్కరించినట్టే అంతకన్నా లోపభూయిష్టమైన కమ్యూనిస్టు రాజకీయాల్ని సైతం అయిన తిరస్కరించేవాడు." (మన చలం-187వ పేజీ)

ఏ ప్రగతిలీ ఉద్యమంలోనూ పాలుపంచ కోల్పోవడం చలం లోపం కాదు గాని అసలు లోపం వాటిదేసంచే ఎలా? చలం భావాలలో అభిప్రాయి నిరోధకమైనవి వున్నాయి. "హరిజనసమస్య"



— \* \* \* —

కేవలం నైతిక కారణాల వల్లనే మార్పిస్తులు చలం రచనల పట్ల కొన్ని భిన్నాభిప్రాయాలు ప్రకటించా రచనడం కూడా పూర్తిగా సరైనదికాదు. నీతి, నైతిక విలువలు సాపేక్షమైనవని, సమాజ స్వరూపంతోపాటు మారాయాని గుర్తించడంలో వారే అగ్రగాములు. సమాజం, చట్టం విధించే నియమనిబంధనలను మించిన ఐచ్ఛికమైన ఉన్నతస్థాయి నీతిని వారు అభిలిపొరు.

— \* \* \* —

దా॥ నిమ్మగడ్డ పుస్తకంపై ప్రాసం)

“తెలుగుదేశంలోని మార్పిస్తులలో అత్యధికులు పూడల్ సంస్కారంలో పుట్టి పెరిగిన వాళ్ళవటంవల్లనే” అలా జరిగిందని రా.రా. భావించారు. చలం చెప్పే ప్రజాయు స్వేచ్ఛను ఖండించేప్పాడు “మార్పిస్తులు భౌతికవాద దృష్టితో చూస్తున్నారో, పూడల్ దృష్టితో చూస్తున్నారో పుస్తంకాదని” కూడా అన్నారు.

రారా సాహిత్యంపై పరిశోధన చేసిన యాకూబ్ ఆయన వాదనలపై ఇలా వ్యాఖ్యానించారు.

“రారాకు రొమాంటిక్ రచయితలపట్ల ప్రిజాడినెలు ఏమీలేవు. కానీ మార్పిస్తుల పట్ల రారా చేసిన వ్యాఖ్యలు మాత్రం వాస్తవిక దృష్టితో చేసినట్లు కన్నించవు. రారా సిద్ధాంతకారిడిగా ఈ విషయం విఫేచించలేదు. మార్పిస్తుల నైతిక దృష్టిని సామాజిక నిబంధత పరిమితం చేసిందనే విషయం రాగా గమనించి ఉండాల్సింది.”

అంయితే కేవలం నైతిక కారణాలపల్లే మార్పిస్తులు చలం రచనలపట్ల కొన్ని భిన్నాభిప్రాయాలు ప్రకటించారనడం కూడా పూర్తిగా సరైనదికాదు. నీతి, నైతిక విలువలు సాపేక్షమైనవని, సమాజ న్వారూపంతోపాటు వారే అగ్రగాములు. సమాజం, చట్టం విధించే నియమనిబంధనలను మించిన ఐచ్ఛికమైన ఉన్నతస్థాయి నీతిని వారు అభిలిపొరు. అదే సమయంలో విశ్వంబలత్వాన్ని విమర్శించుతారు. అందుకే తమ ఉద్యమాలు, ప్రచారాలతో సమాజంలో సనాతన విశ్వాసాలను ఒక ఉప ఉపగలిగారు. వీరార్థిమంబలను సృష్టించారు. ప్రీలను తమతోపాటు ఉద్యమాలలోకి తెచ్చిన యువకులు సనాతనులను సవాల్ చేశారు. కమ్మానిస్తులు భార్యలను జాతీయం చేస్తారనే

గారు. లైంగిక విషయాలు మాటల్లాడడమే అపరాధమని, స్త్రీల మానసిక స్వందనలను ప్రస్తావించడం బ్రహ్మదక్షరమని వారు ఎన్నడూ భావించరు. అయితే చలం ఈ సమస్యలు సామాజిక నేపథ్యంలో సమగ్ర దృష్టితో చూడటంలేదని మాత్రమే వారి విమర్శ. ఇందుకు వారికి పూడల్ దృక్షఫాన్ని, కుటుంబ వ్యవస్థపై మమకారాన్ని అంటకట్టడం కన్నా దారుణమైన విషయం మరొకటి వుండదు.

సుందరయ్యారు తన ఆత్మకథలో తన పల్లెటూల్లో పున్నప్పుడు పాలేర్లు స్త్రీ పురుషుల మధ్య వివాహాతర సంబంధాల గురించి తనకు చెబుతుండేవారని రాస్తా, ఇంకా ఇలా అన్నారు:

“నా ఉద్దేశ్యంలో లైంగిక వాంచ అన్నది బలమైన అంశం. ఈ విషయాలు భరించలేనట్లుగా తయారయితే తప్ప వాటిపై రాధాంతం చేయడం అనవసరం అన్న నిర్ణయానికి నేను వచ్చాను. కానీ అప్పుడు ఇప్పుడు కూడా బలవంతంగా బెదిరించి ఎవరైనా ఎవరిసైనా లైంగిక అవసరాలకు వాడుకునేందుకు ప్రయత్నించారని వింటే నాకు తగని కోపం వస్తుంది.”

ప్రీలకు వివాహానికి సంబంధించి తగిన స్వేచ్ఛ వుండాలని వాదించేవాళ్ళి... 1935-36 సమయానికి వచ్చే సరికి వివాహం, నైతిక ప్రవర్తన వీటి గురించి చాలా పుస్తకాలు చదివాను... ఏమైనా ప్రీ పురుష సమాన్యం కొరక పోరాటంలో ముందుండే వాళ్ళి అని చెప్పాచ్చు.”

“పీల్లలను కనే విషయంలో తుది నిర్ణయం తీసుకోవలసింది పురుషుడి కన్నా ముందు ప్రీమే” అని కూడా సుందరయ్యారు రాశారు.

ఇంత విశాలదృష్టితో రాసిన నుండి రయ్యాగారు చలం రచనలు అరాచకునేవని విమర్శించడానికి కారణం సామాజిక అవగాహనేగాని, పూడల్ దృష్టికాదు. చలం రాసిన దాని ప్రభావం ఎంతో విరికీ తెలియదు. “తన రాతలు జనం ఆమోదం పొందలేదని” 1940లో చలం రాసుకున్నారు. కానీ ప్రీ విముక్తి ఉద్యమాన్ని కమ్మానిస్తులు ముందుకు తీసుకుపోగలిగారు. వీరార్థిమంబలను సృష్టించారు. ప్రీలను తమతోపాటు ఉద్యమాలలోకి తెచ్చిన యువకులు సనాతనులను సవాల్ చేశారు. కమ్మానిస్తులు భార్యలను జాతీయం చేస్తారనే

ఆనే కథలో ఆయన కులభేదాల్చి ఘర్షణలను, గురించి రాసిన తీరు భిన్న వ్యాఖ్యానాలకు దారితీసింది. ప్రీల గురించి కూడా కొన్ని చోట్ల రాసినవి ఇబ్బంది కలిగిస్తాయి. అలాగే ప్రీజన బాంధవుడైన చలం ప్రీల గురించి రాసిన మరికొన్ని వాక్యాలు.

“గుండ్రంగా బలిసిన పిల్లి ఎండలో పడుకుని వుంది. తెల్లినిపిల్లి. దాన్ని చూస్తే మార్పుల్చీ నిత్యసంతోషిగా కనవడే ప్రీ నంధోర్ధారకురాలు ఒకామె జ్ఞావకం వస్తుంది”.

“పురుషుడి వెతుకోవటానికి అలాపటయిన ప్రీ చూపులు అదో విధంగా తయారపుతాయి. వేశ్య చూపులు వేరు. అవి ధనంకోసం వెతుకుతాయి. ఈ ప్రీల చూపులు మొహం కోసం కాదు, అవయవాల కోసం వెతుకుతాయా అన్నంత అన హ్యాంగా వుంటాయి. మరీ-ముక్కి దే హమంతా (మనసుకూడానేమో) కూడా ఒక్క అవయవం చుట్టు ఏర్పడిన సహాయక ప్రదేశం వలె వుంటంది (మ్యాజింగ్స్). ”

తన రచనల్లో దేవుళ్ళను, బాబాలను, స్వాములను నిశితంగా ఖండించిన చలం చివరకు అరుణాచలం చేరాడు. ఇది తనలో మార్పుకాదనీ, సహాజ పరిణితి అని ఆయన చెప్పుకున్నారు. మొదటి సుంచి ఆయన అలోచనల గందరగోళాన్ని గమనించి ఈ మాటలను శంకించాల్చిన అవసరం కనిపించదు. చలం పా పాత్యాన్ని బాగా అభిమానించే వారిలో ఒక్కరైన రంగసాయకమ్మ మాటల్లో ఇందుకు కారణం కన్నిస్తుంది.

“తాను ఖండించిన విషయాల్చి ఏ సుప్రాతాలు నిర్దేశిస్తున్నాయో తెలుసుకోకుండా, చలం పాగించిన పోరాటం ఆయన్ని ఒక రకమైన మానసిక సంక్లోభంలోకి నెఱ్చింది”

7

చలంలోని ఈ వైరుధ్యాలను, అవగాహనా లోపాన్ని ఎత్తిపూపితే ఆయన అభిమానులు అపోర్ధం చేసుకున్నారు. మార్పిస్తు విమర్శకుడుగా పేరుపొందిన రాచమల్లు రాచమంద్రార్డీ కూడా ఈ విషయంలో అనేక అర్థాల పేరుపుండిన చేశారు.

“చలాన్ని విమర్శించే మార్పిస్తులకు చారిత్రక దృష్టి లేకపోవడమేగాక సాధారణ జీవితంలోనూ సాహిత్యంలోనూ సొందర్యాన్ని అస్వాదించడానికి కావలసిన సొందర్య దృష్టి కూడా లేకపోయింది.” (‘వీచిక’లో

నీచవైన నిందలను కూడా ఎదుర్కొని నిలబడ్డారు. 1940ల తర్వాతనైనా చలం రచనలు “ఆమోదం” పొందానికి ఇది ప్రధాన కారణం. కానీ ఆయన పరిమితులు ఆయనకు వుండనే వున్నాయి.

8

సాహిత్య చర్చ సందర్భంలో  
రచయితల వ్యక్తిగత జీవితాంశాలలోకి మరీ  
లేతుగా వెళ్లి పరిశీలించడం అంత మంచి  
పద్ధతి కాదు. ఒక రచయిత భిన్న విభిన్న  
పాత్రల ద్వారా అనేకానేక భావాలను  
అందించుతాడు. వాటన్నిటికి మూలం అతని  
వ్యక్తిగత జీవితంలో దొరకషోషచ్ఛ. ఒకోసారి  
సాహిత్య స్థాపితోనీ ఔస్తుంఘ వారి వ్యక్తిగత  
జీవితంలో లేకపోయినా అందువల్ల ఆ  
సాహిత్యం విలువ తగదు. అయితే దేస కాల  
పరిస్థితులు, రచయిత సాంఘిక పుర్వార్థంగం  
అతని రచనలను ప్రభావితం చేసే అవకాశ  
ముంటుందని మాత్రం అంగీకరించాలి.

రచయిత రాసినదానికి, చేసిన  
దానికి పూర్తి వ్యత్యాసం వన్నా లేక పూర్తి  
సారూప్యత వన్నా అప్పుడు వ్యక్తిగత జీవితమూ  
చర్చలోకి వస్తుంది. అలాగే సదరు రచయిత  
అభిమానులు వారి వ్యక్తిగత జీవితాన్ని కూడా  
ఆదర్శంగా భావించినట్లుయై అప్పుడు కూడా  
దాన్ని పరిశీలించక తప్పుడు. తన సాహిత్యం  
చాలా మందిని ఉత్కేఖితం చేసినా వ్యక్తిగత  
జీవితం చేయలేకపోయిందని శ్రీ శ్రీ స్వప్తంగా  
రాసుకున్నారు. నా వ్యక్తిగత జీవితంలో  
ఫైర్థక్యం వుంది అని రావితాణ్ణి ఒప్పుకున్నారు.  
చలం సాహిత్యానికి వ్యక్తిగత జీవితానికి చాలా  
పోలికలు కన్నిస్తాయి. అందువల్ల ఆయన జీవిత  
పరిణామం అనేది ఆయన ప్రబోధించిన  
విలువలకు పర్యవసానం అని అంటే తప్పు  
పట్టాల్సిన పని లేదు. తన తల్లి, సోదరి పంచిం  
వారు ఖ్యాదల్ వివాహ వ్యవస్థలో పడిన  
భయానక భాదలు బాల్యంలోనే ఆయనకు

<b>సాహిత్య ప్రసానం</b> <b>అడ్వెర్టైజ్‌మెంట్ టారిఫ్</b> <b>కలర్</b>
టైటిల్ బ్యాక్
టైటిల్ ఇస్టర్
లోపలి పేజీ

\* \* \*

శ్రీ విముక్తి కోసం ఉద్ఘేషించిన  
భావాలను అభ్యర్థులు వాడులు ఎవ్వుడూ  
అహంకారిస్తారు. అందులోనీ పరిమితులనూ  
గుర్తిస్తారు. ఈ పరిమితులు చలానికి  
వర్తిస్తాయి. అంతా మాత్రాన చలాన్ని  
కొంచెం పరిచినట్టే కించపరిచినట్టే అనుకూలి  
అగ్రహించడం అర్థం లేని పని.

ప్రీలవట్ల అభిమానాన్ని అంకురింపజేయడు  
నహజవేం. పెద్దయ్యక ఆయన  
(శ్రీలోలుడ య్యాడు). మయ్యజింగ్లోల్  
ఎందరెందరో ప్రీలతో తన అనుభవాలన  
గురించి రాశారు. (అందులో నిజం ఏసో  
కట్టున ఏవో అయనకే తెలియాలి). అంతోకాలి  
స్నేహితుడు రాముర్ణితో కలిసి స్వేచ్ఛ ప్రఊలు  
సిద్ధాంతాన్ని అమలు జిలిపి చూశాడు. చివరక  
వారిద్దరి వివాహాతర నెచ్చెలి మరుకరిసి  
పెళ్ళాడ టంతో రాముర్ణి ఆత్మహత్య  
చేసుకున్నాడు. చలం పెద్దలను ఎదిరించి  
భార్యను, పదినెను, చదివించాడు. కాని అతని  
పించుబలత్వాన్ని అయన భార్య ఏ మాత్రమే  
సహించలేక మతి స్థితితం కోల్పోయింది  
(తనను చలం వెళ్గుటాటినట్లు ఆవే  
చెప్పుకున్నది. చలం మీద ఆపో కాసు  
సోమసుందరోతో ఫిర్యాదులు చేసింది) ఒకసా  
కొడుకు ఆత్మహత్య చేసుకున్నాడు. చలం  
అమితంగా అభిమానించే కూతురు శారీరిక  
ఆధ్యాత్మికతలో మునిగి అరుణాచలం చేసి  
తండ్రిని కూడా అక్కడకు తీసుకుపోయింది  
తర్వాత కాలంలో చలం ఎంత చాందసుడుగా  
మారిపోయారంటే ప్రతయం వస్తుండని  
ప్రచారాన్ని నమ్మి అందరికి ఉత్సర్థాలు రాశే  
దాకా! ఈ విషాదాంతానికి పునాదులు ఆయన  
అలోచనల అయోమయంలోనే వున్నాయి  
విచిత్రంగా ఆయన జీవితమే ఆయన వాదనలన  
అనోచిత్వాన్ని నిరూపించింది. అయితే చలం  
ప్రీలోలడు గుసుకే ఇలాంటి సాహిత్యం రాశారసి  
అనడం మాత్రం అన్నాయమపుతుంది. శ్రీలో  
ప్రింగెర్లుకు ప్రీలో తేడా లేదని రాపి తీవ్ర నిర్వహక

గురైనారు. కానీ చలం మాత్రం ట్రైని భోగ్యవస్తువుగా పరిగణించే స్థితికి దిగజారలేదు. ఆవెకు సమాన స్థాయి కల్పించాలనే అరాపట్టడు. అగ్రవరాల వురుమలు నలగురు ట్రైలను చేసుకున్నా తప్పులేదని పునకాలు రాసిన విశేషాద్ధ సత్కారాయణ

(చలం శత జయంతి సందర్భంగా  
1993లో రాసిన వ్యాపం అతి స్వల్ప  
కురువుతో పునర్వృదణ)

## సాహిత్యరాల

### విజయవాడలో సాహిత్యరాల

#### సత్యాజీ

“నూరు వూలు వికసించనీ - వెయ్యి భావాలు సంఘర్షించనీ” అన్న మాటలకు ఆవరణ రూపంగా విజయవాడలో ఈనెల 16, 17 తేదీల్లో సాహిత్యప్రవంతి ఆధ్యాత్మిక సాహిత్యశాల జరిగింది. కథ, కవిత, నవల, సాహిత్య విమర్శల ప్రక్రియలపై సాహిత్యచేత్తల ప్రసంగాలతో పాటు బౌత్సాహికుల ప్రశ్నలూ జవాబులతో ఈ కార్యక్రమం ఉత్సాహభరితంగా సాగింది. సమస్త సామాజిక అంతరాలపై జనకవసం అశ్వరాగులు కురిపించింది. వర్ధమాన కవులూ రచయితలకు స్వార్థిదాయకంగా, సాహిత్య అభిమానులకు ఆనందదాయకంగా సభలు జరిగాయి.

ఇశాల ప్రాతిపదికన సాహిత్యవేత్తలను, వర్ధమాన రచయితలను, కవులను సమీకరించేందుకు దాదాపు పదేశ్శగా సాహిత్య ప్రవంతి కృషి చేస్తోంది. దాన్నే భాగంగా ఇప్పటికే రాష్ట్రవ్యాప్తంగా ఎనిమిది చోట్ల ప్రొంతియ స్థాయి సాహిత్యశాలు నిర్వహించింది. విజయవాడలో సాహిత్యశాల నిర్మిపొంచటం ఇది రెండోసారి. ఒకటేవు భారీ వర్షాలు ప్రతికాల వాతావరణాన్ని సృష్టించినప్పటికీ - కోస్తా జీల్లాలు అన్నింటి సుంచి సుమారు 120 మంది రచయితలు, కవులూ హోజరయ్యారు. వక్తల ప్రసంగాలతో ఉత్సేజితులయ్యారు. వర్ధమాన రచయితలు తమ రచనాపరమైన సందేహాలకు మరింత వివరణ అడిగి తెలుసుకున్నారు. సాహిత్యశాలను శ్రీ కృష్ణ దేవరాయ విశ్వవిద్యాలయం తెలుగు విభాగాధిపతి ఆచార్య రాజపాలెం చంద్రశేఖరరెడ్డి ప్రారంభించారు. సాహిత్యశాల ఉద్ఘాటన, ఏర్పాటును సాహిత్యప్రవంతి కోస్తా జీల్లాల కన్స్యూనర్ ఎన్.వెంకట్రావు వివరించారు.

#### సదస్యులు చర్చలు

తొలియోజు ‘కథ - నవల’, ‘సాహిత్యంలో మహిళ’ అంశాలపై సదస్యులు జరిగాయి. తెలుగుకథ పుట్టుకనుంచి ఇప్పటిదాకా సాధించిన ప్రయోజనాన్ని, సాగించిన పరిణామ క్రమాన్ని ఆయ



ప్రారంభ సభలో మాట్లాడుతున్న  
అప్పోన సంఘం అధ్యక్షులు పుట్టు జగన్మహానరావు

కాలమాన పరిస్థితులకు అన్నయిన్నా ఆచార్య రాజపాలెం వివరించారు. “1902నుంచి ఇప్పటివరకూ సుమారు రెండు లక్షల కథలు వచ్చాయని ఒక అంచనా. ఇంటలో కనీసం 10 శాతం కథలు దేశ సమకాలీన స్థితిగతులను ప్రతిబింబించే స్పష్టమైన సామాజిక స్పృహతో వచ్చి ఉంటాయి. తెలుగు కథ నవలా ప్రక్రియ కన్నా ప్రతిభావంతగా ఉండనటంలో సందేహం లేదు. మన కథ ప్రతి సామాజిక మార్పునూ, చారిత్రిక క్రమాన్ని ప్రతిభావంతగా ఒడిసి పట్టుకుంది. తెలుగులో చాలా గొప్ప కథలు వచ్చాయి. ఈ వారసత్వాన్ని వర్ధమాన రచయితలూ కవితంగా కొనసారిస్తారు. అయితే, వేగంగా మారుతున్న సామాజిక పరిస్థితుల్ని, మన సమాజంలోకి వాయువేగంతో చొచ్చుకువస్తున్న పరిణామాల్ని లోతుగా, కూలంకపంగా అర్థం చేసుకోవాలి. ప్రస్తుత సామాజిక కీష్పపరిస్థితిని మరింత ప్రతిభావంతగా చిత్రించాలి” అని సూచించారు. తెలుగు నవల పరిణామ క్రమాన్ని సాహిత్య ప్రవంతి రాష్ట్ర కన్స్యూనర్ తెలకపట్టి వివరించారు. “సంఘ సంస్కరణ, జాతీయోద్యమం ప్రభావంతో తొలి తెలుగు నవలలు వచ్చాయి. సామ్యవాద భావాలను ప్రతిబింబించాయి. విశ్వనాథ సవలలు సాంప్రదాయక విలువలను, వైదిక ధర్మాలను మళ్ళీ నెత్తినెత్తాయి. తరువాత తెలంగాణ పోరాటప్రభావంతో ప్రజాజీవితాన్ని ప్రతిబింబించే సవలలు వచ్చాయి. 60 వ దశకం నాచికి మర్యాద తరగతి నేపథ్యం, కాల్కెపం నవలకు కీలకమై పోయింది. తరువాత వ్యాపార విలువలు, క్లూడ్ పైశాచికాలు రాజ్యమేలాయి. ఇప్పుడు క్రమంగా పరిస్థితి మారింది. సమాజంలో చోటుచేసుకున్న అనేక మార్పులు సవలలోనూ ప్రతిబింబిస్తున్నాయి. అంటాని సవంతం, రేగటివిత్తులు వంటి సవలలు వెలువడుతున్నాయి. వాస్తవానికి ఇది సిరియస్ సవలకు మంచికాలం. భవిష్యత్తులో సంబులోనూ, స్థాయిలోనూ మెరుగైన సవలలు వస్తాయన్న సమ్మకం కలుగుతోంది.” అని ఆశాభావం వ్యక్తం చేశారు. “గొప్ప సంకల్పం లేనిదే గొప్ప సవలు జరగవు. ఇప్పుడు సాహిత్యానికి విస్తారమైన కాన్వాసు ఉంది. లోతైన, సంక్లిష్టమైన సామాజిక నేపథ్యం ఉంది. ఈ పరిస్థితులో సాహిత్యికారుల పొత్తా, స్పృజనా చాలా అవసరం.” అని పేర్కొన్నారు. అనంతరం జరిగిన ‘సాహిత్యంలో మహిళ సదస్యుకు రచయితి కావూరి సత్యవతి అధ్యక్షత వహించగా, దాక్టర్ కోకా విమలకుంఠ, దాక్టర్ జి.రెజీసా మాట్లాడారు. అదిసుంచి సాహిత్య సృజనలో మహిళల పొత్త ఉండని, ఆధునిక కాలంలో అది పదునైన ఆయధంగా, ప్రతిభావంతగా రాణించిదని చెప్పారు.



సాహిత్యశాలకు హోజరయిన రచయితలు



**ప్రారంభ సభలో ప్రసంగిస్తున్న  
సాహిత్య ప్రవంతి రాష్ట్ర క్షేమర్ తెలకపల్లి రవి**

### కవిత్వమూ విమర్శ

రండోలోజు 'కవిత్వం', 'తెలుగు భాషా సాహిత్య పరిణామం', 'సాహిత్య విమర్శ' అంశాలపై సదస్సులు జరిగాయి. కవిత్వంపై శ్రీ వెంకటేశ్వర విశ్వ విద్యాలయం ఆచార్యులు మేడిపల్ రచికుమార్, చినుకు సాహిత్య పత్రిక సంపాదకుడు రాజగోపాల్ మాట్లాడారు. కవిత్వం నేడు ఎంతో పరిణాతితో ప్రతిభా వంతంగా వస్తున్నదని, ప్రతి సామాజిక పరిణామాన్ని తీక్షణంగా ప్రతిబింబిస్తుందని రవికుమార్ వివరించారు. వస్తు వినియోగ నంస్కృతి ప్రభావంతో మనం మనిషితనాన్ని కోల్పొతున్న వైనాన్ని తెలుగు కవులు ఎంతో ఆవేదనతో, అందోళనతో అక్షరబద్ధం చేశారని అనేక కవితలను ఉటంకించారు. నేటి వ్యవస్థ ఎలా ఉంది? ప్రజాజీవితం ఎలా నడుస్తోంది? షైకి కనిపించే పరిణామాల వెనక అధ్యయనాస్తం ఎవరిది? ఎంటి అంశాలను కవి పరిశీలించాలని సూచించారు. 'కవి స్వతంత్రగా ఆవేశపరుడు, సున్నిత మనస్సుడు అయి ఉంటాడు. అందుకే ప్రతి సంఘటనపైనా స్పందిస్తాడు. దాని లోతుపాతులను అర్థం చేసుకోగలిగే ఆలోచనాపరుడిగా కూడా ఉండాలి. అప్పుడే కవిత్వానికి పునరూప్జీవించాలను చేకూరతాయి. ఆవేశం ఒక్కటే నడిపిస్తే- అది అంతే తొందర్లో నిరాశా నిస్పృహలనూ మౌసుకొస్తుంది' అని పొచ్చంచారు. కవిత్వానికి, ఉద్యమానికి అవినాభావ సంబంధం ఉందని చినుకు సంపాదకుడు రాజగోపాల్ పేర్కొన్నారు. స్పష్టమైన దిశా దశా నిర్దేశించుకుంటే- కవిత్వంలో అస్పృత, అయిమయం తొలగిపోతాయని అన్నారు.

తరువాత జరిగిన 'తెలుగు భాషా సాహిత్య పరిణామం' సదస్సులో దాక్టర్ జివి పూర్వుచంద్ర అధ్యక్షోపన్యాసం చేస్తూ- తెలుగు ప్రాచీనతనూ, ప్రాముఖ్యతనూ వివరించారు. తన పరిశీలనలనూ, పరిశోధనలనూ ఉటంకించారు. 'తెలుగును సంరక్షించుకోవటం ఇప్పుడు

ప్రతి ఒక్కరి బాధ్యత. సింధు, హరప్పా నాగరికతల్లో తెలుగువాళ్ల ఉనికి ఉంది. మన వారి ప్రభావం ఉంది. సంబంధిత శాఖలన్నీ సమస్యలుంతో లోతైన పరిశోధన చేస్తే- ఈ సంగతులన్నీ స్పష్టమవుతాయి.' అని అన్నారు. 'ప్రజాసాహితి' సంపాదకుడు కొత్తప్లథి రవిబాబు మాట్లాడుతూ, "భాషను నిర్లక్ష్యం చేస్తే జాతి నశించిపోతుంది. తెలుగుకు ఈ ప్రమాదం ఇప్పటికే మంచుకొచ్చింది.' అని అందోళన వ్యక్తంచేశారు. 'తెలుగు ప్రాచీనత అనేది తెలుగు సంరక్షణను హైజాక్ చేసింది. తెలుగును పాలనా భాషగా చేయాల్సింది రాష్ట్ర పొలకులు. ఆ పని జరగటం లేదు. తెలుగు భాషను నానాటికీ త్రప్పి పట్టిస్తున్న పరిస్థితుల్లో - మనం గట్టిగా ఉద్యమించకుంటే భవిష్యత్తులో తెలుగు మిగలదు." అని అందోళన వ్యక్తం చేశారు.

'సాహిత్య విమర్శ' సదస్సులో దాక్టర్ గుమ్మా సాంబశివరావు, దాక్టర్ తాటి శ్రీకృష్ణ మాట్లాడారు. "విమర్శకుడికి సహ్యదయం, సమకాలీన సామాజిక దృష్టికం, సాహిత్య పరిణామ అవగాహన ఉండాలి. అప్పుడే విమర్శకు సార్థకత ఉంటుంది." అని సాంబశివరావు అన్నారు. దాక్టర్ తాటి శ్రీకృష్ణ మాట్లాడుతూ, "ఎక్కూ సర్వకాలిక, సార్వజనిక సత్యాలు ఉండవు. చలనశీలమైన సత్యాలే ఉంటాయి. సాహిత్వమూ, సాహిత్య విమర్శ దీనికి లోబడే ఉంటాయి. రచయితలు/ కవులు సాంస్కృతిక సైనికలు. రచన ఏదైనా ప్రజాపక్షం వహించాలి. సమకాలీన పరిణామాలు ఎవరికి లాభ దాయకం? ఎవరికి ప్రమాద కారకం? అన్న అవగాహన ఉండాలి. వివిధ చర్యల అమలూ

అచరణ, ప్రతిఫలనం ముందే అర్థం చేసుకునేలా రచయిత ఉండాలి. ఇలాంటి పథ నిర్దేశం తోనే సాహిత్య విమర్శ జరగాలి." అని పేర్కొన్నారు.



**సాహిత్యకారుల చిత్ర ప్రదర్శన ప్రారంభించిన  
ప్రమాణ కవి, విమర్శకులు అధ్యేపల్లి తెలతరులు**



**కవిత్వంపై మాట్లాడుతున్న విమర్శకుడు మేడిపల్లి రవికుమార్**

## జనకవనాలూ రణబోల్లు

సాహిత్యశాలలో సదస్సులు ముగిశాక - ఉత్సాహపూరితంగా జనకవనాలు సాగాయి. ఈ రెండ్రోజులూ దాదాపు 60 మంది కవులు/కవయిత్రులు తమ కవితలు వినిషించారు. ప్రజాజీవితం అటుపోట్లు ఆందోళన, లుట్టుమవుతున్న మానవియ విలువల వట్ల ఆవేదన, మనవితనం పై ముకారం వంటి ఆవశ్యక భావాలు

వ్యక్తం కావటం సంతోషదాయకం. మొత్తం కవుల్లో ఏ ఒకరూ కాలక్షేప కవిత్వం వినిషించకపోవటం గమనార్థం. సామాజిక నేపథ్యమూ, సామాజిక స్పృహ పుష్పంగా ఉన్న కవిత్వం జనకవనాన్ని సార్థకం చేసింది. ఇంటినుంచి విశ్వం వరకూ, అనుబంధాల దగ్గరనుంచి అఱు ఒప్పందం వరకూ ఈ కవిసమేళనంలో కవిత్వంగా మారని అంశం లేదు. సాహిత్యశాల విశాలతత్వానికి, ప్రయోజనాన్నికి ఇద్దాక ప్రబల ఉదాహరణ. అద్దేపల్లి రామోహనరావు, డాక్టర్ సత్తీ, ఆనందాచారి వంటి ప్రముఖులు కూడా జనకవనంలో తమ కవితలు వినిషించటం వర్ధమాన కవులకు ఒక ఉత్తేజకర అనుభవం. “మనిషితనాన్ని నిలబెట్టుకోవాలనే ప్రయత్నం ప్రతి ఒక్కరిలో వ్యక్తమవుతున్న తీరుకు



సాహిత్యశాలకు హాజరైన  
మిక్కిలినేనితో కటుకోర్చుల సోదరుల సంభాషణ

ఈ జనకవనం నిదర్శనం. తెలుగు సమాజంలో వస్తు వైవిధ్యానికి, సాహిత్య ప్రయోజనానికి ఇది ప్రతిబింబం.” అని జనకవనం తొలి సభకు అధ్యక్షత వహించిన డాక్టర్ సత్తీ పేర్కొన్నారు.

## జంకొన్ని వివరాలూ విశేషాలూ

రాష్ట్రం నలుమూలలూ ఇప్పటికి ఎనిమిది చోట్ల సాహితీ ప్రవంతి ఆధ్వర్యాను సాహిత్యశాలలు నిర్వహించారు. మూడేళ్ల క్రితం తొలి

సాహిత్యశాలకు విజయహాదే వేదిక అయింది. ఈసారి మెగిల్రాజపురం మధు కల్యాణ మండపంలో జరిగిన సాహిత్యశాల ప్రాంగణానికి ప్రముఖ సాహితీవేత్త పోలవరపు కోటేశ్వరరావు పేరును, ప్రవేశద్వారానికి ఇటీవల మృతి చెందిన హరి పురుషోత్తమ రావు పేరును పెట్టారు. ప్రముఖ సాహితీవేత్తల ఛాయాచిత్రాలతో ఏర్పాటు చేసిన ప్రదర్శన సాహితీ అభిమానులకు కనువిందు చేసింది. తమ అభిమాన రచయితల అరుదైన ఫోటోలను పలువురు తమ సెల్ఫోఫ్సల్లో, కెమెరాల్లో బంధించుకున్నారు. అదే హాల్లో ప్రజాశక్తి ఆధ్వర్యాన వందలాది నవలలు, కవితలు, కథల పుస్తకాలను ప్రదర్శించటం కవులు, రచయితలను ఆకట్టుకుంది. ఈ సాహిత్యశాలలో నాలుగు పుస్తకాలను ఆవిష్కరించారు.

## ఇలాంటివి

### మరిన్ని జిరగాలి

రాయాలన్న తవన, తావత్త్రయం చాలా మందిలో ఉంటాయి. ముఖ్యంగా యువకుల్లో ఈ అస్క్రి ఎక్కువగా ఉంటుంది. అయితే, ఏం రాయాలి? ఎలా రాయాలి? అన్న సందిగ్గం వేధిస్తూ ఉంటుంది. నేను ఇలాంటి సందేహలతో సతుమతమవుతూ ఉంటాను. సాహిత్యశాల నాకు చక్కటి అవగాహనను ఇచ్చింది. ముఖ్యంగా వివిధ సాహిత్య ప్రకియల్లో ఇంతవరకూ జరిగిన కృషి అవి సాధించిన విజయాలు నాలో మరింత స్వార్థాన్ని నింపాయి. ఇలాంటి సాహిత్యశాలలు వర్ధమాన కవులకు, రచయితలుకు చాలా ఉపయోగకరం. కవిత్వంలో తిప్పంపై నాకు చాలా నందేహాలుండి. ఈ సాహిత్యశాలతో అన్ని పట్టణాల్లోనూ విరివిగా జిరగాలి.

- జి.లెనిన్ శ్రీనివాస్, ఖమ్మం.



## చాలా ఉపయోగకరం

సాహిత్యశాల నాకు చాలా ఉపయోగకరంగా ఉంది. సాహిత్యంపై గాఢమైన అనుభాతి కలిగించింది. అధునిక సాహిత్యంలో ప్రతి ప్రక్రియ పైనా ఆ రంగంలోని అనుభవజ్ఞులు వివరించటం మరింత మెరుగు పడటానికి దోహదపడుతుంది. నాకు కవిత్వం రాయటమంటే ఆస్క్రి. ఏమీ అంశాలను ఎన్నుకోవాలో, వాటిని ఎలా అభిష్యక్తికరించాలో సోదాహరణంగా వక్కలు వివరించారు. నేను చాలా నేర్చుకున్నట్టు అనిపించింది. పత్రికల్లో వార్త చూసి, అమలాపురంనుంచి వచ్చాను. ఇంత మంచి కార్యక్రమం నిర్వహించిన సాహితీప్రవంతికి ధన్యవాదాలు.

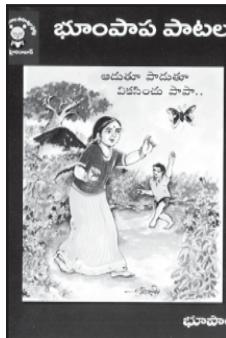
- ఎస్.శ్రీంసన్, అధ్యాపకుడు, అమలాపురం.



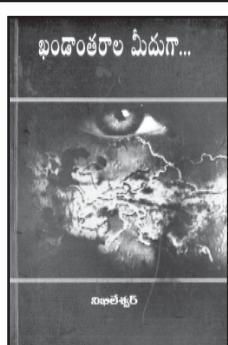
## కొత్త పుస్తకాలు

భూమిపాప పాటలు  
భూమిపాప  
వెల: 25 పేజీలు: 38

“నీ తాకోక చిలుకును మహబూబ్ నగర్ జిల్లాలో ‘భూమిపాప’ అని పిలుస్తారు. చిన్న వీళలకు ఎగిరే సీతాకోకబిలుకును పట్టుకుంటే కలిగే అనందాన్ని మాటల్లో చెప్పడం కష్టం. ఇలా పట్టుకుంటేప్పుడు పిల్లలు పరిసరాలను గురించి ఎన్నో విషయాలను తెలుసుకొని అనందిస్తారు. అందువల్ల రచయిత భూమిపాప పాటల ద్వారా బాలకు ప్రతి రోజు గుర్తించుకోవాల్సిన కొన్ని అంశాలను చెప్పారు.”



- డా. అరిబండి ప్రసాదరావు



### ఖండాంతరాల మీదుగా...

నిఖిలేశ్వర్

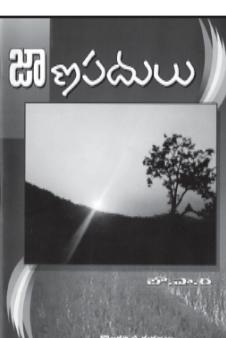
వెల: 50 పేజీలు: 102

“నా జ్ఞాపకాల కొండ” (అక్టోబర్ 2004)యు దిగి పచ్చిన తర్వాత ఇప్పుడు ఈ “ఖండాంతరాల మీదుగా” దాచాపు నాలుగు సంపత్తుల తర్వాత తిరిగి ఈ సంపటితో కవితాభిమానుల సమడ్చంలోకి! ఈసారి ముఖ్యంగా ఉత్తర అమెరికాలోని తూర్పు శీర్పంలోని నా ఆయనెలు యాత్రానుభవాల సారాఫిది. (ఇరవై కవితల మధ్య) అనియా ఖండంలోంచి యూరపి మీదుగా ఉత్తర అమెరికా ఖండం తిరిగిచేసిన ఘనార్థమే “ఖండాంతరాల మీదుగా” కవితాభిస్థల్కి! నా ఒంటరి సాయంత్రాల జ్ఞానాగా మొదలై వ్యక్తిగత జీవిత గమనాన్ని ఆయా ప్రదేశాల మీదుగా ఆయా దశలను సూచిస్తున్నది. ఇక మిగితా కవితలు ఆయా సంద్రాలలో గత మూడు నాలుగు సువత్తురాల మర్చు రాణించి కొన్ని అనువాదాల్లో సహా మరికొన్ని పాతపి! నిరంతరంగా సాగిపోతున్న నా కవితాయాత్రలో ఈ సంపటి మరొక ముఖ్యమైన మజలీ.

- నిఖిలేశ్వర్

జాణపదులు  
బో.పా.ర  
వెల: 40 పేజీలు: 33

“బో. పా.ర జాణపదాలు, చీకటి పరదాల చాటున మెరినే చిరు దీపికల వంటివి ఈ కాంతిలో నిమాయ్య (ఎగ్గిబిఫ్ట్) వేశక (అదను) వంటి పదాలు మెరుస్తుంటాయి. పాట నిర్మాణ శిల్పంపై ప్రత్యేక శ్రద్ధ వహిస్తే బావుండు! మంచిది కూడా! శబ్దాంబరానికి దూరంగా తన భావోద్గోలను పెదాలపై చిత్రించుకొన్న “పాండురంగ పదాలివి”!!



- వి.వి. రామారావు

**స్టోరీ**  
తోటకూర వేంకటనారాయణ  
వెల: 30 పేజీలు: 55

“వే ఎంకటనారాయణలో తల్లి హృదయం ఉంది. అతనిలో శైయ్యల్కించాలాల్సి సామాజికం చేయగలిగి శక్తి ఉంది. చిన్నదానికినా తల్లిదిల్లే స్వాఫావం అయినిది. మనిషిపట్ల ఆర్టి ఉంది. సమాజం పట్ల ప్రేమ ఉంది. ఆయన రాసిన ఈ కావ్యంలో విటితోపాటు కథా గమనం ఉంది. స్వప్తత, స్వప్తత ఉన్నాయి. అయినా కవిత్వానికి గాఢత, కుప్తత కూడా ఎంతో అవసరం. కళాశక్తతో కూడాని అఖిష్టక్కి మరీ మరీ అవసరం. ఈ విషయంలో మనుషులు వేంకటనారాయణ జాగ్రత్తలు తీసుకోవాలి. ఈ కవిత్వంలో ఎక్కుడన్న పొడితనం ఉంటే తన ఎంచుకున్న విషయంలో ఉన్న తడితనం ద్వారా పోగొట్టుగలిగారు వేంకట నారాయణ.”



- పెనుగొండ లక్ష్మీనారాయణ



### నిఘ్నాలు... వ్యత్సాలు...

వెల్లురాలిన కళ్ళు

జి.ఎస్.ఎం. కుమార్

వెల: 75 పేజీలు: 135

“క విత్సం రెండు రకాలు. అలరింపచేసే దొకటి. ప్రజలకోసమా, పారకు లకోసమా, పుత్రులకోసమా, ప్రేతులకోసమా రాసే నమస్త కవితాలూ ఈ కోవలోకి పస్తాయి. అలాకాక తనని తాను కాపాడు కోవడానికి, మనిషా నిలబెట్టు కోవడానికి రాసే కవిత్వం మరొకటి. మీకి సంకలనంలో కనిపించే కవిత్వం ఈ కోవలోది. బహుశా ప్రపంచంలో అన్నిటికన్న కష్టాత్మక నిర్మిపాటచేది ఇటువంటి కప్పలే అనుకుంటాను. వారి వల్లనే ఆకాశం పడిపోకుండా ఉంది.”

- వాదేవు బినపీరభర్పుడు

**శ్రీ సంపూర్ణ**  
అశోక్కుమార్

వెల: 30 పేజీలు: 63

“శ్రీ శాహిత్యం శ్రీ శ్రీ పై సాహిత్యం, శ్రీ శ్రీ చాయాచిత్రాలూ, రేఖాచిత్రాలూ శ్రీ శ్రీ విషయాలు - విశేషాలూ సమగ్రంగా సేకరించి స్వాచింగ్ ద్వారా భద్రపరిచి, శ్రీ శ్రీ సమాచారం, శ్రీ శ్రీ సాహిత్యం ఎప్పుడు ఎవరికి, ఎందుకు కావాల్చి పచ్చినా తక్కణం అందించాలనీ భావితరాలకు ప్రతిక్షణం అందుబట్టులో ఉంచాలని శ్రీ శ్రీ అభిమానుల ప్రయత్నమే శ్రీ శ్రీ సాహిత్య నిధి. సాధారణ ద్వారా భద్రపరిచిన ఒరిజినల్స్ ముద్రణ వివరాలతో ఉంటాయి కాబట్టి, “శ్రీ శాహిత్య నిధి” ఇచ్చిన సమాచారంలో అనుల సత్కారే ఉంటాయి. తప్ప ఎవరి పైత్యాలూ ఉండవు.”



- శ్రీ శాహిత్య నిధి

## కొత్త పుస్తకాలు

తల్లి, గోదావరీ!

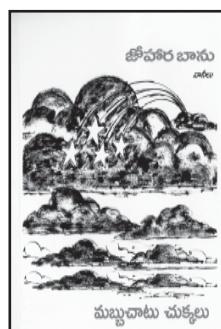
యాసలవు సూర్యార్థ  
వెల: 20 పేజీలు: 57

“నౌతులు అడ్డంలో

గోదావరి అలలు నన్ను స్పృశ్యాయి

అంటూ నూర్యారావు తన సంకలనం తొలి కవిత ప్రారంభంలోనే చెప్పారు. అయితే అయిన కవిత్వం వట్టి పూహాల గోదారి కాదు. ఉద్వేగాలూ, ఉద్యోగాలతో పెనవేసుకున్న జన కవన గోదావరి. ఈ సంకలనంలోని త్రణి కవితా అండుక స్క్యూప్లె నిలుప్పుడి, ఇంటులో వైయిక్ భావసలు చాలా తక్కువ. వ్యవస్థాపరమైన వెదనా గీతికలు ఎక్కువ. ఆ మాటకాస్తే తల్లి గోదారి అన్న తొలి కవితలోనే అయిన గోదారి సీమలో ప్రభవించిన ప్రభజ కళాకారులను సంస్కరులనూ అండరిని స్ఫురించి నివాళలర్పించాడు. వారి మార్గంలో నడవాలన్న ఆకాంక్షను ప్రతిబింబించాడు.”

- తెలకపల్లి రవి



ముఖ్యాచాటు చుక్కలు

జోహరుబాను  
వెల: 40 పేజీలు: 34

“స్మారికు రాగానే  
తారుయ దాక్కున్నాయి  
ఘోష పరదా  
కాబోలు!

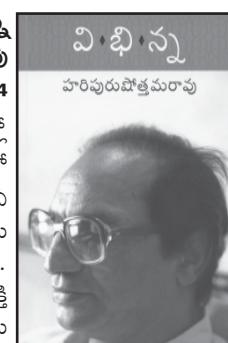
నిజనికి తారలు ఎక్కుకీ పోవు. సూర్యుడి వెలుగులో కనపడవ. అతడి ప్రకాశమే వాటికి పరదా. పురుషాదిక్యతలో స్త్రీ అస్తిత్వం కనుమరుగవు తుందని సౌరాశం. అనుషుధజనితం అయినప్పుడు చెప్పే విషయానికి మరింత బలం చేకూరుటండనానికి నానీ నిరద్భుతం. బాను నానీలో కేవలం కోమల భావాలే కాదు మానవ జీవితానికి సంబంధించిన అనేక పార్వ్యాలు కనపడతాయి. సమకాలీన పరిస్థితులను ఆమె వదిలిపెట్టేదు.”

- డాయి ఎన్. గోపి

విభిన్న  
పారిపురుషోత్సమావు  
వెల: 120 పేజీలు: 304

“పూరి గారి విలువల్లో కనబడని అరాజకత్వం ఆయన దినచర్యలో ఉంటుంది. రాసిన తర్వాత ఇక ఏ శ్రద్ధలేకపోవటంతో ఆయన రచనలు సేకరించడం దాదాపు అనాధ్యమువుతోంది. అయినా మిత్రుల సహకారంతో మా శక్తి మేరకు సేకరించిన ఆయన రచనలను ప్రచురించటం మా స్ఫుర్చన్ని అనుబంధాన్నే కాక, బాధ్యతను కూడా నిర్వర్తించినట్టే అని నమ్ముతున్నార! ఇంకా సేకరించాలిన మిగతా రచనలతో పాటు, హరిగారి మరో సంకలనం తేవాల్సిన బాధ్యతను గుర్తు చేసుకుంటూ....”

- ఆర్.క.



పూతరేకులు

మహా శివభట్టు లక్ష్మి రాజు

వెల: 50 పేజీలు: 68

“క్షమాప్తి-అనే వదనికి అటూ ఇటూ ఉండేవాడు కవి అయితే శ్రీ మహా శివభట్టు లక్ష్మి రాజు ఖచ్చితంగా జాతీయకవే...!! ఎందుకంటే - మానవులాంచి అభ్యర్థయాన్ని అనుకుంటే అకాంక్షించే ఎన్నో కవితలు ఈ పూతరేకులు వచన కవితా సంపుటిలో దర్శిస్తాము. మానవియ కోణాల్ని అనేక విధాలుగా స్పృశ్యిస్తాము. అమ్మ - పసిప్రపంచం - ఊళ్ళే బడి - గురుప్రమ్మ - జీవన మాధుర్యం - పోగు - 108 - చెట్లు - మసిబారిన పసితనం - అడవిల్లోతే చాలా - మానముని - ఇత్యాది కవితలు ఈ కవిని భవిష్యత్తులో మంచి కవిగా ఆశిస్తూ...”

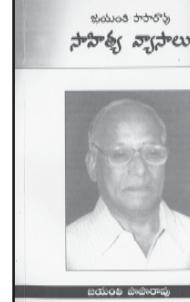
- ఎస్.ఆర్.భల్లం



సాహిత్య వ్యాసాలు

జయంతి పాపారావు

వెల: 80 పేజీలు: 107



సాహిత్య వ్యాసాలు

సాహిత్య వ్యాసాలు

జయంతి పాపారావు

సాహిత్య వ్యాసాలు

జయంతి పాపారావు

డైరెక్ట

## పరిణమి, పరిపక్వత, పనితనం 'హరి' సాంతం

పరిణితి, పరిపక్వత, పనితనం కలబోసిన వ్యక్తి హరిపురపోత్తుమావు అని హరి రచించిన 'విభిన్న' పుస్తకా విష్ణురణలో పలువురు వక్తలు అభివర్ణించారు. సుందరయ్య విజ్ఞాన కేంద్రంలో హరిస్పెక్టివ్ నిర్వహణలో హరిపురుపోత్తుమావు రచించిన విభిన్న పుస్తకావిష్ణురణ జరిగింది. ఈ పుస్తకాన్ని ప్రముఖ సాహితీ, విమర్శకులు చేకూరి రామావు ఆవిష్కరించారు. ఈ కార్యక్రమానికి ప్రాఫేసర్ హరగోపాల్ అధ్యక్షత వహించారు. ఈ సందర్భంగా 'చేరా' మాట్లాడుతూ హరి మరణించడం వల్ల మంచి రచయితను, సినీ విమర్శకుణ్ణి, రాజకీయ విశేషకుణ్ణి కోలోపోయామన్నారు. హరిపురుపోత్తుమావు మంచి సాహితీవేత్త. మేధావి అని రాష్ట్ర అధికార భాషా సంఘం అధ్యక్షులు ఎవిక. ప్రసాద్ అన్నారు. సాహితీ స్వపంతి రాష్ట్ర కస్టిసర్ తెలకపల్లి రవి మాట్లాడుతూ హరి తన నేత్రాల్చి దానం చేకారని, సాహితీ నేత్రాన్ని విభిన్న ద్వారా తెలుగు ప్రజలకు అందజేశారన్నారు. అశయం ఉదాత్మమైనదని, దానివల్లే నిత్య కైతస్యశీలిగా హరి ఎదిగారన్నారు. హరి బాట అరుణారుణమైన స్వప్తమైన బాట అని పేర్కొన్నారు. ప్రజాశక్తి ప్రచురణాలయంతో హరి బంధం బలంగా ముదిపడి ఉండన్నారు. హరి 16 అంజలి నిఖాలైన కమ్యూనిస్టు అని, సూరుశాశం మానవతావాది అని, స్నేహశీలి అని కొనియాడారు. నిర్మలమైన వ్యక్తిత్వం



హరి పురుపోత్తుమావు పుస్తకం 'విభిన్న'  
ఆవిష్కరిస్తున్న చేకూరి రామావు, చిత్రంలో ఎచ్. ప్రసాద్,  
వరపరావు, కుప్పిలి పద్మ హరగోపాల్, నిర్మలానంద

అయినదన్నారు. ప్రతిథ గల హరి అర్థవంతమైన సంశూద్ధ జీవితాన్ని జీవించారని పేర్కొన్నారు. సినిమాలు - సమాజం - సాహిత్యంపై ఆయనకు సాధికారిక పరిజ్ఞానం ఉండన్నారు. హరిది ఆగిపోయే వ్యక్తిత్వం కాదని, కొనసాగే కైతన్య జీవి హరిపురుపోత్తుమావు అని తెలుకపల్లి రవి అన్నారు. ప్రముఖ స్ట్రీవాద రచయిత్తి కుప్పిలి పద్మ మాట్లాడుతూ హరి చిరునవ్వు మన జ్ఞాపకాల్చో కలకాలం పదిలంగా ఉంటుందన్నారు. హరిలాంటి విభిన్న వ్యక్తిత్వం గల నిరాడంబర జీవులు, అరుదుగా ఉంటారన్నారు. హరి స్వార్థమంతమైన జీవితం మున్మందు కూడా మనకు కైతన్యాన్ని, ప్రేమను పంచుతూనే ఉంటుందన్నారు. ఈ కార్యక్రమంలో విరసం నాయకులు వరపరావు 'విభిన్న'ను విపులంగా సమీక్షించారు. చలసాని & రపసాద్, నిర్మలానంద, ఎ.గాంధీ, అరుణ్ దయ రామావు, ఫర్సిప్పెక్స్ రామకృష్ణ, జుగాప్పిలి, కె. లక్ష్మియ్ పాల్గొన్నారు.

## దుగ్గిరాలకు తంగిరాల స్వార్థక పురస్కారాలు

తెలుగు నాటక రంగంలో 50సం॥ కృషి చేసిన పెద్దలకు ప్రతియేటా ఇచ్చే తంగిరాల స్వార్థక అవార్డు ఈ సంవత్సరం ప్రభూత నటులు, దర్శకుడు, కవి, శ్రీ దుగ్గిరాల సోమేశ్వరువు దా॥ ఎన్.గోపి ప్రధానం చేసారు. త్యాగరాయగాన సభలో ఈ అవార్డు పురస్కార సభను తంగిరాల మెమోరిల్ ట్రస్ట్, విశ్వసాహితీ సంయుక్తంగా నిర్వహించాయి. ఈ సభకు దా॥ పోతుకూచి సాంబశివరావు అధ్యక్షత వహించగా, యువకవి తంగిరాల చక్రవర్తి సభను చక్రవర్తి సమన్వయం



అగస్టు 26వ తేదీ జ్ఞానపీఠ అవార్డు గ్రహీత దా॥ సి. నారాయణరెడ్డిగారి చేతుల మీదుగా చెలిమి సాంస్కృతిక సమితి వారి రాష్ట్ర స్థాయి దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్ర అవార్డు అందుకుంటున్న భీంపల్లి శ్రీకాంత్



చిత్రంలో భీంపల్లి లక్ష్మియ్ రావు, కళాదీక్షితులు, చాట్ల శ్రీరాములు, దా॥ పోతుకూచి, దుగ్గిరాల సోమేశ్వరువు, (9వ తంగిరాల స్వార్థక అవార్డు గ్రహీత, దా॥ ఎన్.గోపి, ఎన్.ప్రసాదరావు, తంగిరాల చక్రవర్తి

చేసారు. ప్రభూత నాటక రచయిత, మాటీ.వి ప్రాడ్యూసర్ భీంపల్లి లక్ష్మియ్ రావు, నాటక ప్రయోక్త చాట్ల శ్రీరాములు, మాజీ లేబర్ కమిషనర్ ఎన్. ప్రసాదరావు, కళాదీక్షితులు, ప్రజాసాట్యమందలి నాయకులు కె. శాంతారావు, దా॥ సీత, నాటకరంగ శ్రీతిగతలుపై వివరంగా మాట్లాడారు. తంగిరాల పురస్కారాన్ని స్థీకరించిన 'దుగ్గిరాల' తన నాటక రంగ జీవితాన్ని రసరంజని సంస్థ నిర్వహణ, మొదలైన అంశాలపై తంగిరాల స్వార్థకోపాన్యసం చేసారు.

గురుజాడ అప్పురావు స్వాగతం చెప్పిన ఈ సభకు మరొక యువకవి గౌతురాజు హనుమంతరావు వందనసమర్పణ చేశారు. దా॥ విష్ణువదత్త పుక్క సత్యార్గప్రాపీత దుగ్గిరాలను "పరిచయం" చేసారు. ఆళహారి హనుమంతరావు, శర్మ, రాజ్యాలచ్ఛీలు గజవెల్లి దశరథి రామయ్య, "తదితరులు సభకు ముందు జరిగిన కవి. గాయక - పద్మ గాన సమేళనంలో పాల్గొన్నారు.

సాహిత్య ప్రసాదం సప్తమి, 2008

## డైరీ

**రచయిత, నాయకుడు**

**కంఠంనేని నారాయణరావు మృతి**

మండూరు పెదగాదెలవర్మ గ్రామ మాజీ సర్పంచ్, రచయిత కంఠంనేని నారాయణ రావు (80) తెల్లవారుజామున వయోభారంతో మృతి చెందారు. ఆయనకు భార్య, ఇద్దరు కుమారెలు, ఒక కుమారుడు. 1981 నుంచి



1987 వరకు గ్రామ సర్పంచ్గా పని చేశారు.

ఆ

కాలంలో గ్రామంలోని పొలాలకు పంపలు వేయించడం, దొంక రోడ్డు నిర్మాణం, పేదలకు ఇళ్ళ స్థలాల కోసం కృషి చేయడం వంటి పలు అభివృద్ధి కార్బూకమాలకు పాటు పడ్డారు. ఆయన పలు రచనలు చేశారు. చల్లపల్లి నారాయణరావుపై బుర్రకథ రచించారు. ధృవతారకలు (మొదటి భాగం), చల్లపల్లి నారాయణరావు, రాణీ సంయుక్త, అమర సందేశము, విజయం మనదే, ఎర్రజెండా, వజ్రధారలు వంటి పలు రచనలు గేయాలు రాశారు.

## నిజమైన స్వాతంత్యం కోసం నినదించిన కవులు

సాహితీ ప్రవంతి ఆధ్వర్యంలో ప్రతి నెలా రెండవ ఆదివారం జరిగే కవి సమేళనంలో భాగంగా ఈసారి '61 సంవత్సరాల స్వాతంత్యం-సామానుధు' అనే అంశంపై జరిగింది. సుందరయ్య విజ్ఞానేంద్రంలో సాయంత్రం 3 గం.లకు ప్రారంభమైన ఈ కవి సమేళనంలో పలువురు కవులు, రచయితలు పొల్ఱొని తమ అభిప్రాయాలను వెలిబుచ్చారు. సాహితీ ప్రవంతి నగర కన్సిసర్ సత్యభాస్కర సమావేశాన్ని ప్రారంభిస్తూ 'హోజు హోజుకూ తీప్రంగా ప్రపంచీకరణ ప్రభావానికి లోనపుతున్న దేశం స్వాతంత్యపు ఘలాలను ప్రజలకు అందించడంలో విఫలం చెందిందని' అన్నారు. ఈ సందర్భంలో మన స్వాతంత్య ఆకాంక్షలను నెపురువేసుకోవడానికి ఇది

సరైన సమయం అని అన్నారు. అరిబండి ప్రసాదరావు గారు తన కవిత చదువుతూ 'దుర్భర దారిద్రాన్ని అనుభవిస్తున్న పేదలను, జాల కార్మికులను' స్వాతంత్యమంటే ఏమిటో మీకు తెలుసూ అని అడిగితే నిజమైన స్వాతంత్యానికి మనమెంత దూరంలో 'ఉన్నామో' తెలుస్తుంది అని అన్నారు. 'కులవృత్తి మానకురా గుప్పల చెన్నా' అన్న మా తాత మాటలు మన స్వాతంత్ర దేశంలో నీబి మాటలాయ్యాయని కవి పొస్టం రాజుయ్య గౌడ్ ఆవేదన వ్యక్తం చేశారు. ఇంకా ఈ కవి సమేళనంలో కవులు సుతారి నారాయణ, తంగిళ్ళపల్లి కనకాచారి, వొరప్రసాద్, విజయ్కుమార్, తదితరులు తమ కవితలను చదివి వినిపించారు. సురాజ్య ఉర్ధుమ నాయకులు డా॥ పోయబ్, రామాంజనేయులు ఈ కార్బూకమంలో పొల్ఱొని స్వరాజ్యం గురించి అవగాహన కల్పించడానికి సాహితీ ప్రవంతి కవి సమేళనానికి ఎంచుకున్న అంశం తమను ఆకర్షించిందని, తమ సురాజ్య ఉర్ధుమానికి కవులు, రచయితలు తోడ్చాటు అందించాలని కోరారు. కవి తంగిరాల చక్కవర్తి వందన సమర్పణతో కవి సమేళనం ముగిసింది.

## 'గోపికే నన్నేముక్కు' అవిష్కరణ

ప్రముఖ కవి డా.ఎన్.గోపి రచించిన 'గోపిసానీలు' గ్రంథం పొంది అనువాదం 'గోపికే నన్నేముక్కు' ను ప్రోదరాబాదీలోని ఆంధ్రప్రదేశ్ హిందీ ఆకాడమీలోను డా॥ సి.నారాయణరెడ్డి అవిష్కరించారు. సినారె ప్రసంగిస్తూ మనసు కోత్తిపిల్లకాదు/పుసిపిల్ల/చూసిందల్లా/కావాలంటుంది, భూగోళం/నాచేతిలోని గుండె/గుండె/నా ఛాతీలోని భూగోళం, సచివాలయం/ వెయ్యి కాళ్ళ జెప్రి/ కాళ్ళన్నీ కదలుతాయి/ నడకసాగదు, వంటి నాసీలను ప్రొఫెసర్ బి. సత్యభారయం సమర్పంగా అనుసరించారన్నారు. అత్మియ అతిథి ప్రొఫెసర్ సయ్యద్ ఖాలిద్ ఖాద్రీ మాటల్లడుతూ గోపి భారతదేశంలోని అగ్రటేషన్ కవిత తీసిపోరన్నారు. సభకు అధ్యక్షత పహించిన హిందీ అకాడమీ అధ్యక్షుడు పద్మల్సీ యార్థగడ్ లక్ష్మిప్రసాద్ మాటల్లడుతూ తెలుగు భాషా సంస్కృతులు, సామాజిక జీవనం, గ్రామీణ ప్రాంతాలలో ప్రజల జీవనశైలిలై తెలుగులో రచనలు చేసిన ప్రముఖుల గ్రంథాలను హిందీ అకాడమీ ఖర్చుతో హిందీభాషలోకి అనువదించి తద్వారా ఇతర రాష్ట్రాలలో తెలుగు భాష ప్రతిష్టాపన ఇనుమడింపజేస్తామన్నారు. అబుల్కలామ్ ఆజాద్ విశ్వవిద్యాలయం, హిందిశాఖాధ్యక్షుడు ప్రొఫెసర్ టి.వి. కట్టిమణి గోపి కవిత్వస్థాయి ఉన్నతమైనదని కొనియాడారు.



డా॥ ఎన్.గోపి రచించిన 'గోపిసానీలు' (నన్నేముక్కు) హిందీ అనువాద గ్రంథాన్ని ప్రోదరాబాదీలోని ఆంధ్రప్రదేశ్ హిందీ ఆకాడమీలో డా॥సి.నారాయణరెడ్డి అవిష్కరిస్తున్న దృష్ట్యం. చిత్రంలో కవి గోపి, అనువాదకు ప్రొ.బి. సత్యనారాయణ, అకాడమీ అధ్యక్షుల డా॥ యారగడ్ లక్ష్మిప్రసాద్, హిందీ మిలాప్ సంపాదకుడు శ్రీరామ్జిసింహ్, 'ఉదయన్', ప్రొఫెసర్ టి.వి. కట్టిమణి, ప్రొఫెసర్ టి.వి. మొహన్సింగ్

ఉన్నానియా హిందీశాఖ పూర్వాధ్యక్షులు ప్రొ.టి. మొహన్సింగ్ గ్రంథాన్ని సాకల్యంగా సమీక్షిస్తూ అనువాద ప్రక్రియల్ల దేశ నన్నేక్కుత సులభమౌతుందన్నారు. కవి గోపి, అనువాదకు ప్రొ.బి. సత్యనారాయణ అనువాద సందర్భంగా తోడ్చిన వారందరికి కృతజ్ఞతలు తెలిపారు. తొలుత డా॥రేఖాశర్మ అతిథులకు స్వాగతం పలికారు.

డెర్

## “అమ్మ.. నన్ను క్షమించొద్దు” అవిష్కరణ

కిన్నెర ఆర్ థియేటర్స్ ఆధ్వర్యంలో ప్రాదరాబాద్, అశోక్ నగర్లోని గ్రంథాలయ సమావేశ మందిరంలో జరిగిన సభలో రచయిత డా.సి. భవానీదేవి రచించిన “అమ్మ.. నన్ను క్షమించొద్దు” ని ప్రముఖ ట్రై వార రచయితి వోల్గ్ ఆవిష్కరించి మాటల్లాడుతూ, భవానీదేవి తన కథలో పెద్ద సమస్యల్ని సున్నితంగా చెప్పారనీ ఆ కథలన్నింటిలో చిన్న చిగురు, చిన్న ఆక, కాంతి, వెలుగు ఉన్నాయనీ, అన్ని చిన్న కథలే అయినా, చెప్పుదల్చుకున్న అంశం పట్ల స్వప్త ఉండనీ, కళని సరళమైన తెలుగు భాష రచయితి సొంతమనీ ఈ కథలు చదివేపారి సంస్కరాన్ని ఒక మెట్లు ముందుకు ఎక్కిస్తారునీ, పాజిటివ్ దృక్కోణంతో చదివించే కథలుగా అభివర్ణించారు.

ఆధ్వర్యములు డా.సి. మృణాళిని మాటల్లాడుతూ, భవానీదేవి తెలుగు సాహితీ ప్రపంచానికి గత మాట దశాబ్దాలుగా చేస్తున్న సేవ గమనించడగానీ, కథలక్కొనా, కవితాన్నికించు క్షప్త ప్రాణమనీ, అనేక ప్రక్రియలో కృషి చేస్తున్నా కథ, కవిత్వంలో, తనునైన ముద్రను రచయితి సాధించారున్నారు. స్నేహం ఖరీదు, కథని వివరిస్తూ, నిజమైన స్నేహాన్ని గుర్తించటం కాపాడుకోవటం క్షప్తమన్నారు.

ముఖ్య అతిథి, డా. ఎస్.గోపి ప్రసంగిస్తూ, భవానీదేవి కథలో కవితాత్మక జీవితానుభవాలున్నాయనీ, అమె కవితా సంపుటట్లో, వర్షానిచి చాలా గాఢమయిందటూ, నానీల తొలికపయిత్తిగా, కవయిత్తి అందించిన సేవల్ని వివరించారు. భవానీదేవి నానీలో ప్రాచుర్యం ఓంది ఇతరభాషణ్లకీ అనుపదించబడిన నానీగా... “విపామమా... ఎంత పనిచేశావు... ప్పటించీకి... నన్ను అతిథిని చేశావు”... అనే నానీ పేరొన్నాపుడు సభలో విశేషమైన స్నేహం కన్నించింది.

సంపుటిలోని కథల్ని విశ్లేషించిన శ్రీమతి ఇంద్రగంటి జానకీబాల, నాకీ బోమ్మచాలు, అమె విముక్తి, గోపరం, నాణానికి మరోవైపు, వినిమయం, ప్రతీకారం వంటి కథలు చాలావరకు ట్రై ప్రధానమైనవనీ, ఏ సమస్య తీసుకున్నా రచయితి ఒక ఆదర్శాన్ని తనదైన టోన్లో ముగింపునూ అందించారీ, పరిపూర్వాన్ని సూచించారీ అన్నారు. భవానీదేవి తన కథల్లో,



కిన్నెర ఆర్ థియేటర్స్ ఆధ్వర్యంలో 07-08-2008 ప్రాదరాబాదులో అశోక్ నగర్ సగర గ్రంథాలయం హాలులో ప్రముఖ ట్రై వాదరచయితి వోల్గ్ గారిచే డా॥ సి భవానీదేవి కథా సంపుటి “అమ్మ.. నన్ను క్షమించొద్దు” ఆవిష్కరింపబడింది. ముఖ్య అతిథిగా డా॥ ఎస్.గోపి, సాధువులుగా డా॥మృణాళిని, శ్రీమతి ఇంద్రగంటి జానకీబాల, సోమేపల్లి వెంకటసుబ్రమణ్య, కిన్నెర ఆర్ థియేటర్స్ కార్యదర్శి మద్దాళి రఘురాం కార్యక్రమంలో పాల్గొన్నారు.

మట్టు సమాజంలోని విషయాన్ని సంప్రదాయాన్ని అనుకుంటూనే, మధ్యతరగతి జీవన విధానంలోని సున్నితమైన అంశాలను ఎత్తి చూపించి ఆలోచింప జేశారు. రచయితి మరిన్ని మంచి బిలమైన కథల్ని అందించాలని ఆకాంక్షించారు.

ఆత్మయ అతిథి ప్రముఖకవి, శ్రీ సోమేపల్లి వెంకట సుబ్రమణ్య తాను కథల చదువరించటూ ఈ సంపుటిలో తనకి నచ్చిన కథల్ని ఉఱైశించారు. రచయితి భవానీదేవి మాటల్లాడుతూ తన సాహితీ వ్యాసంగం కథతోనే 1973 సూలో మెదలయి తొలికథ స్నాత్కి మాసపత్రికలో ప్రమరిత మయిందనీ, ప్రస్తుత కథాసంపుటి రెండవడని తెలిపారు. స్నాముభవాలు, సమాజం తన కథలకు ఇతి వృత్తాలనీ, విధి మానసిక సంఘర్షణ లకి ప్రాధాన్యత ఇంగ్రం జరిగిందని అన్నారు. మానవీయ, ట్రై తెత్తు భావాలతో దైబ్బకి పైగా కథలు రాసినట్లు స్పందన తెలియజేశారు.

కిన్నెర కార్యదర్శి మద్దాళి రఘురాం, కార్యక్రమానికి స్పృగతించారు. శ్రీమతి వాగ్దేవి ప్రార్థనాగీతం అలపించారు. సుబ్రమణ్య గారు వందన సమర్పణ చేశారు.

## అలలించిన బహుభాషా కవి సమేళనం

ప్రాదరాబాద్ శ్రీ త్యాగరాయగాన సభలో ఆగస్టు 14వ తేదీన మానస ఆర్ థియేటర్స్ గాన సభల ఆధ్వర్యంలో బహు భాషా కవి సమేళనం జరిగింది. తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం రిజిస్ట్రార్ డా॥టి. గారీశంకర్ అధ్వర్యతన జరిగిన నాటీ కవి సమేళనంలో “అవతార్ సింగ్” (పంజాబ్), హాచ్.సి. ఉపాధ్యాయ (గుజరాతి), డి. దేవందర్, స్పృతి శ్రీపాద, డి.బి.ఎస్.రఘు (అంగ్లిము), డా॥ నాగినేని భాస్కరరావు, డా॥ వీరా సూర్యనారాయణ శ్రీమతి కందేవి రాజ్యలక్ష్మి, రేణుక అయోల, జి. భూపాలరెడ్డి, రఘుత్రీ, టి. గారీశంకర్, కవిరాజు, మూడభూషి అనంతాచారి (తెలుగు) కవితలు చదివారు.

తదనంతరం జరిగిన సభాకార్యక్రమంలో గారీశంకర్ ప్రసంగిస్తూ ప్రాదరాబాద్ వేదికలపై కవి సమేళనాలు చాలా అరుదుగా జరుగుతున్నాయని, సాహితీ ప్రపంతి, మానసవంటి సంస్థలు నిర్వహిసున్న ఇటువంటి కార్యక్రమాలు ఇటు నంట్లు, అటు ప్రభుత్వంము అనేకం నిర్వహించాలని అన్నారు. సభలో ఇంకా కోకా వరప్రసాద్, స్పృతి, రేణుక, రాజ్యలక్ష్మి, రాధికలు ప్రసంగించారు.



ప్రాదరాబాద్ శ్రీ త్యాగరాయగాన సభలో మానస ఆర్ థియేటర్స్, గాన సభల ఆధ్వర్యంలో జరిగిన సభలో ప్రముఖ కవయిత్తి శ్రీమతి రేణుక అయోలను జాపికతో సత్తరిస్తున్న తెలుగు విష విద్యాలయం రిజిస్ట్రార్, డా॥ టి. గారీశంకర్, చిత్రంలో పైరాజేశ్వరి, రఘుత్రీ, కోకా వరప్రసాద్

కురుగంటి కళాకేంద్రం విద్యార్థులచే జాతీయ సమైక్యతను ప్రతిభింబిస్తూ స్పృతికార్యక్రమం నిర్వహిసు అలపించింది. సంస్థ కార్యదర్శి సభకు స్పృగతం పల్గు నివేదిక సమర్పించారు.

సాహిత్య ప్రసానం సప్లైబర్, 2008

ಡೆಲ್

## కొప్పల్ మందరపు హైమవతిలకు

## ప్రివెన్ ప్రంట్ అవార్డులు

వచన కవిత రాస్తున్న యువకవులను ప్రోత్సహించే ఉద్దేశంతో ముఖ్యమీదెక్కుగా ప్రతి సంవత్సరం ఒక ఉత్సవ వచనకితా సంపుటికి బహుమతి యిస్తూ వస్తున్న ప్రీవర్స్ క్రూంట్ 2005 2006 సంవత్సరాలకు అవార్డులను ప్రకటించింది. మానవీయ విలిపటకు తన కవిత్వంలో అగ్రాంబాలమిచ్చే కొప్పుర్తి రాసిన “విషాదమౌహనం” కు 2005 సంవత్సరానికి ట్రైల సమస్యల పట్ల లోకునిస్తున్న అవగాహనతో బిలంగా తన కవితాఏని తీర్చి దిదుకుంటును మందరపు

## విమలానాంతి సాహిత్య పురస్కారాలు -2007

‘విమలాశాంతి’ సాహిత్య సాంఘిక సేవా ట్రిస్టు గతిసూచిత సంపత్తిరం మాదిరిగనే, సామాజిక వికాసం కోసం రచనలు చేస్తున్నాడు. రచయితలను ప్రోత్సహించే దివలీ ఈ సంపత్తిరం కూడా కథా, కవితా పురస్కారాలను అందించి గౌరవించడం కోసం రచయితల నుండి రచనలను ఆహ్వానించింది. ప్రస్తుత ఆహ్వానం మేరకు 57 మంది కవులు, 27 మంది కథకులు స్పృధించి తమ రచనలను పోటీ కోసం పంపారు. ఈ పోటీలో కొత్త రచయితలతో పాటు ల్యాబ్ ప్రతిష్ఠలు కూడా ప్రార్థనలడం ‘ట్రిస్టు’గా గ్రహింగా భావిస్తూ ఆయా రచయితలందరికి మనసారా కృతజ్ఞతలు తెలుపుతూ “2007 సంవత్సరి విమలాశాంతి సాహిత్య పురస్కారాల”ను నవినయింగా ప్రకటిస్తున్నాడి.

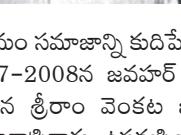
ఈ సంవత్సరం మా సాహిత్య పురస్కారాలను “శాంతి రజనీకాంత్ స్టారక సాహిత్య పురస్కారాలు”గా అందిస్తున్నాం.

ఉత్తమ సాహిత్య ప్రతిఫలన రూపంగా ఎదుగుతున్న మాచిన్సబ్మాయి “శాంతి రజనీకాంత్” (26) ప్రయవేట్ ఉద్దోగ రాజ్కసింహ కర్ణాశ కరాళ నృత్యమంటికల హోరులో అమాయకంగా మృత్యువాతన్



ఉద్యమానికి

ಒಕ ಲಕ್ಷ್ಯಂ ಉಂಟುಂದಿ

 ఉద్యమానికి ఒక లక్ష్యంగా ఉంటుందనీ, దాన్ని సాధించడంలో అనేకులు క్రియాక్షీలకంగా పాల్గొంటారని ఉద్యమం సమాజాన్ని కుదిపేస్తుందని ద్వానాశాస్త్రిగారు ఉపాటీంచారు 28-7-2008న జవహర్ భారతిలో తెలుగు సాహితి ఆధ్వర్యంలో జరిగిన శ్రీరాం వెంకట భుజంగరాయశర్మ స్నారకోపన్యాసంలో ద్వానాశాస్త్రాగారు ఉపన్యసించారు. తెలుగులో ఏ ఉద్యమం వచ్చినా మొదటి కవిత్వంలోనే వస్తుందని, కవిత్వానికి సృందన ఉంటుందని సమాజాన్ని కదిలించే శక్తి ఉంటుందనీ అన్నారు. జాతీయాద్యమ కాలంలో చిలకమర్ణి చెప్పిన “భరత ఖండంబు చక్కని పాడియావు” అనేపద్ధం పెద్ద సంచలనం కలిగించిందన్నారు. ఈసభకు తెలుగు సాహితి కస్టినర్ శ్రీ. వి. చెంచయ్య అధ్యక్షత వహించారు. ద్వితీయ బి.ఎ. విద్యార్థిని శ్రావణి స్టేగ్‌తం పలుకగా, తెలుగు అధ్యాపకులు కోటీశ్రీ ప్రాపోద వందన సమరాణ చేశారు.

ప్రామానిక రాసిన “నిశిధ్యక్షరి”కి 2006 సంవత్సరానికి తీవ్ర ప్రంటు అవార్డులు లభించాయి.

ఈ అవార్డుల క్రింద ఒకొక్కరికి రూ. 5000/- నగదుతో పాటు ప్రీవర్జ్ ప్రంబ్ లోగ్ ఇత్తడి శిల్పాన్ని ప్రాదరఖాదులో ఈ నెల 23 న ఏరాటు చేసే బహుమతి ప్రధాన సభలో పీరికి అండజేసారు.

చరిత్ర అధ్యాపకుడిగా పని చేస్తున్న కోప్పర్టీ 1980 నుంచి కవిత్తు స్పజన చేస్తున్నారు. లోగడ “పిట్లపొదే పాట కోసం” కవితా సంపుటిని వెలువరించారు. ఉపాధ్యాయునిగా పనిచేస్తున్న శ్రీమతి మందరపు షైమపతి ట్రివాద కవయిత్రిగా గుర్తింపు పొందారు. విరి కవితలు అనేకం ఇంగ్లీషు, హిందీ భాషల్లోకి అనువదించబడి ప్రచురితమయ్యాయి.

బడి కళ్ళముందే కలగర్చంలో కలసిపోయాడు. కళకళలాడుతూ తటాలున కరిగి మాయమైపోయిన ఆ మానవత్వపు సుగంధ పరిమళానికి స్నేత్తర్థంగా ఈ పురస్కారాలను అందజేస్తున్నామని విస్మయించు కూటువాం.

‘2007 - శాంతి రజనీకాంత స్వార్థక కవితా పురస్కారం’ కోసం ఎంపికలున కవితా సంపుటి ‘రథిత వ్యాకరణం’ రచయిత శ్రీ తుల్లిమల్లి విల్స్న్ సుధాకర. ‘2007 - శాంతి రజనీకాంత స్వార్థక కథా పురస్కారం’ కోసం ఎంబైన్ కథా సంపుటి పేరు ‘అతడు - నేను’. రచయిత శ్రీమతి కె. వరలక్ష్మి.

7.9.2008 అమావారం నాడు తిరుపతిలోనే శైవత్ భవనంలో జరిగే ‘విమలాశాంతి సాహిత్య పురస్కార ప్రధాన’ సభలో పురస్కారమైన గ్రహితలకు పురస్కార జ్ఞాపికతో పాటు ఒక్కొక్కరికి రూ.10,000/-లు నగదును బహుకరించి సత్కరిస్తామని తెలియజేయదానికి సంతోషిస్తాము.

ఈ పురస్కారాల కోసం కవితా సంపుటి ఎంపికలో శ్రీమతి ఘంటసాల నిర్వహి, దా॥ యుక్కాబ్, మణిల నరసింహమార్తి, కథా సంపుటి ఎంపిక విషయంలో దా॥ కాళీపట్టం రామారావు, అచార్య కేతు విశ్వనాథరద్ది, దా॥ సూర్యసౌగర్ణయలు న్యాయనిర్దేశలుగా వ్యవహరించారు. వారికి కృతజ్ఞతలు తెలుపుతున్నాం.

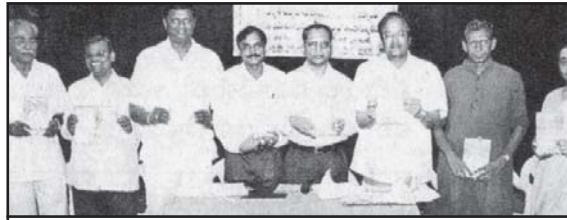


ఆంధ్ర సారస్వత సమితి, మచిలిపట్టును 29వ తేదీ  
జరిగిన 'రావిత్రి సాహిత్యం' సమస్యలో (ఎదుమ నుండి )  
దా॥ టి. శీక్షణి (ప్రసంగిస్తున్నవారు), కొట్టి రామారావు  
(సమస్యయక్రమ), దా॥ బోయిన వెంకట్టేస్తరావు ఐవిన్.,  
ఎం. శివరామ్ ప్రసాద్, పొన్నాడు కుమార్, దేవదాసు  
ఇంకా డి దేవదాసు, ఎల్. ఎన్. శాస్త్రి, బి. జునేశ్వరరావు

## డైరెక్ట

### డా॥ ఎస్ట్ సత్యనారాయణక్ డాశరథి సాహిత్య పురస్కారం

ఆంధ్రప్రదేశ్ అభ్యర్థు రచయితల సంఘం, మానస ఆర్ట్ ఫిల్మ్స్ సంయుక్త ఆధ్వర్యంలో మంగళవారం నగర కేంద్ర గ్రంథాలయంలో జరిగిన గ్రంథావిష్వరణ సభలో 'తెలంగాణ విమోచనోద్యమం - సాహిత్యం' గ్రంథాన్ని పొర్చుమెంట్ సభలు నురవరం సుధాకరరెడ్డి ఆవిష్కరించారు. తెలంగాణ సాయుధ పోరాటంలై గ్రంథాలూ, విశ్లేషణలు, వ్యాసాలతో పాటు కువిమర్పులు వచ్చాయంటూ, నిజం నిరంకు పాలనకు వ్యతిరేకంగా అట్టడుగు వర్ధాలు, రైతుల తిరుగుబాబీ సాయుధ పోరాటమన్నారు. సభకు ముఖ్య అధిధిగా విచ్చేసిన దాక్టర్ సి.నారాయణరెడ్డి ప్రసంగిస్తూ నాటి ప్రౌదరూబాద్ స్థితిగతులను అణిచివేతకు గుర్తన ప్రజల సాంస్కృతిక ఆకాంక్షలను, కైతన్యాన్ని ఎస్ట్ తన గ్రంథంలో విశ్లేషించారన్నారు. సభకు అధ్యక్షత వహించిన ఉన్నాసిని విశ్వవిద్యాలయం తెలుగుశాఖ అధ్యక్షులు ఆచార్య బీ. కిషన్‌రావు ప్రసంగిస్తూ ఉద్యమాలు సాహిత్యాన్ని ఎలా ప్రభావితం చేశాయా, సాహిత్యం ఉద్యమానికి అంతే ప్రాధాన్యతనిచ్చిందన్నారు. ఈసందర్భంగా దాక్టర్ ఎస్ట్ సత్యనారాయణకు



దాశరథి సాహిత్య పురస్కార సభలో పాల్గొన్న ఎప్పీ సురవరం సుధాకర్ రెడ్డి, ఎస్ట్ సత్యనారాయణ తదితరులు ఉద్యమకవి దాశరథి సాహిత్య పురస్కారంతో ఘనంగా సత్యరించారు. ఇదే వేదికపై తెలంగాణ సాయుధ పోరాటంలో ఉరిశిక్షపడి తప్పించుకున్న పోరాటయోధుడు గార్లపాటి రఘుపతిరెడ్డి, సాయుధ పోరాట యోధులు దాయం ప్రియంవద, పన్నాలు రామిరెడ్డి, టి. వెంకటాచార్యులను సత్యరించారు. సభలో సీపీ రాష్ట్ర కార్బూర్యూ దాక్టర్ కె. నారాయణ రాష్ట్ర సాంస్కృతిక వ్యవసోరాల శాఖ సంచాలకులు రాళ్ళబండి కవితాపూర్వ, నగర గ్రంథాలయ సంస్థ అధ్యక్షులు జి. శ్రీనివాస యాదవ్, దాక్టర్ రాపోలు నుదర్చన్, కవి రఘుల్, తెలంగాణ అమరవీరుల చారిటబిల్ ట్రస్ట్ కందిమల్ ప్రతాపరెడ్డి, సత్యార్ గ్రహీతలు ప్రసంగించారు.

### ఉమ్మడిశెట్టి సాహిత్య ద్విదశాఖ ఉత్సవ సభ (1988 - 2008)

మనమల్ని, ప్రపంచాన్ని ఉన్న స్థితి నుంచి ఉన్నత స్థితికి తీసుకేళ్ళే ఉత్తమ కవిత్వమని ప్రముఖ కవి కె. శివారెడ్డి పేర్కొన్నారు. స్వానిక ప్రభుత్వ జానియర్ కళాశాలలో ఆధిపారం ఉదయం ఉమ్మడిశెట్టి సాహిత్య అవార్డు ప్రధానోత్సవ సభలో ఆయన ప్రధాన ప్రసంగం చేశారు. సాహిత్య ప్రక్రియ విష్ణువుబికి జీవన సారాన్ని బోధించాలని అభిప్రాయపడ్డారు. మనిషి అనుభవిస్తున్న జీవితం నుంచి రచయిత తను రచించిన వాతావరణానికి తీసుకేళ్ళనపుడు అది ఉత్తమ ప్రక్రియగా నిలస్తుందన్నారు. సమాజాన్ని క్షుణ్ణింగా గమనిస్తూ ఆత్మశేధన చేసుకుంటూ, ఉత్సేజితుల్ని చేసే సాహిత్యాన్ని ఉత్సృతిచేయాలని పిలువునిచ్చారు. అతిధిగా పాల్గొన్న నగర మేయర్ రాగే



కవి తైదల అంజయ్యను ఉమ్మడిశెట్టి సాహిత్య అవార్డుతో సత్యరిస్తున్న నగర మేయర్ రాగే పరపురాం, అవార్డు వ్యవస్థాపకులు రాధేయ, ప్రముఖ కవులు కె.శివారెడ్డి, కొప్పర్తి, పొచ్చుర్రు జాపాన్, ప్రేమచంద్ర

పరపురాం మాట్లాడుతూ సమాజ స్పృహకు నిలవెత్తు దర్శణం సాహిత్యమన్నారు. ఉమ్మడిశెట్టి అవార్డు వ్యవస్థాపకులు రాధేయ రెండు దశాబ్దాలూ సాహిత్యికార్యాల్ని, కవ్వల్ని ప్రోఫెసర్ లేస్టుల్ని కొనియాడారు. రాధేయ మాట్లాడుతూ సాహిత్య విలువలన్న ఉత్తమ కవులకు, గ్రంథాలకు 20 ఏళ్ళగా అవార్డు ప్రకటిస్తున్నామని తెలిపారు. ఈసారి 83 కవితా సంపుటాలు అందాయిని, అందులో కరీంనగర్కు చెందిన తైదల అంజయ్య రచించిన పూరాస్కు ప్రకటించామని వివరించారు. అవార్డు గ్రహీత తైదల అంజయ్య మాట్లాడుతూ నా చుట్టూ వున్న ప్రపంచం, మా ప్రజలు పదే ఈశిబాధలు నన్ను కవిత్వం రానే దిశగా పయనింపజేస్తున్నామన్నారు. ఉమ్మడిశెట్టి అవార్డు బహుకరించి, సన్మానించినదుకు ధన్యవాదాలు తెలిపారు. వ్యవస్థాపకులు రాధేయ, రాగే పరపురాం, వివిధ కవులు అంజయ్యను దుశ్శాలువ, పూలమాలలు, నగరు బహుమతి అవార్డుతో సత్యరించారు. ప్రముఖ కవులు పొచ్చుర్రు జాపాన్ ప్రేమచంద్ర, అస్వర్ం, టి. రాజారాం, కొప్పర్తి వెంకట రమణమార్తి ప్రసంగించారు. బండి నారాయణస్వామి, సింగమనేని నారాయణ, రాజపాటె, చంద్రశేఖర్ రెడ్డి శాంతి నారాయణ, ధీల్ ప్రసాద్, మానవతా అమరనాథరెడ్డి, సాహిత్యవేత్తలు పాల్గొన్నారు.



రొక్కం కామేష్వరరావు 'అంతర్స్టడ్సుం' కవితా సంపుటి అవిపురణ దృశ్యం. పొతోలో శ్రీమతి రొక్కం శకుంతల, శ్రీమతి ప్రయూగ వేదవతి, వాద్రేవు చిన వీరభద్రుడు, ఆచార్య చందుం సుబ్బారావు, శ్రీ వి.వి. కృష్ణారు

డైరీ

## “సనత్న జాతీయం” గ్రంథావిష్టరణ

రచయిత అప్పరును విజయ రామారావు సరళమైన వ్యాఖ్యనంతో వెలువడిన “సనత్న జాతీయం” గ్రంథావిష్టరణ సభ జూలై 27న ప్రాదరాబాద్ నగర కేంద్ర గ్రంథాలయంలో జరిగింది. ముఖ్య అతిథిగా పాల్గొన్న ప్రోకోర్టు న్యాయమూర్తి జియ్సెన్ సి.ప్రె. సోమయాజులు గ్రంథాన్ని అవిష్టరించారు. గ్రాంథిక భాషలో ఉన్న అమూల్య గ్రంథాలు సామాన్యానికి అర్థమయ్యే భాషలో తేవలనిన అవసరాన్ని ఆయన తెలిపారు. దత్తపేరం విద్యాధికారి కుప్పు వేంకట కృష్ణమూర్తి సభకు అధ్యక్షత హించారు. సూర్య ప్రచురణలు ఏర్పాటు చేసిన ఈ సభలో నిశాపతి, తాళ్ళపల్లి మరీధర గౌడ, కొట్టం రఘువతిరెడ్డి, తిప్పురాజు కొండలరావు ప్రసంగించారు.



సూర్య ప్రచురణలు ఆధ్వర్యంలో ప్రాదరాబాద్ నగర కేంద్ర గ్రంథాలయంలో జరిగిన సభలో అప్పరును విజయ రామారావు రచించిన “సనత్న జాతీయం” గ్రంథాన్ని అవిష్టరిస్తున్న జియ్సెన్ సి.ప్రె. సోమయాజులు. చిత్రంలో రఘువతిరెడ్డి పాటు నిశాపతి, కుప్పు వేంకట కృష్ణమూర్తి, తాళ్ళపల్లి మరీధరగౌడ, కొట్టం రఘువతిరెడ్డి, తిప్పురాజు కొండలరావు ప్రసంగించారు.

## అవగాహన 30వ వార్షికీత్వవం

ఉత్తరాంధ్ర పరిధిలో ప్రగతిశీల సాహిత్యాధ్వర్యమం లక్ష్యంగా 1978 నుంచి వనిచేస్తున్న “అవగాహన”ను విశాఖజిల్లా యలమంచిలో 2002లో స్పూంట భవనం ఏర్పడింది. 2003 నవంబర్ రెండు రోజుల పాటు రజతోత్సవాలు జరిగాయి. రజతోత్సవాల్నినూ, వార్లోక్టువాల్నినూ, నెలవారీ సభల్నినూ కాలీపట్టం రామారావు,

శివారెడ్డి, వాసిరెడ్డి నవీన్, రావురి భరద్వాజ, జ్యోలా ముఖి, నిఖిలేశ్వర్, దాసరి ఆమరేంద్ర, ఎండ్లారి సుధాకర్, కొత్తపల్లి రవిబాబు, చలసాని ప్రసాద్, అప్పల్చాయిదు మొదలైన వారందరో పొల్గొన్నారు. శివారెడ్డి మొదలైన ప్రముఖులు పాల్గొనే అవకాశం ఉంది. సభలో తమ పుస్కాలు అవిష్టరింపచేసుకోదలచినవారు ముందుగా సంప్రదించడం అవసరం.

- సత్యభాస్కర్ (9392649295)
- హారప్రసాద్ (9490099059)

మొదలైన వారు సంపర్చించి వెళ్లారు. ఇప్పుడు 2008 నవంబర్ 8, 9 శని, ఆదివారాల్లో 30వ వార్షికీత్వవ సభలు జరపడానికి నిర్ణయించినట్లు వ్యవస్థాపక అధ్యక్షులు డా. మానేపల్లి తెలియజేస్తున్నారు. ఒక ఆహ్వానసంఘం ఏర్పడింది. అందులో దాట్ల దేవదానం రాజు, ఉపుల అప్పలరాజు, టి. శ్రీరామూర్తి, డా॥ ఎన్. చంద్రశేఖర్, బి. తిరుపతిరాజు (వేఱు) మొదలైనవారున్నారు. దీనికి మరికొండరితో కలిసి తుదిరూపం ఏర్పడునుంది.

నవంబర్ 8, 9 తేదీల్లో జరిగే ఈ సభలకు “సాహిత్య, సాంస్కృతిక, ప్రజా ఉద్యమ రంగాల్లో ఉత్తరాంధ్ర పాత్ర 1947 - 2007” అనే అంశం ప్రధానంగా ఉపన్యాసాలు, చర్చలు జరుగుతాయి. 8వ తేదీ ఉదయం ప్రారంభ సభ, సందేశాలు అనంతరం రెండవ సభ, భోజనానంతరం మూడవ సభ, సాయంత్రం నాల్గవ సభగా కవి సమేకసనం, 9వ తేదీ ఉదయం సభ, మధ్యప్పుం ఆరవ సభ, సాయంత్రం సాంస్కృతిక కార్యక్రమాలు జరుగుతాయి. కాలీపట్టం రామారావు, శివారెడ్డి మొదలైన ప్రముఖులు పాల్గొనే అవకాశం ఉంది. సభలో తమ పుస్కాలు అవిష్టరింపచేసుకోదలచినవారు ముందుగా సంప్రదించడం అవసరం.

మరిన్ని వివరాలకు : డా॥ మానేపల్లి, అవగాహన విద్యానగర్, యలమంచిలి. ఫోన్ నెం. 08931 - 231834

## డా॥ పత్రిపాక మోహన్కు ‘ఎక్స్ రే అవార్డు’

ప్రముఖ కవి, మారసం ప్రధాన కార్యదర్శి డా॥ పత్రిపాక మోహన్కు 2007 సంపత్వరం ఎక్స్ రే ఉత్తమ కవితా పురస్కారం లభించింది. విజయవాడకు చెందిన ఎక్స్ రే సాహిత్య, సాంస్కృతిక సేవా సంస్థ అందించే ఈ పురస్కారం పత్రిపాక మోహన్ రచించిన ‘ఎండమాపులు’ కవితకు ఈ పురస్కారం లభించగా 13 జూలై, 2008 ఆదివారం రోజున విజయవాడలో పర్శుశ్రీ డా. తుల్లపాటి కుటుంబరావు అధ్యక్షతన జరిగిన ప్రత్యేక కార్యక్రమంలో ఈ పురస్కారాన్ని అందజేశారు. ముఖ్య అతిథిగా సాంఖుక సంక్లేష శాఖ కవిపసర్ డా. ఎ. విద్యాసాగర్ ఐవెన్ పాల్గొని పురస్కారాన్ని అందజేశారు.



చిత్రంలో ఎడమ నుండి ఉడికి శ్రీ ఎం. ఆదిత్య ప్రసాద్, స్టేపన్ డైరెక్టర్, ఎఱార్ విజయవాడ, ప్రి॥ చేటారి నరసింహరావు, ఎక్స్ రే కొల్లారి, డా॥ తుల్లపాటి, శ్రీ విద్యాసాగర్ ఐ.పి.ఎస్.

దై



## విజయవంతమైన 'సాహితీ ప్రవంతి' మణగూరు ద్వారియి వార్లీకోత్తవ సమావేశం

ఖమ్మం జిల్లా సాహితీ ప్రవంతి మణగూరు శాఖా ద్వారియి వార్లీకోత్తవ సమావేశం ది. 23.7.2008 నాడు మణగూరు పి.వి.కాలనీ కోదండరామాలయ ఆవరణలో ఏర్పాటు చేయబడింది. శాఖ అధ్యక్షులు బొమ్మరాత యిల్లయ్య అధ్యక్షతన జరిగిన ఈ సాహితీ సమావేశంలో ముఖ్య అతిథిగా కవి శ్రీ మాల్యల్ గారు పాల్గొనగా కార్యాద్ధర్మ ఎమ్.డి. యూరాస్ఫ్, సహాయకార్యాద్ధర్మ ఎస్.డి. నాసనపొప్పా, కార్యవర్గ సభ్యులు ఎమ్.డి. ఇట్రీన్, కురి రాజేశ్వరరావులతో పాటు శాఖ సభ్యులు శ్రీమతి. కె. రేణుకాదేవి, రాచకొండ శ్రీనివాస్, కిలారు బాబు, వి. వెంకట్రావు, పవన్కుమార్లతోపాటు సానిక కవి మిత్రులు ఇందులో పాల్గొన్నారు. తొలుత సమావేశంలో ఇటీవల మృతి చెందిన కవులు, కళాకారులకు తమ ప్రగాఢ సంతాపాన్ని ప్రకటించింది. తదుపరి సమావేశం గత సంపత్తరం నిర్వహించిన కార్యక్రమాల గురించి, ఇక్కెవై జరుప తలపెట్టిన కార్యక్రమాల గురించి చర్చించడం జరిగింది. తర్వాత, పెరుగుతున్న ధరలు -నలుగుతున్న మనిషి' అన్న ఆంశంపై జరిగిన చర్చలో పాల్గొన్న సభ్యులు పెరుగుతున్న నిత్యావసర వస్తువుల ధరలపై, పెరిగే ద్రవ్యాయుషంట్టె తమ అభిప్రాయాలను, అందోళనను, నిరసనను తెలిపారు. చర్చలో భాగంగా అదే ఆంశంపై స్పందించిన కవులు తమ తమ కవితల్లి హృద్యంగా చదివి వినిపించారు. 'ధరలిప్పుడు పెరగడం లేదు/ రాకెట్లను మించి దూసుకుపోతున్నాయి/ బియ్యం ధర వింటే దయ్యం పడుతుంది....' 'అంటూ బొమ్మ రాత యిల్లయ్య', సంచినిండా దబ్బులు తీస్తుచ్చినా/ జేబు నిండని నరుకులు 'అంటూ శ్రీమతి రేణుకాదేవి' ఆకలి మంటలలో/ అలమబించే వర్ధాలు... 'అంటూ కురి రాజేశ్వరరావు,' సామాజిక దోషించి/ గురిజెతున్న సగటు జీవీ' అంటూ రాచకొండ శ్రీనివాస్ల కవితలు ఆహాతుల్లి అమితంగా అలరించాయి, ఆలోచింపజేశాయి. తదనంతరం శాఖ భవిష్యత్తు ప్రజాశిక గురించి, ఆర్థికపరిస్థితి గురించి సభ్యులందరూ కల్పి చర్చించడం జరిగింది. శాఖ అభివృద్ధి గురించి అందరి సహకారాన్ని అందించాల్సిందిగా చేసిన విజ్ఞాపనతో ఈ సమావేశం విజయవంతంగా ముగిసింది.



నిజమాబాద్ జిల్లా కామారెడ్డిలో ఆగస్టు 21వ తేదీ తభీల్ పుస్తకావిష్కరణ సభ. చిత్రంలో గరిశక్తి రాజేంద్ర, కవి వ్యాఖ్యాత వి.పి. వంగనాథ ఎదమ సుండి డా॥ అయాచితం నటేశ్వర శర్మ డా॥ రంగనాథ వాచస్పతి తభీల్ పుస్తకచయిత సిరిసిల్లా గప్పార్ శిక్షక్

## కామారెడ్డిలో 'తభీల్' పుస్తకావిష్కరణ

నిజమాబాద్ జిల్లా కామారెడ్డి పట్టణంలో జాతీయ సాహిత్య పరిపత్ర ఆర్ధర్యంలో తేది 03 ఆగస్టు 2008 ఆదివారం రోజున మండల ప్రజాపరిషత్ మీబింగు హోల్ సిరిసిల్లా గప్పార్ శిక్షక్ గారి కవితా సంపుటి "తభీల్" పుస్తకావిష్కరణ డా॥ అయాచితం నటేశ్వర శర్మ గారి చేతుల మీదుగా ఆవిష్కరింపబడినది. వి.పి. చందన్ రాపు పుస్తక సమీక్షకులగా హోల్ పుస్తక సమీక్ష చేశారు. ముఖ్య అతిథిలుగా తోకల రాజేంద్ర, గరిశక్తి రాజేంద్ర, సూరారం శంకర్లు హోల్ రయ్యారు. ఈ కార్యక్రమానికి అధ్యక్షులుగా రంగనాథవాచస్పతి వ్యవహారించారు.

## ఉత్సవాలు

సాహిత్య ప్రస్తావం జూలై సంచికలో రాచపాశంవారు చేరాగారి విమర్శను విశ్లేషిస్తూ రాసిన వ్యాసం బాపుంది. చేరా విమర్శలోనే ఆనేక కీలకాంశాలను ఆయన ప్రస్తావించారు. వాటికి విలువ కట్టిన తీరు సమంజసంగా ఉంది. ఒక విమర్శకుడి మూలతత్త్వాన్ని, కాంట్రీబ్యాస్సను ఆవిష్కరించే వ్యాసం రాయడం అందరికి చేతనయే వసి కాదు.

- ఆర్ఎస్ వేంకటేశ్వరరావు,  
శృంగవరపు కోటు, విజయనగరంజిల్లా

సాహిత్య 'ప్రస్తావం' మే-2008 సంచికలో ప్రచురించిన "కోటుమర్తి రాధా హిమబిందుగారి" కశ్యం కథ బాగుంది. కథలో నిన్నటి గురించి మర్మిపో రేపటి గురించి ఆలోచించు అన్న సందేశం మాతు నచ్చింది. రచించిన రచయితుగారికి, ప్రచురించిన మీకు మా ధన్యవాదములు

- బైరి విజయశ్యాం, పైలచ్ కాలనీ, మణగూరు.

Printed, Published and owned by **V. Krishnaiah** 1-1-298/4, Street No-1, Ashoknagar, Hyderabad-20,

Printed at Prajashakti Daily Printing Press, 1-1-60/2, M.B. Bhavan, Musheerabad, Hyderabad,

Published at Shaithya Prasthanam 1-1-60/2, M.B. Bhavan, Musheerabad, Hyderabad-20. **Editor. T. Ravi**



ఆగస్టు 16, 17 తేదీల్లో

సాహిత్య స్వప్నంతి

ఆద్యర్థంలో విజయవాడల్లో  
జరగిన సాహిత్యకాల ద్వారాలు

**ఉపాధ్యాయములు, తర్వాతంప్రశ్నలు చదువువలసిన పుస్తకాల జాబితా**

క్ర.సి. నెమ్మటం పేరు	రూ.	క్ర.సి. నెమ్మటం పేరు	రూ.
1. బ్రాహ్మణ వ్యక్తిగతిలో ఏలా వెప్పుకొచ్చాడు?	60.00	13. సద్గురు వెచ్చ	25.00
2. బ్రాహ్మణ ఏలా వెప్పుకొచ్చాడు	60.00	14. దమ్భి సింహాల	25.00
3. కీర్తన	40.00	15. మామి లూ స్పెషన్లు	35.00
4. విషణు-విషణు	40.00	16. మామి రథ	40.00
5. వీధ్యము ఉత్సవం	40.00	17. లూపుల్ కుటుంబం	25.00
6. మాధ్యమి...!	10.00	18. విషణుమిక్రమంలో ఏడ్స్ వ్రాంతి 1833-2003 16.00	
7. మి. ఎస్టో	10.00	19. వెంటాము	10.00
8. వెంటా వెంటా	25.00	20. వెంటాము-న్యూ- సిద్ధాంతాము	15.00
9. వెంటా-వెంటా	30.00	21. ప్రముఖ రిటల్ ప్రమాణమాటలు	10.00
10. వెంటా వెంటా వెంటా	25.00	22. ప్రియ కంపాటు	25.00
11. అంధా-అంధా	20.00	23. అంధాచే ఎంత	25.00
12. మి. మి. మి. మి.	15.00	24. ప్రియ శాప - ఉపాధ్యాయము	25.00

**పీటలు చదివే పుస్తకాల జాబితా**

క్ర.సి. నెమ్మటం పేరు	రూ.	క్ర.సి. నెమ్మటం పేరు	రూ.	క్ర.సి. నెమ్మటం పేరు	రూ.
1. మామిప్రాణి మామి ఘాట	20.00	34. మామి కెర్లు	10.00	67. మామి వెంటా	10.00
2. మామిప్రాణి	25.00	35. మామి పాటు-మామిప్రాణి	15.00	68. మామి లూ	15.00
3. మామిప్రాణి మామిప్రాణి	15.00	36. మామి ప్రాణిమామి-ఘాట	10.00	69. మామి ప్రాణిమామి	15.00
4. ఘాట	20.00	37. ప్రాణి	10.00	70. ప్రాణి ప్రాణి ఘాట	15.00
5. మామిప్రాణి మామిప్రాణి	15.00	38. ప్రాణి విపరీతి	15.00	71. ప్రాణి-ప్రాణి	10.00
6. ప్రాణి ఘాట	15.00	39. మామిప్రాణి	40.00	72. ప్రాణి-ప్రాణి	10.00
7. ప్రాణి ఘాట	15.00	40. ప్రాణి ఘాట-ప్రాణి ఘాట	15.00	73. ప్రాణిప్రాణి గుణాంగాలు	15.00
8. ప్రాణి ఘాట	15.00	41. మామిప్రాణి	20.00	74. ప్రాణి-ప్రాణి	10.00
9. అంధాచే ప్రాణిప్రాణి	15.00	42. ప్రాణి-ప్రాణిమామి	30.00	75. ప్రాణిప్రాణి	15.00
10. అంధా ఘాట	15.00	43. ప్రాణిమామి ప్రాణి	30.00	76. సంఘమించుటానికి	10.00
11. ప్రాణి ఘాటిమి	15.00	44. ప్రాణి-ప్రాణి	25.00	77. ప్రాణిప్రాణి మామిమి	10.00
12. ప్రాణి-ప్రాణి	20.00	45. ప్రాణి ప్రాణి-ప్రాణిప్రాణి	45.00	78. ప్రాణిప్రాణి ప్రాణి	10.00
13. ప్రాణి ఘాట మామిప్రాణి	15.00	46. ప్రాణిప్రాణి ప్రాణి	20.00	79. ప్రాణిప్రాణి వెంటా	15.00
14. ప్రాణిప్రాణి మామిమామి	15.00	47. ప్రాణిప్రాణి ప్రాణిప్రాణి	10.00	80. ప్రాణిప్రాణి ప్రాణి	15.00
15. ప్రాణిప్రాణి - మామిప్రాణి	25.00	48. ప్రాణి ప్రాణిప్రాణి-ప్రాణి	15.00	81. ప్రాణి	15.00
16. ప్రాణిప్రాణి మామిప్రాణి	25.00	49. ప్రాణిప్రాణి ఘాట	30.00	82. ప్రాణిప్రాణి-ప్రాణి-1	25.00
17. ప్రాణి ఘాట ప్రాణిప్రాణి	15.00	50. ప్రాణిప్రాణి	10.00	83. ప్రాణిప్రాణి-ప్రాణి-2	25.00
18. ప్రాణి ఘాట	25.00	51. ప్రాణిప్రాణి ప్రాణి	15.00	84. ప్రాణిప్రాణిప్రాణి	45.00
19. ప్రాణిప్రాణి ఘాట	30.00	52. ప్రాణి ప్రాణిప్రాణి	20.00	85. ప్రాణిప్రాణి	25.00
20. ప్రాణిప్రాణి ఘాట	20.00	53. ప్రాణిప్రాణి ప్రాణి	15.00	86. ప్రాణిప్రాణి	15.00
21. ప్రాణిప్రాణి ఘాట	40.00	54. ప్రాణిప్రాణి ప్రాణి	25.00	87. ప్రాణి అమ్మ	15.00
22. ప్రాణిప్రాణి ఘాట	30.00	55. ప్రాణి ప్రాణి ప్రాణిప్రాణి	20.00	88. ప్రాణి ప్రాణి	25.00
23. ప్రాణిప్రాణి ఘాట	20.00	56. ప్రాణి	15.00	89. ప్రాణి ప్రాణి	15.00
24. ప్రాణిప్రాణి	25.00	57. ప్రాణి ప్రాణిప్రాణి	20.00	90. ప్రాణివుట్టి వెంటా	40.00
25. ప్రాణిప్రాణి-1	30.00	58. ప్రాణిప్రాణిప్రాణి-ప్రాణిప్రాణి	10.00	91. ప్రాణి అమ్మ	10.00
26. ప్రాణిప్రాణి-2	30.00	59. ప్రాణి ప్రాణి ఘాట	20.00	92. ప్రాణి ప్రాణిప్రాణి-ప్రాణిప్రాణి	20.00
27. ప్రాణిప్రాణి	10.00	60. ప్రాణి ఘాట కు	20.00	93. ప్రాణిప్రాణి	25.00
28. ప్రాణిప్రాణి మామిప్రాణి	10.00	61. ప్రాణి కు	20.00	94. ప్రాణిప్రాణి ప్రాణి	20.00
29. ప్రాణిప్రాణి-మామిప్రాణి	15.00	62. ప్రాణి ప్రాణి	20.00	95. ప్రాణి అమ్మ మామిప్రాణి	15.00
30. ప్రాణిప్రాణి ప్రాణి ఘాట	25.00	63. ప్రాణిప్రాణి	10.00	96. ప్రాణి అమ్మ	25.00
31. ప్రాణిప్రాణి ఘాట	20.00	64. ప్రాణి	20.00	97. ప్రాణిప్రాణి ప్రాణిప్రాణి	25.00
32. ప్రాణిప్రాణి ఘాట	10.00	65. ప్రాణి ప్రాణిప్రాణి?	10.00	98. ప్రాణిప్రాణి	20.00
33. ప్రాణిప్రాణి ప్రాణిప్రాణి	10.00	66. ప్రాణిప్రాణి-ప్రాణిప్రాణి	15.00	99. ప్రాణిప్రాణి ప్రాణి	15.00

**ప్రజాశక్తి బుక్సుహాసన్**

1-1-187/1/2, ఉత్తరవాహిని, హైదరాబాద్-20, ఫోన్: 27660013

గమనిక : పై పుస్తకాలు స్వాళ్లు గ్రాంటు సుండి కాలి, చీవర్ గ్రాంటు సుండి కాలి మీ స్వాళ్లు

కొనురోలు చేసుకోవచ్చును, ప్రజాశక్తి బుక్సుహాసన్, ప్రాణివుట్టి వీటింగ్, ఐ.ఐ.ఐ. తీసి పంచవలిను.